

Los jefes de las columnas leales, al habla con Largo Caballero

Ante la declaración ministerial LA UNION SAGRADA

La declaración hecha, al constituirse, por el Gobierno que preside el señor Largo Caballero dice así: «El Gobierno, al quedar constituido, declara: Primeramente. Que por su composición se considera representante directo de todas las fuerzas políticas que en los diversos frentes combaten por la subsistencia de la República democrática, contra la cual se alzarán en armas los facciosos. Habiendo considerado indispensable el presidente de la República, bajo la indicación del Gobierno anterior, ampliar la formación ministerial para dar una base más amplia, los partidos a que pertenecen los nuevos ministros aceptaron tal propuesta en cuanto les fué formulada, permitiendo esta coincidencia de opiniones constituir un bien apoyado al anterior, no se hallaban representados en él. Segundo. El programa ministerial se cifra en el firme propósito de adelantar el triunfo sobre la rebelión, coordinando los esfuerzos del pueblo mediante la unidad de acción, a fin de hacerlos más provechosos. A esto se subordinan cualesquiera otros intereses políticos, dando de lado a diferencias ideológicas, puesto que de momento no puede existir otro afán que el asegurar el aplastamiento de la insurrección. Tercero. Libre España de todo designio imperialista, el Gobierno proclama un pacifismo que responde no sólo al criterio unánime de los ministros, sino a las más altas convenciones nacionales, porque la paz universal será la mayor garantía de nuestra restauración. Cuarto. Dentro de ese espíritu pacifista, el Gobierno asume los sentimientos de amistad de España hacia todas las naciones y su más devota adhesión al convenio que sirve de base a la Sociedad de Naciones, esperando que en justa reciprocidad nuestro país obtenga de los demás el mismo respeto que a todos ellos les habrá de guardar. Quinto. El Gobierno manifiesta asimismo su inquebrantable resolución de mantener a toda costa la integridad del territorio nacional frente a los peligros de este orden que pudieran representar el éxito de los facciosos. Sexto. El Gobierno saluda con el mayor entusiasmo a las fuerzas de tierra, mar y aire, y a las milicias populares que defienden la legalidad republicana. Suprema aspiración del Gobierno es hacerse digno de tan heroico miento revolucionario que, alardeando de inspirarse en finalidades patrióticas, es, causando a España, durante la guerra, daños de cuantía catastrófica en todos los órdenes, y, terrible la contienda (aun en el supuesto absurdo de que triunfara), la aniquilaría en un caos social y económico, fruto natural de la aplicación de sistemas y métodos antiespañoles que habrían logrado con lamentables ayudas extranjeras y al precio de desastrosos pedazos del suelo y de la soberanía de España. El nuevo Gobierno es, además, la concesión de un anhelo intimamente metido en el alma española: la paz. La paz dentro de nuestras fronteras y la paz fuera de ellas. Convivencia que esperamos habrá de ser cordial, en nuestras disquisiciones intestinas; convivencia cordialísima, fraternal, al margen de toda necia aspiración imperialista, con los demás pueblos del mundo. El Gobierno hace también una afirmación preciosa que hemos de subrayar para aplaudirla sin reservas y para exponerla a los ojos de los que pudieran pensar que un Gobierno de esta significación fuera elemento fácil a sugerencias extrañas o a desganar en el cumplimiento de ciertos deberes: EL GOBIERNO AFIRMA SU INQUEBRANTABLE RESOLUCION DE MANTENER, A TODA COSTA, LA INTEGRIDAD NACIONAL; confesión y propósito que tienen todo el valor de un síntoma, frente a propósitos y confesiones, que demuestran finalidades harto contrarias, de los «patriotas de oficio». Hoy por hoy, pues, en todos los órdenes, el Gobierno tomado anteayer es AUTENTICAMENTE ESPAÑOL Y AUTENTICAMENTE PATRIOTA. Preciso es reconocerlo, si no hemos de cegarlos voluntariamente a la lógica. Apoyarle es un deber de cuantos sienten la patria. Un deber de TODOS: desde los que militan en las filas de los partidos de la extrema izquierda hasta los que figuran en las de los partidos de extrema derecha. Basta querer llevar dignamente el apellido de español para que el acatamiento y la adhesión obliguen. Ha llegado el momento de la UNION SAGRADA. Basta de juegos de palabras sobre «la patria». La patria son los que representan DE VERAS al pueblo y a la ley, los que la defienden DE VERAS, los que se niegan a reducir a España a la condición de colonia, los que no quieren entrometerse en aventuras bélicas internacionales, los que quieren que viva en paz dentro de sus fronteras, los que A TODA COSTA mantienen el sagrado principio de la integridad nacional. Un hombre de extrema izquierda—un francés—salvó a Francia. Se llamaba Clemenceau. Unos hombres de extrema izquierda quieren poner ahora todo su empeño en salvar a España. Las extremas derechas de Francia, como todos los franceses, se agruparon en derredor del «Tigre» en una magnífica unión sagrada. Concedan nuestras derechas a estos hombres, que representan a la mayor parte de los es-

Detalles del cerco puesto a las plazas de Granada, Córdoba, Huesca y Teruel y al Alcázar de Toledo.-En Cataluña se ha creado la Justicia popular local.-Cómo fué conquistado el puerto de «El Pico»

**VISTA DE CAUSAS Y SENTENCIAS**  
MADRID.—En la vista de la causa por la sublevación en la Escuela Central de Tiro, se han leído las penas siguientes: De muerte, para el teniente coronel Ortiz de Landazuri, comandante Díaz de Ercilla, capitán González Baus, teniente Manuel de Echánove y maestro armero Andrés Carrasco. Prisión perpetua para los comandantes Alcega y Acosta, capitanes Moyano, Salvador, Tejero, Martínez, Marcada y Quintana, tenientes Nuñez Pagaña y Antonio de Echánove, y alférez José Muñoz Alvarado. Seis años para el teniente España, y la absolución para el suboficial Baos y brigada Gajate. BARCELONA.—Terminó la vista de la causa celebrada a bordo del «Uruguay» por la sublevación en el Cuartel de Artillería de Barcelona. El fiscal pidió la pena de muerte para el ex comandante Bernardo de la Fuente, ex capitán José Miguel Fernández, ex tenientes Bernardo Arduaga y Raimundo Anadón, y reclusión perpetua para Arturo Vázquez. La sentencia fué con arreglo a la petición fiscal. MURCIA.—Se ha dictado sentencia en la causa vista contra los oficiales de Asalto sublevados. Fueron condenados a muerte el capitán Ricardo Palaca y los tenientes Eladio Rodríguez y José Pérez. También fueron condenados al pago de un millón de pesetas, como indemnización.

**OTRO ATAQUE AL ALCAZAR DE TOLEDO**  
MADRID.—El viernes la acción artillera de las fuerzas leales sobre el Alcázar de Toledo dió por resultado el derrumbamiento de la torre de la parte derecha del edificio. Una granada del quince y medio entró en la torre de la parte izquierda y cayó al salón de oficiales. Otras granadas abrieron un nuevo y tremendo boquete en la fachada principal. El bombardeo de los aeroplanos incendió el edificio del Gobierno militar, anejo al Alcázar. Las milicias y soldados atacaron con bombas de mano a los oficiales que lo defendían, los cuales, después de haber dejado varios muertos, retrocedieron, refugiándose en los sótanos del Alcázar. A las ocho de la noche, el edificio del Gobierno militar estaba ardiendo en pompa. Parece que los sótanos del Gobierno militar están separados de los del Alcázar por un tabique, y que derribado éste, los sitiados no podrán seguir resistiendo.

**DON FRANCISCO GALAN, GENERAL**  
MADRID.—Los milicianos que luchan en el frente de Somosierra, de acuerdo con oficiales y clases, y después de deliberar en una asamblea general celebrada hace unos días, decidieron por unanimidad imponer a Francisco Galán el faja de general.

**EN TORNO A GRANADA**  
IZNALLOZ.—En la mañana del viernes, un destacamento enemigo intentó apoderarse del cortijo «El Búcaro», que está enclavado en la zona de guerra, para adueñarse de comestibles y aceite. Los facciosos iban con dos carros escoltados por seis camiones. Los ocupantes llevaban bandera roja y marchaban con el puño en alto. Inmediatamente se presentaron en aquel lugar fuerzas de la columna del comandante Ribadulla, que establecieron contacto con el enemigo, contra el que hicieron fuego de fusil y le causaron entorpecimientos. El chófer de uno de los camiones resultó muerto al despatarse con el vehículo y estrellarse en un barranco. Las fuerzas leales, una vez que hicieron huir a los rebeldes, regresaron a sus posiciones; pero poco después los facciosos volvieron a dicho cortijo, y cuando se hallaban en su interior, nuestras fuerzas establecieron con ellos un nutrido tiroteo, rodeando el cortijo, e hicieron prisioneros a los paños, la tregua de una adhesión sin reservas en la durísima empresa patriótica que van a acometer. No calgan en la inconsciencia de cargar el deber de la cooperación a los que ideológicamente están identificados con los hombres del Gobierno. Cuando se oye la voz de la patria, llama a todos y a todos obliga por igual. Que nadie la desoiga, porque ello equivaldría a la insensatez de suicidarse!

veintitrés fascistas que se hallaban dentro. También se apoderaron de tres camiones. Los demás rebeldes que esperaban en las inmediaciones huyeron, dejando en el campo cuatro heridos.

**EMISORA CLANDESTINA**  
MADRID.—Ha sido descubierta una emisora de radio clandestina que se dedicaba a lanzar bulos. Se hallaba instalada en la calle de Hermosilla, número 21. Ha sido detenido el propietario, Enrique Pérez Villamil, afiliado a Falange Española.

**DE TERUEL NO CONTESTAN**  
BARCELONA.—En Teruel apenas si contesta el enemigo a nuestro fuego. Puede asegurarse que, pese a la ayuda últimamente recibida por los rebeldes situados en Huesca, la población no puede sustraerse al empuje de nuestras fuerzas.

**ATAQUE AL ACORAZADO «ESPAÑA»**  
BAYONA.—Los pescadores vascos de la parte de Bayona manifiestan que un torpedero leal del Gobierno de Madrid, que se cree sea el número 3, que días pasados se encontraba en Fuenterrabía, efectuó una audaz salida y atacó por sorpresa al acorazado rebelde «España», al que lanzó un torpedo con magnífica precisión. El torpedo dió de lleno en el costado del «España», pero no llegó a explotar, aunque ello no obstante le causó algunas averías. Caso de que hubiese explotado el torpedo, el «España» se hubiese ido a pique.

**LA SITUACION EN BUJARALOEZ**  
BARCELONA.—Llegan noticias del sector de Bujaraloez dando cuenta de que en este frente continúan con intensidad los trabajos de consolidación y fortificación de nuestras posiciones.

**EN BELCHITE CARECEN DE VIVERES**  
BARCELONA.—Se sabe que la situación de los fascistas en Belchite es grave, careciendo de víveres.

**LAS CONCOMITANCIAS DE PORTUGAL CON LOS FASCISTAS ESPAÑOLES**  
LONDRES.—Un diario de esta capital, en su edición del martes, inserta un telegrama de Tángier enviado por su corresponsal de Lisboa, el cual hubiese de ir a dicha capital africana para remitir la noticia. En dicho mensaje denuncia las concomitancias de Portugal con las fuerzas fascistas que operan en España.

**FUSILAMIENTO DE UN EXTRANJERO**  
RABAT.—El corresponsal de la Agencia Hava dice saber que un ciudadano francés, que residía en la zona española marroquí, antes de la sedición militar, ha sido fusilado en Tetuán por los facciosos. Las autoridades diplomáticas han abierto una encuesta.

**EL RASGO DE DOS LIMPIABOTAS**  
MADRID.—«Poltica», publica la siguiente información: Los limpiabotas del Café Nacional, llamados Manuel Benítez y Manuel Iglesias Toledo, han percibido recientemente de la Empresa la cantidad de 6.300 pesetas, que ésta les adeudaba desde hace tiempo. Los dos modestísimos trabajadores han tenido el rasgo de destinar esa para ellos importantísima suma, fruto de tantos sacrificios y desvelos a la suscripción para los hospitales de sangre.

**LOS FASCISTAS FRANCESES AYUDAN A LOS REBELDES**  
NUEVA YORK.—El diario «New York Times» publica el siguiente despacho enviado desde Gibraltar por su corresponsal M. Frank L. Kitchin: «Toda ayuda moral y material posible ha sido prometida a los rebeldes españoles por la organización fascista francesa—oficialmente disuelta—de los «Cruceros de Fuego» en el curso de unas entrevistas celebradas en Sevilla entre un representante de aquella organización francesa y el ex general Franco. El enviado de los fascistas franceses es Augusto Harlet, ex oficial del Ejército francés, comandante de la Legión de Honor, quien permaneció varios días en Sevilla conferenciando con el Estado Mayor rebelde y después marchó a Algeciras para entrevistarse con los jefes de esta guarnición. M. Harlet abandonó a Marsella en el

paquebot «Elysia» de la Compañía de navegación Anchor. De ese puerto se encaminó a París a fin de entrevistarse con sus correligionarios para conseguir fondos y procurar armas con destino al ex general Franco.»

**EL CONTROL DEL SINDICATO DE ARTES BLANCAS**  
MADRID.—La Comisión Gestora del Consorcio de la Panadería ha dirigido a todos los fabricantes y expendedores de pan consorcio y fabricantes de harinas proveedores de la zona consorciada una circular, en la que se les hace saber el establecimiento en su industria de la intervención del Estado, actuando en consecuencia bajo el control del Sindicato de Artes Blancas Alimenticias. Los elementos directores de las indicadas industrias atenderán en todo momento las instrucciones de la Comisión Interventora del Consorcio de la Panadería, quedando bien sentado que, bajo excusa de un pretexto alguno, podrá hacerse entrega de la industria o establecimiento a persona ni entidad alguna que no sea esta Comisión Interventora o en su nombre el Sindicato de Artes Blancas Alimenticias, notificando en todo momento al delegado obrero y simultáneamente al Consorcio de la Panadería cualquier incidente o intento de apoderarse de la fábrica o establecimiento por entidades o personas que no sean aquellas de que queda hecho mérito, únicas que legalmente pueden ejecutarlo.

**El Partido Nacionalista Vasco y el nuevo Gobierno**  
Copiamos de «Euzkadi»: «En nota radiada por la estación emisora de Madrid se dice que al constituirse el nuevo Gobierno ocupará en él la cartera de Obras Públicas nuestro querido amigo el diputado a Cortes don José Antonio de Aguirre. Con carácter absolutamente oficial podemos afirmar que, aun cuando es cierto que ha sido ofrecida dicha cartera, no ha sido aceptada ni por el ni por el Partido Nacionalista, en consideración a poderosas razones, expuestas al nuevo jefe del Gobierno en documento que le ha sido remitido.»

**TRES AVION REBELDES DERRIBADOS**  
MALAGA.—Las fuerzas republicanas consiguieron derribar tres aparatos facciosos, entre ellos un trimotor, pereciendo sus ocupantes.

**BOMBAS DE FABRICACION EXTRANJERA**  
MALAGA.—Examinadas las bombas de mano que arrojó en su huida un aparato rebelde, se ha visto que son de fabricación extranjera, de forma cilíndrica y de dos kilos de peso. Ninguna llegó a estallar.

**LA RECONQUISTA DEL PUERTO DE EL PICO**  
MADRID.—El lunes, la columna del capitán Gallego salió para Arenas de San Pedro, desde donde se dirigió al Puerto de El Pico, situado en la Sierra de Gredos. La artillería abrió intenso fuego, destruyendo el parador de Gredos, donde los fascistas tenían el Cuartel general. Igual suerte corrió el parador del Obispo. Se destruyó también una casa llamada Venta de la Rasca y la carretera de Avila. Luego, la artillería envió una caravana de camiones cargados de hombres y material. Los camiones volaron destruidos. El teniente Berdejo avanzó por las laderas de la Sierra, entablado combate con un núcleo enemigo, lográndose al cuerpo a cuerpo, y nuestras

fuerzas se apoderaron de las ametralladoras con que hostilizaban los facciosos. Nuestras fuerzas avanzaron quince kilómetros. También se logró volar el polvorín de los facciosos. Estos tuvieron, aproximadamente, un centenar de bajas. Nosotros, únicamente seis heridos. Los milicianos llegaron a la posición del puerto de El Pico, trayendo dos ametralladoras rebeldes. En el lugar de la lucha se recogieron cuarenta cadáveres enemigos.

**¡CIUDADANO!**  
LA ENERGIA QUE GASTAS EN LUZ, HACE FALTA PARA EL MANTENIMIENTO - LAS INDUSTRIAS TOMA LA NECESARIA, PERO NO LA MALGASTES.

**NO ESTA HERIDO EL DIPUTADO SOCIALISTA EDUARDO BLANCO**  
PENARROYA.—La tranquilidad continúa siendo absoluta en toda esta cuenca minera y sus alrededores. No es cierto, como se ha dicho, que se encuentre herido el diputado socialista por esta provincia, Eduardo Blanco. Se halla al frente de sus fuerzas, que actúan sobre Córdoba.

**LOS ALTOS CARGOS**  
MADRID.—Ha sido nombrado jefe de Estado Mayor del Ministerio de la Guerra el comandante de dicho Cuerpo, don Manuel Estrada. Ha sido nombrado subsecretario de Trabajo el diputado por Barcelona (provincia), don Francisco Senyal Ferrer. Para la Subsecretaría de Sanidad y Beneficencia ha sido designado el ex alcalde de Barcelona y diputado a Cortes por aquella capital, don Jaime Agudá. Ha sido nombrado secretario del presidente del Consejo para los asuntos de Guerra, José María Aguirre. El señor Prieto ha confirmado en el cargo de subsecretario de Marina al señor Balboa.

**SE HA CREADO UN CONSEJO GENERAL DE ELECTRICIDAD**  
MADRID.—La «Gaceta» publica una orden de Industria y Comercio creando el Consejo General de Electricidad, que tendrá las siguientes atribuciones: a) Intervenir toda la gestión técnica y administrativa de las Compañías productoras de transporte, revendedoras o distribuidoras de energía eléctrica. b) Proponer las disposiciones pertinentes o medidas complementarias para el más exacto cumplimiento del decreto fecha 14 de agosto. c) Propuesta de concesión por el Ministerio de Industria y Comercio de toda clase de controles o subcentrales generadoras de energía eléctrica, así como de las líneas de transporte y distribución, previo informe, en cuanto al aprovechamiento hidráulico de la División hidroeléctrica correspondiente o de la Jefatura del distrito minero a que corresponda el combustible de las producciones de bocamina, y en todos los casos de la Delegación de Industria de la demarcación correspondiente. d) Estudiar y proponer al Ministerio de Industria y Comercio la agrupación con carácter provisional de pequeñas Compañías para la mejor explotación o distribución de la energía. Para la presidencia del Comité ejecutivo de dicho Consejo se nombra a don Melchor María Mundet; director técnico del mismo, a don Miguel Rovira Malé; vicepresidente del Comité ejecutivo, a don Eufilio Alonso Rodríguez; director administrativo, a don Amador Fernández Montes; secretario, a don Luis Caffarena, y vocales, a don Martín Civera Martínez, don José García Hita, don Luis Cabo Gloria, don Mario Albar Catalán y don Manuel Louis Fernández.



LEQUETIO.—Iglesia de Santa María. Landa de Juan Pérez de Ormaeche y su mujer. (De «Lo Admirable de Vizcaya».)

Número extraordinario pro Junta de Defensa de Vizcaya



# La aviación leal bombardeó los puntos estratégicos de Oviedo

## El Prefecto de los Pirineos protesta de los daños causados en territorio francés por los proyectiles de los rebeldes. Franco se ve precisado a volver a Marruecos para tratar de la desfavorable situación allí creada a los sublevados

### PARA ACABAR CON EL ESPIONAJE

SANTANDER.—Los periódicos arrecian la campaña contra el espionaje. Recomiendan que cada uno de los defensores de la República se constituya en vigilante para comprobar la clase de sujetos que concurren a las penas de los leales y la misión que desempeñan los que en lugares de guerra se presentan con mono.

Citan el caso de que hace pocos días ha sido descubierto en el seno de la nueva promoción de Policías un elemento afecto al fascio, que había ingresado en el Cuerpo para mejor servir intereses de espionaje desde lugar tan delosado.

Agregan que con reiterada frecuencia vienen descubriéndose en los equipos médicos y auxiliares de las milicias elementos emboscados que trabajan al lado de los enfermos y los heridos realizando un espionaje de alta utilidad.

### Muebles D. A. M.

C. de Larranaga 13 Tel. 19131

### FUERZAS FA... AS DESTROZA...

MADRID.—Según un despacho fechado en Cerro Muriano y publicado por «Mundo Obrero», las fuerzas del fascioso Varela, que se dirigían hacia Málaga, han sufrido una gran derrota. De ochenta y seis camiones que llevaban, quedaron solamente once.

Los soldados, materialmente desmoralizados, fueron desarmados.

El mando rebelde ordenó su retirada de las avanzadillas, para evitar que se pasasen a nuestras filas.

### EN EL PASEO DE LA INDEPENDENCIA

MADRID.—Se ha practicado un registro en la casa de Juan Torroba, en el paseo de la Independencia.

Fue hallado un telescopio de aplicación al rifle, diez puñales, cuarenta cajas de municiones para mosquete, cuarenta mil pesetas en acciones, ciento ochenta mil en resguardos del Banco y 700 en metálico.

Las criadas manifestaron que los inquilinos del piso estaban asustados y que les adelantaban tres mensualidades. Inmediatamente se les pagó la deuda.

### LA OPINION DE UNOS CORRESPONDIENTES

BARCELONA.—Los correspondientes franceses en los frentes consideran que la situación es netamente favorable al Gobierno.

Ponen de relieve que los defensores del Alcázar de Toledo deberán rendirse de un momento a otro o sucumbir, por habérseles agotado por completo sus provisiones de armas.

En lo que respecta a Oviedo, declaran que la capital de Asturias se encuentra medio ocupada por los mineros.

Finalmente hacen referencia a la situación de Huesca, cuya caída en poder de las columnas catalanas la consideran inminente.

«Por todo lo expuesto—dice un comentarista—, de un momento a otro se producirán acontecimientos que determinarán un sensacional cambio de la situación, que será francamente favorable al Gobierno de Madrid, no sólo por la importancia estratégica que supone el Alcázar de Toledo, Oviedo y Huesca, sino por el entusiasmo que estas conquistas despertarán en los ejércitos populares y la inevitable desmoralización que se enseñoreará del campo rebelde.»

### SE REUNE EL TRIBUNAL DE GARANTIAS CONSTITUCIONALES

Madrid, 5.

Esta mañana se reunió el Tribunal de Garantías Constitucionales en sesión plenaria, ocupándose de la organización de las dos secciones que se han de constituir.

La primera la presidirá don Pedro Vargas, presidente del Tribunal, y como vocales, representantes de Cataluña, Galicia y Extremadura.

La segunda será presidida por don Jerónimo Bugeda, vicepresidente del Tribunal, y formará parte de ella, entre otros, el miembro del Tribunal don Francisco de Basterrechea, por Vizcaya.

Después se ocuparon de importantes asuntos.

### SE ENTREVISTAN CON EL JEFE DEL GOBIERNO LOS JEFES DE LAS COLUMNAS DE LOS FRENTEROS

Madrid, 5.

El nuevo jefe del Gobierno, señor Largo Caballero, pasó la mañana en el Ministerio de la Guerra, donde recibió al Comité Nacional de la Confederación Nacional del Trabajo, a los jefes de las distintas columnas que operan en los frentes, que fueron a comunicarle sus impresiones y la marcha de las operaciones, y al Comité y organismo del Frente Popular.

Las noticias que se han recibido en el Ministerio de la Guerra en la mañana de hoy son todas ellas satisfactorias.

### LOS JEFES DE LA FLOTA Y AVIACION DESPACHAN CON EL SEÑOR PRIETO

Madrid, 5.

El ministro de Marina y Aire, don Indalecio Prieto, recibió esta mañana en el Ministerio de Marina al general Mangada, a los jefes de la flota y al jefe de Aviación, señor Pastor, con quienes despachó sobre asuntos de aeronáutica.

Ha firmado un decreto de Marina para que, a partir de hoy, día 5, todos los marinos, cabos y soldados de Infantería de Marina inscriptos en la Armada, actualmente al servicio de la República, perciban igual haber que el consignado para las milicias populares.

### UNA NUEVA RADIO EMISORA

Madrid, 5.

Esta tarde se verificó la inauguración de la nueva estación de radio de extrarreda M. P. I. (Milicias Populares), al servicio del Gobierno de la República.

### ST LIBERTO A VEINTICINCO PENADOS DEL DUESO

Madrid, 5.

Anteayer fueron puestos en libertad del penal del Dueso, donde se encontraban detenidos, veinticinco presos.

Así lo comunicó el director del penal al director general de Prisiones en el día de hoy.

### INFORMES SOBRE LA SITUACION EN GORDOBA

Madrid, 5.

Por informes que facilitan los obreros que llegan a las líneas leales huyendo de Córdoba, impera en la capital el régimen del terror impuesto por el comandante militar rebelde.

Coinciden todos en señalar el estado de desmoralización en aquella plaza y la situación de la ciudad es delicadísima.

El comercio abre sus puertas de nueve de la mañana a una de la tarde.

La falta de gasolina les obliga a requisar incluso las existencias que de dicho combustible hay en las droguerías.

También escasean la luz y el agua. Un capitán de Asalto que se negó a ponerse al mando de una compañía, fue fusilado en la Plaza de Toros.

### LAS FUERZAS LEALES A LAS PUERTAS DE HUESCA

Barcelona, 5.

La tercera escuadrilla de aviación leal, «Alas Rojas», ha bombardeado los reducidos fascistas en los arrabales de Huesca, encontrándose nuestras fuerzas victoriosas a las puertas de la ciudad.

Han sido bombardeadas también con eficaz resultado las piezas de artillería enemiga, que han quedado desmontadas, así como destruidas las alambreadas que habían colocado los rebeldes en la entrada de la población, y también los atrincheramientos construidos.

### SE CREA EN CATALUNA LA JUSTICIA POPULAR LOCAL

Barcelona, 5.

Firmado por el presidente de la Generalidad, señor Companys, y el consejero de Justicia y Derecho, señor Querau Morales, se ha publicado el siguiente decreto:

«Artículo 1.º Es creada la justicia popular local, cuya competencia será la que hasta ahora correspondía a los Juzgados municipales.

Art. 2.º En cada Juzgado habrá un procurador del pueblo y el personal auxiliar y subalterno necesario.

Art. 3.º Para ser juez o procurador se requerirá ser de nacionalidad española, de cualquiera de los dos sexos, saber leer y escribir, ser vecino de la localidad por más de dos años y pertenecer a cualquiera de los dos partidos que integran el Frente Popular o a organizaciones sindicales que tomen parte en la lucha contra el fascismo.

Art. 4.º Los jueces y procuradores serán nombrados directamente por el consejero de Justicia o a propuesta de las autoridades locales.

Art. 5.º Los secretarios serán designados por el consejero y habrán de reunir las mismas condiciones exigidas a los jueces.

Art. 6.º El procedimiento será verbal y solamente se hará constar por escrito las resoluciones que pongan término a cada reclamación, las cuales constarán de encauzamiento, en el que se expresará el nombre del juez y los nombres y circunstancias de los litigantes y el objeto de la reclamación, y de parte dispositiva en la cual se decidirán todas las cuestiones debatidas.

Art. 7.º Todas las actuaciones litigiosas tramitadas por los Juzgados populares serán gratuitas.

Art. 8.º Los jueces populares podrán imponer a los litigantes multas o indemnizaciones que no excedan del valor objeto del litigio en aquellos casos en que hayan procedido con manifiesta temeridad o mala fe.»

### CAPITULO DE DETENCIONES

Barcelona, 5.

Ayer ingresaron en los calabozos de la Comisaría general de Orden público cinco detenidos, uno de los cuales fue conducido poco después al «Urrugua», tres a la cárcel y otro al Juzgado de guardia.

En Ribas de Freser fueron detenidos los ex agentes de policía del Estado, que no supieron explicar satisfactoriamente los motivos de su estancia en dicha población.

Los milicianos de Santa Coloma procedieron a la detención, trasladándolo a la Comisaría general de Orden público, del que fue presidente de Acción Ciudadana de aquella población apellidado Artigas.

La Policía practicó un registro en el domicilio del soldado Enrique Puch Lloré, encontrándole un mapa de España, que hace referencia la organización militar, editado por el ministerio de la Guerra, unas autorizaciones en blanco, sellos de la Consjería de Gobernación, estampillas con firmas y diversos libros de carácter monárquico.

El detenido pasó al «Urrugua».

En la calle de Talleres fue detenido Emilio Ciesle del Rosario, encargado de una sección de la fábrica de tabacos de Tarragona y que, según denuncia, pertenece al Partido tradicionalista.

Fue detenido Antonio Ramírez Descarreg, militar acusado de que el 19 de julio hizo fuego contra las fuerzas del pueblo, resultando herido.

En el momento de la detención continuaba herido, por lo que pasó con guardias de vista al Hospital clínico.

### EN EL FRENTE DE ASTURIAS

Gijón, 5.

Continúa siendo completa la tranquilidad en esta ciudad y se está ultimando la organización de un ejército de operaciones, encuadrados todos los inandos.

En los frentes no ha habido novedad. Las noticias que se reciben de Oviedo son las de que tres aeroplanos han bombardeado intensamente los puntos tomados militarmente en la ciudad y otros de aspecto estratégico, como la cárcel, la catedral y el cuartel de Peláez, donde se han refugiado los sublevados.

La desmoralización de los rebeldes aumenta, esperándose un pronto desmoronamiento.

### LA LUCHA EN LOS FRENTEROS GUIPUZCOANOS

San Sebastián, 5.

Todo el interés táctico de los rebeldes se concentra ayer en la zona de Irún, no escatimando en su ataque medios ni procedimientos.

Todos los combates del frente irúnense se han concentrado sobre puntos defensivos, en los cuales puedan oponerse con la máxima eficacia a los objetivos que persigue el enemigo.

De madrugada se habían registrado en la población algunos incendios provocados por las bombas que tiraron los sediciosos.

Milicias y fuerzas leales están dando un alto ejemplo de heroísmo.

Los insurrectos no pueden avanzar. Cada paso les cuesta numerosas bajas.

Desde los matorrales, como desde los escombros de casas en ruinas, se les hostiliza duramente.

En este sector han acumulado un gran contingente y su mejor material. Ante las enormes crueldades que cometen los sediciosos se afirma la convicción de «no pasarán».

En el frente Sur hubo inactividad absoluta durante el día de ayer, pues no se puede calificar de acción militar algún ligerísimo paquero que se produ-

jo en la zona que va desde Hernani a Lasarte.

Nuestras avanzadillas vigilan los movimientos del enemigo y están alertas a cualquier contingencia.

No se produjo ninguna operación de fondo.

En el sector de Loyola-Arpeitia la actividad fue también casi nula durante la jornada del viernes.

Las avanzadillas mendigoizales realizaron pequeñas incursiones de reconocimiento para localizar al posible enemigo.

Únicamente en la zona del Manduvio los rebeldes anagaron con un movimiento táctico, llevado a cabo por una columna de unos cien hombres.

Los leales, con su agilidad característica, se opusieron al intento y tras de hostilizar energicamente al enemigo le obligaron a replegarse bajo el fuego de su fusilería, causándole algunas bajas.

Ninguna otra novedad que registrar en este sector.

### LA JORNADA DE HOY

San Sebastián, 5.

De la lucha que se desarrolla en el territorio guipuzcoano siguió hoy siendo el sector de Irún donde el enemigo recurrece incesantemente sus ataques.

La moral elevadísima de las fuerzas leales y milicias populares no desae un solo instante, prosiguiendo firmes en sus puestos y resistiendo con heroica tenacidad cuantos avances intenta realizar el enemigo.

Continúan luchando con denodado entusiasmo, obediendo con impetuoso tesón la consigna entusiástica de «No pasarán».

En los demás frentes no se ha registrado ninguna variación notable que anotar.

En San Sebastián se hace la vida completamente normal como en los días anteriores al movimiento sedicioso.

Por otra parte, el espíritu de serenidad del vecindario sigue siendo inmutable.

### J. M. Díaz Recarte

ESPECIALISTA DE NIÑOS DEL DISPENSARIO LEZ

CONSULTA DE 10 A 12 Y 3 A 6 IPARRAGUIRRE, 30.—Teléfono: 18.067

### DESTITUCIONES EN EL COLEGIO MEDICO Y CRUZ ROJA

Santander, 5.

Se ha procedido a la destitución del Comité ejecutivo del Colegio Médico y del Comité local de la Institución la Cruz Roja.

Después de disuelta la sección de la Cruz por disposición del gobernador civil, dió posesión de sus cargos a los nuevos elementos que integrarán la Junta.

Esta procedió a la disolución de la ambulancia de Santander, así como del personal femenino a ella adscrito.

La reorganización comenzará inmediatamente.

Para la dirección del Colegio Médico se ha designado un Comité que cuenta con la confianza del Frente Popular.

### LA DOCUMENTACION DE LAS PARROQUIAS A LOS REGISTROS CIVILES

Santander, 5.

Cumpliendo las últimas disposiciones del Ministerio de Justicia, ha pasado a los Registros civiles correspondientes la documentación de las parroquias y de la iglesia catedral.

### UNA PROTESTA DEL PREFECTO DE LOS PIRINEOS

Bayona, 5.

El prefecto de los Pirineos ha elevado una protesta al general fascioso Mola por los desperfectos ocasionados en Bayona y Hendaya por los proyectiles de los combatientes rebeldes.

En Hendaya han caído cuatro obuses, uno de los cuales causó grandes destrozos en la central eléctrica, y la población quedó sin alumbrado.

### FRANCO SE ENCUENTRA EN MARRUECOS

Rabat, 5.

El ex general Franco ha llegado a la zona del protectorado español para hacer frente a la situación creada por las tribus, que siguen rebelándose contra las autoridades militares fascistas.

Franco hizo un llamamiento a la población civil, sin el resultado que esperaba.

### UN CREDITO PARA LOS REPATRIADOS FRANCESES

París, 5.

El Comité de repatriación de franceses que abandonan España huyendo de la guerra civil ha consignado un crédito de diez millones de francos para atender en sus primeras necesidades a los repatriados.

### EL «KAMERUN» NUEVAMENTE DETENIDO

París, 5.

El buque alemán «Kamerun», que recientemente fue detenido porque trataba de entrar contrabando de guerra a España, ha sido sorprendido nueva-

## Banco Hispano Americano

## Sucursal de Bilbao

Domicilio: Plaza Circular núm. 2

APARTADO, 324

TEL. - 14.650

Realiza todo género de operaciones bancarias; cuentas corrientes y caja de ahorros con intereses; custodia, compra y venta de valores; cobro y descuento de cupones y amortizaciones; giros y cartas de crédito, descuento y cobro de letras, etc, etc, Departamento de cajas de alquiler

mente cuando trataba de introducir un cargamento de armas por Portugal.

Los buques de guerra franceses pudieron evitar el paso del «Kamerun», requiriendo el cargamento.

### «LA PASIONARIA» HABLO EN UN MITIN FRANCES

París, 5.

En el Velódromo de Invierno se celebró el anunciado mitin de solidaridad organizado por las Agrupaciones del Frente Popular francés.

Entre los oradores intervino la diputada comunista española Dolores Ibárruri «La Pasionaria».

Habló de lo que está ocurriendo en España y de las consecuencias internacionales que la lucha de los españoles puede tener para el porvenir.

### EXPULSADOS POR SER JUDIOS

París, 5.

El periódico inglés «Daily Herald», órgano del partido laborista de Inglaterra, publica una noticia según la cual han sido expulsados de los dominios del fascismo español dos fotógrafos ingleses y un periodista norteamericano a causa de ser judíos.

Mola y Franco, según el periódico, quieren expulsar a todos los judíos residentes en España.

### LA RECAUDACION PARA LOS COMBATIENTES ESPAÑOLES

París, 5.

La recaudación abierta en París entre el proletariado francés para auxiliar a los combatientes españoles alcanza en el período de cinco semanas a la cantidad de tres millones de francos.

### Dr. J. MURUETA-GOYENA

ESPECIALISTA en Riñón y Vías urinarias

Consulta: de 10 a 12 y 3 a 6 M. del Puerto, 42. Teléfono: 16077.

### LA PRENSA BRITANICA Y EL CONTROL PARA LA INTERVENCION

Londres, 5.

La Prensa británica se muestra impaciente ante la lentitud con que se constituye la Comisión de control para la no intervención en España.

El «Times» dice: «Aun no se ha recibido, desgraciadamente, contestación de Alemania ni de Portugal, dos potencias cuya respuesta es esencial».

El plazo es corto, pues mientras no exista algún mecanismo eficaz de control y de coordinación, habrá inevitablemente rumores inquietantes, acusando de actividades partidistas a uno u otro país.

Y como demuestran las noticias llegadas de Francia y de Alemania, la impaciencia aumentará en los países que sólo han consentido en imponerse restricciones a condición de que la medida sea general.

Tan pronto como la Comisión quede constituida, se pondrá a trabajar y será posible esperar que el acuerdo de no intervención conducirá a una colaboración más estrecha, en primer término por cuanto se relaciona con España, y en seguida para cuestiones de orden más generales.

El «New Chronicle» hace notar, por su parte, que no solamente no es posible formar el Comité de control a causa de la tardanza en contestar los Gobiernos de Berlín y Lisboa.

«A pesar de las gestiones repetidas del Gobierno británico—dice—, es evidente que las potencias fascistas aplican verdaderamente el embargo sobre las exportaciones de material de guerra con destino a España».

De hecho la mala voluntad de Portugal y de Alemania de adherirse a la Comisión proyectada no puede ser interpretada más que como un deseo de hacer el embargo prácticamente ineficaz».

El «Manchester Guardian» dice igualmente que Lisboa continúa siendo el verdadero cuartel general de los fasciosos y que es en esta ciudad donde los jefes rebeldes están en contacto con los representantes del Gobierno alemán.

Añade que hay igualmente dudas de que Italia haya aplicado el embargo de armas acordado.

Solo el «Daily Herald» hace constar que en los centros oficiales se confía en que el Comité de control pueda quedar constituido esta semana.

### NO MAS GANAS: USANDO «Loción Gandiaga»

Venta: Droguerías y Perfumerías

## CAMARA DE COMERCIO

Cantidades recaudadas con destino a la suscripción organizada por el Comisariado General de Defensa.

### UNDECIMA LITTA

Suma anterior, 90.448,50 pesetas: Sierra, S. L., 100 pesetas; señores Grevés y Arbaiza, 250; don Enrique Iruarte y Humarán, 250; don Ignacio Ubieta, 250; Campaña Naviera Guipuzcoana, 500; Olabourdon, don Ignacio Durana, 25; Calzados «La Imperial», S. A., 50. Total, 100.873,50 pesetas.

(Continúa abierta la suscripción en las oficinas de la Cámara de Comercio (Rodríguez Armas, 8, bajo), durante las horas de nueve a una y media de la mañana.)

## El Sr. Ruiz Olazarán en Castro Urdiales

SANTANDER.—El gobernador civil, señor Ruiz Olazarán, estuvo el viernes en Castro Urdiales, con objeto de asistir a la conducción del cadáver de don Lorenzo Villaverde, que era concejal de aquel Ayuntamiento y miembro del Sindicato Minero de Miño, y que fue víctima de un accidente de automóvil en las proximidades de Durango.

Aprovechó la oportunidad el gobernador para tratar de diversos asuntos con los representantes del Frente Popular de aquella ciudad.

## Destrución de tejamanos y viviendas inmundas

SANTANDER.—El alcalde ha dictado un bando disponiendo que en el plazo de ocho días queden destruidas todas las tejamanos y viviendas inmundas de la población.

Si en el transcurso de este plazo no se cumple el mandato del alcalde, se procederá al derribo por cuenta del Ayuntamiento.

## Muerte por un automóvil

SANTANDER.—En el Paseo de Pereda, un automóvil atropelló al carrista en el que iba un pobre impedido, que quedó muerto en el acto.

**Banco Urquijo Vascongado**  
Plaza de la Estación, 1 - (Edificio propiedad del Banco) - BILBAO  
Capital: 20.000.000 de pesetas  
AGENCIA URBANA: Tendería, 4  
SUCURSALES: Baracaldo, Guernica, Herrera de Pisuerga, Las Arenas, León, Logroño, Medina de Pomar, Miranda de Ebro, Palencia, Ponferrada, Vitoria.





AYER

Bien poquita cosa. Casi, casi nada. Tranquilidad en todos los centros habituales de información. Unicamente el Ayuntamiento da dos notas destacables: la facilitada por el alcalde sobre el consumo de sebo y los acuerdos de las Comisiones municipales sobre revocación de los adoptados anteriormente en relación con la calle de Unamuno y con el nombramiento de hijo predilecto de Bilbao, hecho a favor del exrector de la Universidad de Salamanca.

De las notas facilitadas por la Junta de Defensa de Vizcaya, queremos destacar una: la relativa a los refugiados. Se llama por ella a todos los vizcaínos a colaborar en el alojamiento de las víctimas inocentes de la guerra. Es de esperar que la voz emocionada de la Junta de Defensa suene en todos los corazones.

Nada más digno de mención dió de sí la jornada de ayer.

El tiempo, fresquete y algo nublado.

## DE LAS CORPORACIONES

En la Diputación, el señor Laiseca cuando nos recibió nos manifestó que carecía de noticias.

Se había reunido la Comisión de Gobernación, despachando asuntos de trámite y había recibido durante la mañana algunas visitas carentes de interés.

En el Ayuntamiento, el alcalde interino, señor Zarza, despachó la firma con los jefes de Sección y recibió algunas visitas carentes de interés.

La salud en su despacho el director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal, don Eliseo Migoya.

El señor Zarza dijo a los informadores, por medio de su secretario particular, que no tenía ninguna noticia que comunicarnos.

La suscripción abierta en la Depositaria Municipal produjo, en la última constatación, la suma de 2.927,25 pesetas.

El total de lo recaudado hasta ahora en el Ayuntamiento asciende a pesetas 62.744,45.

## DE ABASTOS

En el Ayuntamiento nos fué facilitado ayer el siguiente decreto de la Alcaldía:

«Como por las actuales circunstancias se ha observado que por parte del público se hace una mayor consumición de sebo, a fin de que por causa de la subsecuente demanda no sufran variación los precios de dicho género, esta Alcaldía de Bilbao, haciendo uso de las atribuciones que las leyes al efecto le confieren, fija aquellos para el público en:

1,40 pesetas kilo para el llamado «sebo en ramas», en 1,80 pesetas kilo para el denominado «sebo fundido».

Todos los comerciantes deberán instalar en lugar visible de sus establecimientos carteles con constancia de tales precios para conocimiento del público, quedando advertidos aquellos de que el incumplimiento de esta orden será castigado con la máxima sanción que autoriza la ley.

Por los funcionarios municipales encargados del servicio se llevará también una eficaz labor de inspección para la observancia de cuanto en esta providencia se dispone.

Casas Consistoriales de la Villa de Bilbao, a 5 días de septiembre del año mil novecientos treinta y seis.—El alcalde interino, Fermín Zarza.»

## ASUNTOS A SESION

De 32 asuntos consta el orden del día, confeccionado ayer, para la próxima sesión ordinaria del Ayuntamiento de Bilbao.

Los más salientes son:

## Nota de la Dirección General de Comunicaciones

## SECCION TELEFONOS

La Delegación del Gobierno civil de Vizcaya a la Compañía Telefónica Nacional de España, de acuerdo con la Organización Telefónica Obrera Española, Sección Bilbao, al analizar las peticiones de baja del servicio telefónico, recibidas en las oficinas de la Compañía, ha podido apreciar que la mayoría de las solicitudes no tienen un fundamento racional, sino que pueden ser interpretadas como un medio de obstrucción a la obra revolucionaria del pueblo.

En su consecuencia, esta Delegación del Gobierno advierte que no será cursada ninguna baja cuyo motivo no esté debidamente justificado.

Al mismo tiempo cree un deber advertir que las cuotas mensuales de abonados han de ser hechas efectivas a la presentación a domicilio de los correspondientes recibos, pues el incumplimiento de este deber puede ser interpretado como un obstáculo voluntario al desarrollo normal de un servicio de tan vital importancia como es la comunicación telefónica.

Esta Delegación espera del buen criterio de los abonados, sean atendidas las indicaciones precedentes.

LA DELEGACION OFICIAL

## EN FAVOR DE LOS REFUGIADOS

### Un llamamiento a todos los vizcaínos

Líneas más abajo encontrarán los lectores la nota que facilita la Junta de Defensa acerca de los numerosos refugiados de otras provincias en Vizcaya.

Hemos de subrayar con unas líneas ese llamamiento hecho a los sentimientos humanitarios de nuestro pueblo.

Cientos de familias llegan a la villa huyendo de los horrores de la contienda. Una guerra fratricida ha llenado de desolación sus hogares; en unas horas, la labor de muchos años ha caído destruida por las llamas. La inmensa mayoría de esos refugiados son niños, mujeres y ancianos. Se encuentran momentáneamente sin hogar y sin recursos.

Contribuyamos todos a poner un poco de consuelo a su desgracia. Son hermanos nuestros necesitados de amparo. Que no encuentren la acogida fría de un pueblo indiferente a la desgracia, sino el apoyo fraternal de una tierra noble que está dispuesta a compartir su pan con el desgraciado.

Que todas aquellas familias que puedan hacerlo se apresuren a recoger a algunos de estos refugiados. Estamos seguros de que Bilbao sabrá responder, una vez más, con generosidad y nobleza.

Improviseemos un hogar a quienes han tenido que abandonar el suyo. Contribuyamos a que sobre los horrores de la guerra y la trágica sequedad de las comarcas asoladas, caiga una gota de espiritualidad y de afecto. Ni un solo refugiado quedará sin hogar. Bilbao lo quiere, y sabrá cumplirlo.

«La guerra, con sus implacables crueldades, está alcanzando a millares de familias de nuestros hermanos y vecinos guipuzcoanos. Es conocido el feroz bombardeo que viene sufriendo desde hace mucho tiempo, por mar, tierra y aire, una extensa zona de Guipúzcoa, y especialmente en estos momentos la comprendida entre Irún y San Sebastián.

Añoche una Comisión de la Junta de Defensa de Guipúzcoa expuso a la de Vizcaya la conveniencia de librar de las crueldades de la guerra a miles de mujeres y niños que sufren sus consecuencias, reclamando de nosotros la solidaridad a que nos obliga la identidad de nuestros ideales y las especiales vinculaciones que nos unen a nuestros hermanos los guipuzcoanos.

Será ocioso decir que esta apelación humanitaria fué acogida por la Junta de Defensa de Vizcaya con el obligado entusiasmo, adoptándose inmediatamente las medidas adecuadas para el alojamiento de cuantos por las necesidades de la guerra precisen hallar en nuestros hogares satisfacción a cuantas exigencias impone el abandono de los suyos.

A todos los vizcaínos dirigimos este llamamiento para que hoy mismo puedan hacerse los ofrecimientos voluntarios que sean posibles en las oficinas de Estadística del Ayuntamiento, señalando el nombre del arrendatario del piso, dirección del mismo y número de refugiados que estaría dispuesto a recibir inmediatamente con las habitaciones que disponga y condiciones del alojamiento.

Asimismo se ordena a todos los alcaldes de los pueblos de Vizcaya que preparen con urgencia una relación de todos los vecinos de sus respectivos

Municipios que se hallen en condiciones de recibir refugiados, para cuando se decrete el alojamiento forzoso de los mismos, debiendo comenzar esta relación estadística tan pronto como se conozca la publicación de este orden, aprovechando el día de mañana para completar estas relaciones, que deben hallarse el lunes, sin pretexto de clase alguna en este Gobierno.

Igualmente se previene a todos los alcaldes la obligación en que se encuentran los Ayuntamientos para alojar en las casas de los vecinos mar acommodados, y si fuere preciso, en las de todo el vecindario, aquellos refugiados que se les asignen por esta Dirección General, la de Asistencia Social o el organismo que en su día asuma estas funciones.

Del patriotismo y de los sentimientos humanitarios y de hermandad «a todos los vizcaínos esperamos que estas órdenes, más que obedecidas, sean un deber, sean acogidas con el afecto y entusiasmo que las circunstancias exigen.

Bilbao, 5 de septiembre de 1936.

Por la Junta de Defensa, el director central, Ramón María Aldasoro.»

## ECOS DE SOCIEDAD

## NATALICIOS

Dió a luz un niño la esposa de don José de Landábal.

—Ha dado a luz una niña la esposa de don Eduardo D. de Cogen.

## ENFERMOS

Está enfermo don Albino Zubimendi.

—Se encuentra indisputada la señorita Teresa Gil.

## NOTAS TRISTES

En nuestra villa falleció ayer la señorita doña Margarita de Orbeago y Armero, siendo su muerte muy sentida.

Reciban nuestro pésame los familiares de la finada.

## BANDA MUNICIPAL

## DE BILBAO

## CONCIERTO PARA HOY

A las doce de la mañana:

Primera parte.

- 1.ª «Gracia y belleza», pasodoble. Franco.
- 2.ª «Egmont», obertura.—Beethoven.

Segunda parte.

- 1.ª «Una noche en el monte Pelado» (poema sinfónico).—Moussorgsky.
- 2.ª «El amor brujo», danza.—Falla.

A las ocho de la noche:

- 1.ª «Serenito», pasodoble.—Losada.
- 2.ª «Minuetto Rosas».—Ganne.
- 3.ª «Mendi Mendiyan, fantasía».—Usandizaga.
- 4.ª «La Viejecita», selección.—Caballero.
- 5.ª «Salut a Munich», marcha.—Trepaille.

## Mortal atropello ferroviario

En la estación de Luchana, ayer, al mediodía, fué atropellado por el tren de la línea de Luchana a Munguía, Dolores Ordóñez Tobía, de 49 años, casada.

Trasladada sin pérdida de momento al Hospital civil de Basurto, al llegar al beneficio Centro era ya cadáver.

El conductor del tren fué puesto a disposición del Juzgado de guardia, que instruyó las diligencias de rigor.

# BANCO DE VIZCAYA

Gran Vía, 1. - BILBAO

|                                      |       |                  |
|--------------------------------------|-------|------------------|
| Capital autorizado .....             | Ptas. | 100.000.000,—    |
| Capital suscrito y desembolsado..... | »     | 60.000.000,—     |
| Fondo de reserva .....               | »     | 50.000.000,—     |
| Balance en 31 de diciembre .....     | »     | 2.289.351.623,24 |

ESTE BANCO REALIZA  
TODA CLASE DE OPERACIONES

## SUCURSALES EN:

ALICANTE (Paseo de los Mártires, 2), BARCELONA (Plaza de Cataluña, 21), CASTELLÓN DE LA PLANA (González Chermá, 2), CORDOBA (Concepción, 32), MADRID (Avenida, 47), SAN SEBASTIAN (Avenida de la Libertad, 10), TARRAGONA (Méndez Núñez, 12, bajo), VALENCIA (Avenida de Blasco Ibañez, 3), VITORIA (San Prudencio), ZARAGOZA (Plaza de la Constitución, 4), Alcalá de Henares, Alcala, Almagro, Algora, Almería, Amorebieta, Aranjuez, Baracaldo, Bermeo, Bócatren, Briviesca, Burriana, Calahorra, Caracagente, Castro-Urdiales, Cullera, Denia, Desierto-Brandio, Durango, Elbar, Elizondo, Gandía, Gavá, Guernica, Haro, Igualada, Irún, Játiva, Lequeitio, Liria, Marguina, Martorell, Medina de Pomer, Miranda de Ebro, Ondarroa, Onteniente, Portugalete, Prat de Llobregat, Segur, San Baudilio de Llobregat, San Feliú de Llobregat, San Julián de los Montes, San Miguel de Basauri, San Sadurn de Noya, Santo Domingo de la Calzada, Sestao, Sueca, Tolosa, Torre, Utiel, Valmaseda, Vendrell, Villanueva y Geltrú.

## CAJAS DE ALQUILER



## AGENCIAS URBANAS EN:

BILBAO: San Francisco, 36; Portal de Zamudio, 4; Gordontz, 20; Deusto (Ribera, 59); Matco, 30; Erilla, 12.—MADRID: Gran Vía (San Bernardo, 13); Plaza del Progreso (Relatores, 26); Glorieta de Bilbao (Fuencarral, 119); Mayor, 4; Argüelles (Vicente Blasco Ibañez, 40, esquina a Alberto Aguilera); Goya, 17; Santa Engracia, 42; Toledo, 58.—BARCELONA: Vía Layetana, 18; Ronda San Pablo, 62; Pueblo Nuevo (Paseo del Triunfo, 37); Sans (calle de Sans, 33); Gracia (Salmerón, 67); Aribau, 101; Diputación, 312.—TARRAGONA: Agencia Puerto (R. Galdán, 6).—BARCELONA: Plaza de la República.—SAN SEBASTIAN: Barrio Gros (Miracruz, 20).—VALENCIA: Ruzafa (Pl. y Margall, 51).

130 AGENCIAS EN DIFERENTES PROVINCIAS

## LA GUERRA Y EL ARTE

# EN MEMORIA DE ENRIQUE GRANADOS

Fué en 1916 cuando murió ahogado Enrique Granados. Un submarino alemán torpedó en el Canal de la Mancha al paquebot «Sussex», donde viajaba el ilustre compositor español de vuelta de un viaje triunfal de Nueva York.

Se había estrenado la ópera «Goyescas» en el Metropolitano de la gran urbe americana. Para Granados esto era superar definitivamente su fama de habilitado ejecutante con la consagración de su obra inmortal. Y tras de haberla presentado en la Ópera de París, dos años antes, cuando aún no ensombrecían el horizonte los estampidos del cañón, Granados preparó su definitiva «edición» para los Estados Unidos. Los elogios de Paderevsky, Debussy, Faure y Saint-Saens andaban de boca en boca. La expectación producida por el anuncio de la ópera española quizás asustaba al mismo autor.

«Goyescas» había nacido del corazón del artista. Conocía él profundamente la ópera de Goya, en la que entre majos y fandangos se ocultaba la carcoma producida por siglos de desacierto. Había estudiado la reproducción artística de los cuadros del pintor, la expresión musical del ambiente. Y fruto de ese paciente estudio fueron las miniaturas pianísticas que precedieron a la gran ópera.

Granados había presentado con el mismo nombre de «Goyescas» varios cuadros musicales, que luego pasarán en buena parte a la obra teatral. «El pelele», «Los requiebros», «El coloquio de la reja», «El fandango del candil», «Las quejas de la maja y el ruiseñor» y «El amor y la muerte».

Substancialmente constituyeron estos cuadros el armazón de «Goyescas». Fernando Periquet los convirtió en escena y así cobraron vida los personajes de «Rosario» la duquesa, y «Lola» la maja, «Fernando», capitán de guardias reales y «Paquito» el torero.

Y junto a ellos salía a plaza como alma de la escena aquel pueblo maravilloso, que era el verdadero protagonista como en las gestas homéricas, como en el teatro griego, como en el «Boris» y «El príncipe Igor».

El 28 de enero fué el día del triunfo. La Prensa neoyorkina no regateaba los aplausos para Granados y Periquet en primer lugar, para Martinielli que sustituyó dignamente a Caruso, para «De Luca», el gran ba-

lón; para Ana Fittin y la «Peri», que llevaron el español del libro y las mantillas y peinetas al público americano. El decorado de Borecalli, preparado en Madrid ante los cuadros de Goya, coronó el triunfo.

Entraba la ópera española en el ambiente internacional. El «Intermezzo» de Goyescas era solemnemente declarado superior al de «Cavalleria Rusticana». Se agotaban los elogios para las «danzas» acertadamente incorporadas por Granados a la partitura.

El artista se disponía a recoger el fruto del triunfo. ¡Quién pensaba entonces en las horas trágicas de Europa! El arte de Granados triunfaba en la guerra y triunfaría también en las horas quietas de la paz. Granados preparaba para el danzador ruso Nijisky unas danzas de gitanos por encargo de Fokine, director artístico del teatro imperial de San Petersburgo. Estaban destinadas a las fiestas oficiales del triunfo de las armas aliadas...

Pero el odio de la guerra precipitó los acontecimientos. Granados «se arrancó» dolorosamente de Norteamérica, que intentaba retener a fuerza de halagos al compositor español.

Perdió el barco que le hubiera devuelto indemne a la patria por asistir a una nueva reposición de «Goyescas» y así embarcó en el «Sussex». El 24 de marzo, a la una y media de la tarde, salía de Folkestone; el tiempo era magnífico, la navegación se realizaba sin contratiempo alguno, hasta que a las tres de la tarde el buque se vió sorprendido por un torpedo lanzado por un submarino que, en medio de una enorme explosión arrancó la proa del magnífico paquebote.

En medio de la confusión producida por la violencia del choque se observó que la serenidad del capitán iniciando una feliz maniobra de marcha atrás, ganó cuatro metros de distancia, los suficientes para que se salvara la mayor parte de la tripulación, que permaneció a flote sobre el resto del barco mercader a la inteligente disposición de los departamentos estancos.

Y Granados se hubiera salvado también. Pero el deseo de auxiliar a su esposa le hizo encontrar una muerte heroica, arrastrado hasta el abismo donde perecieron tantas víctimas inocentes de los odios de la guerra.

La presencia de un destructor inglés y el arrojado del barco de pesca «Maria Teresa», que llegaron siete horas después del siniestro a recoger la tripulación restante, aminoraron la magnitud del desastre. Al día siguiente entraban los restos del «Sussex» en Boulogne.

Y así terminó la vida de Enrique Granados. Toda la Prensa del mundo citó su muerte deplorando la barbarie de la guerra.

El ilustre psicólogo norteamericano Mark Baldwin, que viajaba allí con su esposa y su hija gravemente herida en el naufragio, lanzó una protesta vibrante, que, recogida por el Gobierno americano llegó a Berlín en forma de nota diplomática.

Pero la fría literatura oficial no hizo sino aumentar sus páginas en preguntas y respuestas estériles mientras los hogares se vestían de luto y España lloraba la pérdida del músico que supo recoger la herencia de Albéniz para mejorarla y hacer sentir el alma nacional—llena de vida y de color—a los pueblos deshumanizados.

Por decreto publicado en la «Gaceta de Madrid» del día 2 del actual, ha quedado aplazada la fecha de los exámenes de septiembre, y se suspende la vida académica hasta nueva orden.

Bilbao, 4 de septiembre de 1936.—El comisario especial, Ramiro Canivell.—El secretario, Vicente Miñana.

## PRESENTACIONES

Relación de las personas cuya presentación se desea en las oficinas centrales del Ayuntamiento, desde las doce de la mañana a las dos de la tarde, para enterarse de asuntos que les afectan: don José Jáuregui, empleado de Correos; don Nicolás Larrea, doña Juliana Gutiérrez y doña Rosa Ruiz.

## Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Bilbao

Por decreto publicado en la «Gaceta de Madrid» del día 2 del actual, ha quedado aplazada la fecha de los exámenes de septiembre, y se suspende la vida académica hasta nueva orden.

Bilbao, 4 de septiembre de 1936.—El comisario especial, Ramiro Canivell.—El secretario, Vicente Miñana.

## PRESENTACIONES

Relación de las personas cuya presentación se desea en las oficinas centrales del Ayuntamiento, desde las doce de la mañana a las dos de la tarde, para enterarse de asuntos que les afectan: don José Jáuregui, empleado de Correos; don Nicolás Larrea, doña Juliana Gutiérrez y doña Rosa Ruiz.

## PRESENTACIONES

Relación de las personas cuya presentación se desea en las oficinas centrales del Ayuntamiento, desde las doce de la mañana a las dos de la tarde, para enterarse de asuntos que les afectan: don José Jáuregui, empleado de Correos; don Nicolás Larrea, doña Juliana Gutiérrez y doña Rosa Ruiz.

## PRESENTACIONES

Relación de las personas cuya presentación se desea en las oficinas centrales del Ayuntamiento, desde las doce de la mañana a las dos de la tarde, para enterarse de asuntos que les afectan: don José Jáuregui, empleado de Correos; don Nicolás Larrea, doña Juliana Gutiérrez y doña Rosa Ruiz.

## PRESENTACIONES

Relación de las personas cuya presentación se desea en las oficinas centrales del Ayuntamiento, desde las doce de la mañana a las dos de la tarde, para enterarse de asuntos que les afectan: don José Jáuregui, empleado de Correos; don Nicolás Larrea, doña Juliana Gutiérrez y doña Rosa Ruiz.

## PRESENTACIONES

Relación de las personas cuya presentación se desea en las oficinas centrales del Ayuntamiento, desde las doce de la mañana a las dos de la tarde, para enterarse de asuntos que les afectan: don José Jáuregui, empleado de Correos; don Nicolás Larrea, doña Juliana Gutiérrez y doña Rosa Ruiz.

## PRESENTACIONES

Relación de las personas cuya presentación se desea en las oficinas centrales del Ayuntamiento, desde las doce de la mañana a las dos de la tarde, para enterarse de asuntos que les afectan: don José Jáuregui, empleado de Correos; don Nicolás Larrea, doña Juliana Gutiérrez y doña Rosa Ruiz.

## PRESENTACIONES

Relación de las personas cuya presentación se desea en las oficinas centrales del Ayuntamiento, desde las doce de la mañana a las dos de la tarde, para enterarse de asuntos que les afectan: don José Jáuregui, empleado de Correos; don Nicolás Larrea, doña Juliana Gutiérrez y doña Rosa Ruiz.

## PRESENTACIONES

Relación de las personas cuya presentación se desea en las oficinas centrales del Ayuntamiento, desde las doce de la mañana a las dos de la tarde, para enterarse de asuntos que les afectan: don José Jáuregui, empleado de Correos; don Nicolás Larrea, doña Juliana Gutiérrez y doña Rosa Ruiz.

## PRESENTACIONES

Relación de las personas cuya presentación se desea en las oficinas centrales del Ayuntamiento, desde las doce de la mañana a las dos de la tarde, para enterarse de asuntos que les afectan: don José Jáuregui, empleado de Correos; don Nicolás Larrea, doña Juliana Gutiérrez y doña Rosa Ruiz.

## PRESENTACIONES

Relación de las personas cuya presentación se desea en las oficinas centrales del Ayuntamiento, desde las doce de la mañana a las dos de la tarde, para enterarse de asuntos que les afectan: don José Jáuregui, empleado de Correos; don Nicolás Larrea, doña Juliana Gutiérrez y doña Rosa Ruiz.



# Notas facilitadas por la Junta de Defensa de Vizcaya

## GRUPO INFANTIL SOCIALISTA DE BILBAO

Se convoca a todos los niños pertenecientes a este grupo para el lunes, a las cuatro de la tarde.

A la reunión podrán asistir todos los hijos de los barrios y subcomités. El Comité.

## A TODOS LOS PROPIETARIOS DE HOTELES, FONDAS, POSADAS, BARES Y RESTAURANTS

Desde hoy, domingo, queda prohibido el que en ninguno de estos establecimientos pueda servirse a los clientes que acudan, más de una sopa líquida y otro plato complementario.

Esta misma recomendación se dirige a todo el vecindario, para facilitar el aseguramiento de la distribución de víveres, hasta llegar a perfeccionar la organización del racionamiento que las circunstancias pudieran obligar, por la prolongación de la guerra que sufrimos y por la influencia de millares de refugiados de otras provincias, a los que nos vemos obligados a prestarles las debidas asistencias.

El director general de Comercio y Abasamiento, Ramón María de Alasoro.

## ORDEN DE DETENCION

Se ordena que tanto el coche de la matrícula de Bilbao número 12.394 como el conductor del mismo sean detenidos y entregados a la Dirección General de Transportes por estar circulando y haberse incautado del coche sin los requisitos necesarios.

## DELEGACION DE TRIGOS, HARINAS Y COMESTIBLES DE VIZCAYA

Se pone en conocimiento de todos los Ayuntamientos de Vizcaya y zonas limítrofes, mayoristas de coloniales, Cooperativas y público en general, que las oficinas de esta Delegación han quedado establecidas en la calle de Manuel Allende, número 5, chalet, y las horas de despacho para los mismos son de 10 a 12 y media y de 4 a 6 de la tarde.

Los teléfonos de esta Delegación son los siguientes:

Delegado: don Paulino Gómez.—Teléfono 15.480.

Subdelegados: don Agustín Vitorres y don Félix López.—Teléfono 15.003.

Oficinas Ayuntamientos, Cooperativas y mayoristas.—Teléfono 15.025.

Consultas generales.—Teléfono 15.518.—Paulino Gómez Beltrán.

## LA RECAUDACION DE LOS OBREROS LIMPIABOTAS

La Sociedad de Obreros y Limpiabotas de Bilbao hace entrega con esta fecha de las recaudaciones obtenidas con su trabajo durante el día 26 de agosto que, como se anunció, serán para repartirlas en partes iguales entre las milicias antifascistas y Asistencia Social pro Orléano.

La cantidad entregada asciende a pesetas 116, correspondiendo, por tanto, a cada uno de los asignados 58 pesetas.

Estos entusiastas limpiabotas se lamentan de que, a pesar del fervor puesto en el trabajo, no haya sido más satisfactorio su resultado, que se debe a las circunstancias por que se atraviesa, pero esperan que pronto, y con la normalidad que no se hará esperar, se ayudarán todos mutuamente dispuestos a sacrificarse moral y materialmente, y anunciar que están dispuestos a trabajar otro día para la Cruz Roja y Hospitales de Sangre, cuyo día se señalará oportunamente para que el pueblo de Bilbao corresponda y pueda conseguirse una recaudación mayor para asistir a tan humanitaria obra.

El presidente, Aquilino Novoa.

## DEPARTAMENTO DE TRABAJO

Se recuerda a los señores vocales compromisarios de los Jurados Mixtos de Vizcaya que mañana, lunes, a la hora indicada en las citaciones correspondientes, se celebrará en los locales de la Delegación de Trabajo, Rodríguez Arias, 8, segundo, la reunión para nombrar los vocales que han de constituir el Jurado Mixto Circunstancial.

El director de Trabajo, José Gorostiza.

## DIRECCION GENERAL DE GUERRA: UNIDADES Y EXPLORACIONES

Por orden del Departamento de Guerra, se desea la incorporación mañana, domingo, de diez a doce de la mañana, en el cuartel de la Universidad, de los milicianos que a continuación se publican:

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| José Sagarduy Argüelles...   | 7.757       |
| Fidel Miravalles Balbas...   | 485         |
| Isidro Sagarduy Argüelles... | 7.756       |
| Enrique Moja Pintor...       | 7.758       |
| Juan Abel Barañano...        | 7.703       |
| Tomás Mansilla Cruz...       | 7.697       |
| Blas Claramount...           | 3.217       |
| José Luis Orcajo...          | 5.665-823   |
| Fernando Piquero Arteaga...  | 3.212       |
| Angel Maza...                | 8.286       |
| Jesús Zaido Jabar...         | 371         |
| Pedro García...              | 5.045       |
| Eduardo Suso Oñez...         | 2.409       |
| Enaro Tellache...            | 852         |
| Teodoro Alonso Cámara...     | 853         |
| Agustín Pérez Gómez...       | 761         |
| Mariano Fernández Brevo...   | 6.732       |
| Gregorio Arístegui...        | 2.088       |
| Francisco Rivas...           | 1.343       |
| Marcelino Glara...           | 1.968       |
| Santiago Portela...          | 2.042-6.462 |
| Andrés Méndez...             | 1.241       |
| Antonio Martínez...          | 5.097       |
| Jesús Muela Díez...          | 6.808       |
| Adrián Utrilla Molinero...   | 1.528       |
| Luciano Bartolomé Saldaña... | 1.527       |
| Pedro Antón Ortega...        | 1.527       |
| Félix Izquierdo Díez...      | 1.036-1.297 |
| Paulino Arribas Casado...    | 1.247       |
| Agapito Izquierdo Maestre... | 1.335       |
| Servando Busto Martínez...   | 6.852       |
| Teodoro Yurrebaso Gastelu... | 5.771       |
| Jesús Argüelles Caballero... | 360         |
| Marcos Olazábal...           | 5.286       |
| Manuel Salas Herrero...      | 625         |
| Félix López Prados...        | 7.257       |

## MULTA CONDONADA

El Excmo. señor gobernador civil de esta provincia, en providencia del día de ayer, acordó condonar a don José y don Eduardo de Anduiza la multa que les fué impuesta por una supuesta infracción de uno de los decretos del Departamento de Finanzas.

Lo que, una vez comprobado el error, se hace público para satisfacción de los interesados.

## AL DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES

Ha sido entregado en la Comisaría de Orden Público un paquete propiedad de un miliciano que se lo ha dejado olvidado en una camioneta de San Sebastián. Puede pasar a recogerlo.

## LLAMAMIENTO AL COMERCIO DE BILBAO

La entidad femenina «El Hogar de la Mujer Moderna», que con todo entusiasmo y abnegación está prestando su colaboración en pro del Frente Popular y de la República Democrática, hace este llamamiento a la generosidad del comercio bilbaíno, a fin de que voluntariamente donen a esta organización artículos para la confección de ropas de vestir con destino a las milicias defensoras de la República, es decir, lanas, franelas y demás prendas de vestir para los heroicos milicianos que luchan abnegadamente con las armas en la mano contra los traidores a la República democrática y de las libertades de Euzkadi.

A este fin, «El Hogar de la Mujer Moderna», domiciliada en la calle Buenos Aires, 19, primero, izquierda, ha nombrado sus Comisiones con sus correspondientes credenciales para recorrer el comercio de la villa con objeto de recoger los donativos hechos a tal fin, a la vez que también pueden enviarlos al domicilio de esta entidad, Buenos Aires, 19, primero izquierda.

Esperamos del comercio bilbaíno, siempre generoso y liberal, respuesta a este llamamiento.

## FEDERACION CULTURAL DEPORTIVA OBRERA DE EUSKADI

«Compañeros y compañeras: Para hoy, domingo, a las cinco de la tarde está anunciado el desfile que el batallón Cultura y Deporte llevará a efecto, para demostrar a los poderes públicos que hay un gran contingente de jóvenes dispuesto a sacrificar sus vidas en defensa de un régimen social que colme las aspiraciones de la masa laboriosa en el disfrute de los beneficios que por medio del deporte puede conseguirse.

Este Comité, siempre atento a todas

las gravitaciones que el movimiento actual arrastra tras de sí, formó el batallón que lleva el nombre querido de nuestro órgano periodístico, y quiso al formarlo hacer algo que se apartara de lo normal, infiltrando una disciplina y un entrenamiento fuerte, y una vez que el batallón está constituido quiere que la disciplina sea más fuerte que nunca.

Para nosotros los desfiles son odiosos como todo lo que significa espectacularidad, no siendo partidarios de ellos sino de realizar despliegues que conduzcan a copar al enemigo en sus madrigueras.

Nosotros, en estos momentos de lucha nos debemos a una disciplina, y, por consiguiente, todos debemos, en un momento dado, dar la sensación de disciplina necesaria. Por consiguiente, hoy, domingo, a las cuatro de la tarde, todos los compañeros y compañeras que están inscriptos en el batallón Cultura y Deporte, teniendo entendido que todo el que falte a la lista que se pasará quedará excluido del batallón, a no ser que presente un escrito que justifique la no comparecencia.

Por lo tanto, todo el que no comparezca a la lista quedará irremisiblemente eliminado del batallón, sin que tenga por qué lamentarse de la decisión, que será irrevocable.

La disciplina así lo exige.

Por el batallón Cultura y Deporte, el responsable, M. Fernández.

**LA ENERGIA QUE GASTAS EN LUZ, HACE FALTA PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS INDUSTRIAS. TOMA LA NECESARIA, PERO NO LA MALGASTES.**

## AVISO URGENTE

Se pone en conocimiento de todos los mataderos municipalizados de Vizcaya así como de todos aquellos industriales que se dediquen al sacrificio de reses, que a partir de la fecha de mañana, todo el sebo producido del sacrificio de las reses bovinas lo pongan sin pretexto ni excusa ninguna a disposición de esta Delegación de Abastos con relaciones juradas que han de enviar diariamente a la Delegación de Trigos y Harinas y alimentos sólidos, instaladas sus Oficinas en la calle de Manuel Allende, número 5, chalet.

Otro tanto se ordena a los industriales de sacrificio de ganados de cerda respecto a la grasa procedente de este mismo animal.

Bien entendido que comprobada la más mínima ocultación se ha de imponer sanciones severas.

## DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES.—SECCION PLANOVIARIA

Horario de trenes de viajeros en la provincia de Vizcaya el día 6 de septiembre de 1936.

**Línea del Norte.**—Salidas de Bilbao para Orduña: 7, 13,10 y 18,20.

Salidas de Orduña para Bilbao: 8,15, 14,15 y 19,40.

**Ferrocarriles Vascongados.**—Salidas de Bilbao para San Sebastián, 6,35 y 15,40.

Salidas de San Sebastián para Bilbao: 6,30 y 15,45.

Salidas de Bilbao para Durango: 13,10 y 19,30.

Salidas de Durango para Bilbao: 6, 7,55 y 14,02.

Los trenes que salen de Bilbao para Durango y San Sebastián a las 6,35, 13,10, 15,40 y 19,30 empalman en Amorebieta y llegan a Pedernales.

Los trenes que salen de San Sebastián y Durango a las 6,30, 14,02 y 15,45, empalman con los que llegan de Pedernales. El tren que sale de Durango a las 6, empalma con el que procede de Guernica.

**Ferrocarril de Santander a Bilbao.**—Salidas de Bilbao para Santander: 8,05 y 16,10.

Salidas de Santander para Bilbao: 8,10 y 16,10.

**Ferrocarril de La Robla.** Salidas de Bilbao para Mercedillo, 8,20 y 16,30.

Salidas de Mercedillo para Bilbao, 8,20 y 17,12.

**Bilbao a Portugalete y Santurce.** Salidas de Bilbao, 5,15, 6,45, 7,15, 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,15, 13,15, 13,30, 14,15, 15,15, 16,00, 17,00, 18,00, 18,30, 19,00, 20,00, 21,00, 22,00.

Salidas de Santurce para Bilbao, 5,24, 6,09, 6,39, 7,30, 8,24, 9,24, 10,24, 11,24, 12,09, 12,24, 13,09, 14,24, 15,09.

# Altos Hornos de Vizcaya

## Fábricas en Baracaldo y Sestao

**LINGOTE al cock, de calidad superior para fundiciones y Hornos Martín-Siemens.**

**ACEROS Bessemer y Siemens-Martín, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.**

**ACEROS ESPECIALES (aceros al carbono, al níquel, al cromoníquel, etc.) Aceros KUPLUX.**

**CARRILES VIGNOLE, pesados y ligeros para ferrocarriles, minas y otras industrias.**

**CARRILES PHOENIX o BROCA para tranvías eléctricos.**

**VIGUERIA para toda clase de construcciones. CHAPAS gruesas y finas de todas clases y especialidad en chapas de alta tensión para la construcción de buques. CHAPAS MAGNETICAS para dinamos y transformadores. GRANDES PIEZAS DE FORJA (ejes, cigüeñales, herrajes de timón, rodas codastes, elementos para cañones, proyectiles, etc.). CONSTRUCCIONES DE VIGAS armadas para puentes y edificios.**

**FABRICACION DE HOJALATA. CUBOS y BAÑOS galvanizados. LATERIA para fabricación de envases. ENVASES de hoja de lata para diversas aplicaciones. FABRICACION DE COCK Y SUBPRODUCTOS: Sulfato Amónico, Alquitrán, Benzol, Naftalina y Toluiol.**

**Flota de la Sociedad, siete vapores con 30.000 toneladas de carga.**

Dirigir toda la correspondencia a

# Altos Hornos de Vizcaya

BILBAO. Apartado 116

|                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16,00, 16,54, 17,24, 17,54, 18,54, 19,54, 20,54, 22,00.                                                 |
| <b>Bilbao a Las Arenas y Plencia.</b> Salidas de Bilbao para Plencia, 6,20, 9,30, 13,15, 16,30 y 19,30. |
| <b>Salidas de Plencia para Bilbao,</b> 5,00, 6,20, 8,00, 11,00, 15,00 y 18,00.                          |
| <b>Salidas de Bilbao para Algorta,</b> 7,15, 8,00, 9,00, 10,00, 11,00, 12,00, 13,00, 13,45.             |

|                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14,15, 15,00, 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 20,00, 21,00 y 22,30.                                                                                                                           |
| <b>Salidas de Algorta para Bilbao,</b> 5,30, 6,2, 6,45, 8,00, 8,30, 8,50, 9,15, 10,00, 11,00, 11,30, 12,00, 13,00, 14,00, 15,00, 15,30, 16,00, 17,00, 18,00, 18,30, 19,00, 20,00 y 21,40. |
| <b>Ferrocarriles de Triano.</b> —Salidas de Desierto para San Julián: 9,00 y 20,25.                                                                                                       |
| <b>Salidas de San Julián para Desierto:</b> 8,00 y 19,20.                                                                                                                                 |
| <b>Salidas de Sestao (Triano) para San Julián:</b> 14,25, 18,25 y 22,25.                                                                                                                  |
| <b>Salidas de San Julián para Sestao (Triano):</b> 6,10, 12,00 y 21,15.                                                                                                                   |

Los trenes que salen de Sestao a las 18,25 y 22,25, y los que salen de San Julián a las 6,10 y 21,15 solo funcionan los laborables.

Por el Comité, Anduiza.

Los lunes hay un tren que sale de Amorebieta a las 10,10 y llega a Pedernales.

El jefe de Sección.

**SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO.—SEXTA ZONA**

Se convoca a todos los compañeros ferroviarios inscriptos en las Milicias ferroviarias, así como a aquellos que quieran inscribirse pertenecientes a los ferrocarriles de La Robla (residencia en Bilbao); Portugalete, Norte y Vascongados (residencia en Bilbao) para que urgentemente, sin falta ni demora alguna, se presenten en la estación de Amézola Norte, para enterarse de una cuestión urgentísima.

La hora de presentación será hoy, día 6 de septiembre, a las diez de la mañana, y para los que trabajen por la mañana harán su presentación por la tarde a las cuatro.

Por el Comité, Anduiza.

## OFICIALES

### “AURORA”

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que queda prorrogado el plazo acordado para la suscripción de acciones de la serie B y que oportunamente se anunciará la fecha de su vencimiento.

Bilbao, 5 de septiembre de 1936.—El secretario, Francisco de Otalora.

Se convoca a todos los compañeros ferroviarios inscriptos en las Milicias ferroviarias, así como a aquellos que quieran inscribirse pertenecientes a los ferrocarriles de La Robla (residencia en Bilbao); Portugalete, Norte y Vascongados (residencia en Bilbao) para que urgentemente, sin falta ni demora alguna, se presenten en la estación de Amézola Norte, para enterarse de una cuestión urgentísima.

La hora de presentación será hoy, día 6 de septiembre, a las diez de la mañana, y para los que trabajen por la mañana harán su presentación por la tarde a las cuatro.

Por el Comité, Anduiza.

Los lunes hay un tren que sale de Amorebieta a las 10,10 y llega a Pedernales.

El jefe de Sección.

**SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO.—SEXTA ZONA**

Se convoca a todos los compañeros ferroviarios inscriptos en las Milicias ferroviarias, así como a aquellos que quieran inscribirse pertenecientes a los ferrocarriles de La Robla (residencia en Bilbao); Portugalete, Norte y Vascongados (residencia en Bilbao) para que urgentemente, sin falta ni demora alguna, se presenten en la estación de Amézola Norte, para enterarse de una cuestión urgentísima.

La hora de presentación será hoy, día 6 de septiembre, a las diez de la mañana, y para los que trabajen por la mañana harán su presentación por la tarde a las cuatro.

Por el Comité, Anduiza.

Los lunes hay un tren que sale de Amorebieta a las 10,10 y llega a Pedernales.

El jefe de Sección.

**SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO.—SEXTA ZONA**

Se convoca a todos los compañeros ferroviarios inscriptos en las Milicias ferroviarias, así como a aquellos que quieran inscribirse pertenecientes a los ferrocarriles de La Robla (residencia en Bilbao); Portugalete, Norte y Vascongados (residencia en Bilbao) para que urgentemente, sin falta ni demora alguna, se presenten en la estación de Amézola Norte, para enterarse de una cuestión urgentísima.

La hora de presentación será hoy, día 6 de septiembre, a las diez de la mañana, y para los que trabajen por la mañana harán su presentación por la tarde a las cuatro.

Por el Comité, Anduiza.

Los lunes hay un tren que sale de Amorebieta a las 10,10 y llega a Pedernales.

El jefe de Sección.

**SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO.—SEXTA ZONA**

Se convoca a todos los compañeros ferroviarios inscriptos en las Milicias ferroviarias, así como a aquellos que quieran inscribirse pertenecientes a los ferrocarriles de La Robla (residencia en Bilbao); Portugalete, Norte y Vascongados (residencia en Bilbao) para que urgentemente, sin falta ni demora alguna, se presenten en la estación de Amézola Norte, para enterarse de una cuestión urgentísima.

La hora de presentación será hoy, día 6 de septiembre, a las diez de la mañana, y para los que trabajen por la mañana harán su presentación por la tarde a las cuatro.

Por el Comité, Anduiza.

Los lunes hay un tren que sale de Amorebieta a las 10,10 y llega a Pedernales.

El jefe de Sección.

**SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO.—SEXTA ZONA**

Se convoca a todos los compañeros ferroviarios inscriptos en las Milicias ferroviarias, así como a aquellos que quieran inscribirse pertenecientes a los ferrocarriles de La Robla (residencia en Bilbao); Portugalete, Norte y Vascongados (residencia en Bilbao) para que urgentemente, sin falta ni demora alguna, se presenten en la estación de Amézola Norte, para enterarse de una cuestión urgentísima.

La hora de presentación será hoy, día 6 de septiembre, a las diez de la mañana, y para los que trabajen por la mañana harán su presentación por la tarde a las cuatro.

Por el Comité, Anduiza.

Los lunes hay un tren que sale de Amorebieta a las 10,10 y llega a Pedernales.

El jefe de Sección.

**SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO.—SEXTA ZONA**

Se convoca a todos los compañeros ferroviarios inscriptos en las Milicias ferroviarias, así como a aquellos que quieran inscribirse pertenecientes a los ferrocarriles de La Robla (residencia en Bilbao); Portugalete, Norte y Vascongados (residencia en Bilbao) para que urgentemente, sin falta ni demora alguna, se presenten en la estación de Amézola Norte, para enterarse de una cuestión urgentísima.

La hora de presentación será hoy, día 6 de septiembre, a las diez de la mañana, y para los que trabajen por la mañana harán su presentación por la tarde a las cuatro.

Por el Comité, Anduiza.

Los lunes hay un tren que sale de Amorebieta a las 10,10 y llega a Pedernales.

El jefe de Sección.

**SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO.—SEXTA ZONA**

Se convoca a todos los compañeros ferroviarios inscriptos en las Milicias ferroviarias, así como a aquellos que quieran inscribirse pertenecientes a los ferrocarriles de La Robla (residencia en Bilbao); Portugalete, Norte y Vascongados (residencia en Bilbao) para que urgentemente, sin falta ni demora alguna, se presenten en la estación de Amézola Norte, para enterarse de una cuestión urgentísima.

La hora de presentación será hoy, día 6 de septiembre, a las diez de la mañana, y para los que trabajen por la mañana harán su presentación por la tarde a las cuatro.

Por el Comité, Anduiza.

Los lunes hay un tren que sale de Amorebieta a las 10,10 y llega a Pedernales.

El jefe de Sección.

**SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO.—SEXTA ZONA**

Se convoca a todos los compañeros ferroviarios inscriptos en las Milicias ferroviarias, así como a aquellos que quieran inscribirse pertenecientes a los ferrocarriles de La Robla (residencia en Bilbao); Portugalete, Norte y Vascongados (residencia en Bilbao) para que urgentemente, sin falta ni demora alguna, se presenten en la estación de Amézola Norte, para enterarse de una cuestión urgentísima.

La hora de presentación será hoy, día 6 de septiembre, a las diez de la mañana, y para los que trabajen por la mañana harán su presentación por la tarde a las cuatro.

Por el Comité, Anduiza.

Los lunes hay un tren que sale de Amorebieta a las 10,10 y llega a Pedernales.

El jefe de Sección.

**SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO.—SEXTA ZONA**

Se convoca a todos los compañeros ferroviarios inscriptos en las Milicias ferroviarias, así como a aquellos que quieran inscribirse pertenecientes a los ferrocarriles de La Robla (residencia en Bilbao); Portugalete, Norte y Vascongados (residencia en Bilbao) para que urgentemente, sin falta ni demora alguna, se presenten en la estación de Amézola Norte, para enterarse de una cuestión urgentísima.

La hora de presentación será hoy, día 6 de septiembre, a las diez de la mañana, y para los que trabajen por la mañana harán su presentación por la tarde a las cuatro.

Por el Comité, Anduiza.

Los lunes hay un tren que sale de Amorebieta a las 10,10 y llega a Pedernales.

El jefe de Sección.

**SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO.—SEXTA ZONA**

Se convoca a todos los compañeros ferroviarios inscriptos en las Milicias ferroviarias, así como a aquellos que quieran inscribirse pertenecientes a los ferrocarriles de La Robla (residencia en Bilbao); Portugalete, Norte y Vascongados (residencia en Bilbao) para que urgentemente,



# LOS DEPORTES

## Los grandes partidos de futbol de hoy

Initiada ayer oficialmente la temporada con el partido de Lasesarre, en el día de hoy se celebrarán una serie de partidos que han de ser sumamente interesantes.

El lector puede escoger a su gusto el que más le agrade, y seguramente lo ha de haber para todos los gustos, pues son variadísimos los partidos y francamente bonitos.

Ahí van por orden de horario, con lo que podrá el aficionado ver las combinaciones para presenciar más de uno:

En **GEUK EGISA**: Irizintzi contra Unión Sport de San Vicente. A las once menos cuarto.

Equipo del Irizintzi: Urrutia, Cortadi, Jerónimo, Castor, Cheneche, Pachin, Santos, Doro, Absios, Gardoki y Fusted.

El equipo del Unión Sport lo formarán con todos sus mejores elementos federados para esta temporada.

Arbitraré González Zulaica. Precios baratísimos. Niños y socios parados, media entrada.

En **LANDA ORLEGUI**: Achurritarra, Achuri Belfi y San Esteban contra Solocoeche, Lagun Artea y Deportiva Andí. A las once menos cuarto.

Equipos: Martínez, Moisés, Trosky, Rouse, Ibarro, Sánchez, A-4 y M-4, Sánchez, Finamore y Boni.

Churre, Iruemendi, Chomin, Zabala, Manolo, Madera, Valcárcel, Manolo, Lezama, Sebilo y Aróstegui. Suplentes: Monasterio y Mateo.

Arbitraré J. Echevarría. Entrada, 60 céntimos. Niños, 25 céntimos.

En **ZORROZA**: Sporting de Luchana contra Zorroza. A las once menos cuarto.

Zorroza F. C.: Urquiza, Jesús, Arturo, Luzuriaga, Álvarez, Justo Echevarría, Calvo, Mariagómez, Sane, Ordoz y Servi.

Sporting de Luchana: Pareda, Martín, Fuentes, Eguisquiza, Miranda, Puy, Esturo, Latorre, Paco, Puente y Ruiz.

Arbitro, Gogénuri. Precios muy módicos. Ceros parados que sean socios la mitad de la entrada.

En **ATEGORRI**: Athletic de Bilbao contra Erandio. A las cuatro.

Athletic: Molinuevo, Busquet, Mieza, Ortiz, Zubietu, Urrea, Echevarría, Gerardo, Unamuno, Bergareche y Bermejo.

Erandio: Jauregui, Aldazabal, Luisón, Cavia, Ipañ, Gochi, Marquín, Zarraga, Valentín Aldazabal, Trillo y Pichi.

Arbitro, Achalandabaso. En **BASEOIA**: Padura contra Basconia. A las cuatro.

Basconia: Berroizabal, Iñárriz, Marcos, Fede, Elejanga, Ortiz, Eguiguren, Guriabey, Clisco, Larrinaga y Cenarruza.

Padura: se formará de entre estos jugadores: Merino, Román, Molinuevo, Arrieta, Basterrechea, Vela y H. Enrique Soladerra, Elustondo, García, Quincoces, Basoa, Larrinaga, Busquet e Inchaurraga.

Arbitro, Olasoaga. En **LAS LLANAS**: Guecho contra Sestao. A las cuatro.

Sestao: Petreñas, Arias Luis, Calvo, Seres, Petreñas, Emery, Doro, Inas, Murguía y Pedrin.

Guecho: Eguisquiza, Torrez, Arrieta, I. Arrieta, T. Aguirre, E. Pérez, Arn, Angelín, Bergareche, F. García y Urquiza.

Arbitro, Torrontegui. General, 75 céntimos. Preferencia, una peseta. Niños, un real.

En **SAN FAUSTO**: Selección Lemona-Elexalde contra Cultural de Durango. A las cuatro.

Durango: Asenichaga, Fausto, Mendía, Aguirre, Aizpuru, Morado, Ortueta, Zabala, Barrena, Unzueta y Aranda.

Suplentes: Belacortu, Elejabarrieta e Irigoras.

Selección Lemona-Elexalde: Irigoyen (Valladolid), O. Perico, Marín, Serafin, Echevarría, Portilla, Susaeta, Amoriza, Yurrebaso, Valle, Antón y Peña.

Suplentes: Marín, Salvidegottia y Gornep.

Arbitro, Crespo. En **SAN MAMES**: Militicianos contra Selección Vasca. A las cuatro de la tarde.

Selección: Duque (Betis), Urbano, Uriarte (Zaragoza), Cilauren, Erecacho, Fede (Sevilla), Marquín, Tomasín (Malacitano), Larruscain (Gimnástico), Larrinaga y Monasterio.

Arbitro, Orcajo. Teibuna, 3 pesetas. Preferencia, 2 General, 1. Niños, 25 céntimos.

Los militicianos llevarán camiseta roja. La selección, camiseta blanca.

## Sociedad Ciclista Bilbaina

CARRERAS BENEFICAS PRO MILICIAS Y HOSPITALES DE SANGRE

Días 6 y 13 de septiembre a las diez de la mañana, en la Avenida de Sabino Arana

Se ha redondeado la inscripción de corredores y equipos, cuyo detalle damos a continuación, con nombres de tanto prestigio como los hermanos Trueba y los equipos del Txirindulari Azkatuta y Deportivo Lucero. Siguen recibiendo premios en cantidad y calidad y es de esperar que el tiempo colabore con los organizadores y mañana la Avenida de Sabino Arana habrá vivido su mayor solemnidad.

Corredores

1. Jesús Dermit, de la S. Ciclista Bilbaina.

2. Jesús Otaola, idem.

3. Juan Larrinaga, idem.

4. Alejandro Martínez, idem.

5. Juan Bautista Vallejo, idem.

6. Julián Larrinaga, C. Deportivo Txapelgorri.

7. Manuel Pelayo, idem.

8. Luis Esteve, de Castellón.

9. Germán Golzarri, C. Deportivo Txapelgorri.

10. Félix Isasi, idem.

11. Nazario Minguéz, idem.

12. Ignacio Legarreta, idem.

13. Ignacio Astorica, idem.

14. Joaquín Iturri, idem.

15. José Iturri, idem.

16. Zacarías Herbaso, de Gurizero.

17. Carlos Hor, de Castro Urdiales.

18. Francisco Goenaga, idem.

19. Claudio Leturiaga, del C. Deportivo Oñate.

20. Hilario Arana, idem.

21. Gregorio Idigoras, idem.

22. X. X.

23. Ramón Donay, idem.

24. Teófilo Binos, idem.

25. Miguel Vallejo, idem.

26. Manuel Trueba, de Torrelavega.

27. Vicente Trueba, idem.

Equipos.

Sociedad Ciclista Bilbaina.—Color rojo y blanco (brassete), Vicente de Bengoechea, Jesús Argumosa, Levy García, Vicente García, Pedro Escuder.

Club Deportivo Txapel Gorri.—Color amarillo, Basilio Astorica, Gabriel Fernández.

dez, Gregorio Ardeo, J. M. Uribistondo, José Oleaga.

Sociedad Ciclista de Durango.—Color verde, Miguel Cerralbo, José Lizarralde, Juan Pérez, Sabin Sta. Cruz, Valentín Capelastegi.

Sociedad Ciclista Baracaldesa.—Color morado, Emilio Eres, José Donay, Enrique Aguilár, José Llamasa, H. Eiros.

Federación Cultural Deportiva Obrera. Color azul, Máximo Ortiz, Daniel González, Jesús Román, Enrique Vela y D. Larrinaga.

Txirindulari Amaya, de Miravalles.—Color rosa, Juan Meaza, Juan Garay, Alejandro Zarradona, José L. Iturriga y Florencio Zuluaga.

Txirindulari Azkatuta.—Color salmón. I. Otegui, Valentín Manzanque, Félix Puente, X. X. y X. X.

Deportivo Lucero, de Dos Caminos.—Color rojo, D. Ojónola, Pablo López, Luis Cuevas, Angel Puente y X. X.

Los premios más importantes se repartirán en la forma siguiente:

Carrera del día 6 de septiembre: Vencedor en la carrera por equipos, una copa.

Vencedor en eliminatoria de federados, una copa.

Pareja vencedora carrera de federados, dos bicicletas.

Carrera del 13 de septiembre: Vencedor en la carrera por equipos, una bicicleta.

Equipo vencedor, una copa.

Vencedor carrera federados, una bicicleta.

Además de éstos se distribuirán equitativamente los demás regalos recibidos y los que se vayan recibiendo.

A la lista de regalos recibidos y ya publicados hay que añadir:

Sr. Alcalde en funciones del Excmo. Ayuntamiento, una copa.

Don Antonio Bandrés, un objeto de arte.

## La temporada futbolística comienza

### El partido de Lasesarre

### Un buen equipo del Baracaldo ganó a los seleccionados por cuatro a dos

Ya estamos en el período futbolístico, dentro de su temporada. Al cabo de unos meses de descanso, de más descanso futbolístico que nunca, ayer tarde hemos asistido al primer partido.

Teníamos ganas de ver fútbol. Y la tarde no se presentó, como hemos visto tantas otras de septiembre, antifutbolística.

Estaba agradable para jugar. Una buena brisa.

El fútbol suele ser temible en septiembre por el calor.

En esta primer tarde de fútbol la temperatura ha sido grata.

Claro que el partido no fué de campeonato.

De no hallarnos en estas circunstancias ya hubiésemos visto el primer partido de ese género.

Seguramente que habría resultado de emoción.

El equipo del Baracaldo ha de dar tardes de sumo interés.

Cuenta con elementos para ello. Han acertado. Le han renovado al equipo con acierto. Le han renovado. Si se quiere también, lo han remozado.

Han perdido algunos jugadores. Las pérdidas siempre son sensibles. Pero las sustituciones han estado bien hechas.

Lo que más no llamaba la atención con relación a este partido era examinar al Baracaldo.

Cierto que por un día no se puede dar un juicio definitivo pero algo y más algo se puede ver.

Y vimos que el Baracaldo está bien. Pachuco Prats puede hacer mucho con lo que dispone. Y lo hará.

Las bajas sufridas están bien cubiertas.

Con presentación de algunos muchachos que apuntan claramente un buen porvenir.

En el partido de ayer en Lasesarre contendieron estos equipos:

Selección.—Urquiza, Euskalduna, Aedo, Petreñas, Soladerra, Vila, Rejón, Manolín, Barrios, Zarraga y Larrondo.

Baracaldo.—Gutiérrez (en el segundo tiempo Echevarría), Pabito, Larra, Eguisquiza, Julián Ramón, Garay, Careaga, Aroma (en el segundo tiempo Arano), Miranda, Cacho y Larrazabal.

Un buen arbitraje de Iruelalde, conculadamente ayudado por Vallana y Plácido González.

En el primer tiempo quedaron dos a cero a favor del Baracaldo.

El primer goal fué a los 12 minutos, de un tiro de Cacho, cruzado, desde fuera del área. Urquiza, tapado por mucha gente, no debió ver al balón hasta el último momento, cuando ya nada podía hacer por impedir el tanto.

A los 25 minutos fué el segundo. Careaga lo inició, internándose y centrando desde casi la línea de goal. Un centro corto que recogió Aroma adelantándole el balón a Miranda. Entró éste decidido, llegando a la pelota un instante antes de que la alcanzara Urquiza. La empujó Miranda y... el portero no tenía ya nada que hacer. Como no fuese abrazarse a Miranda.

En el segundo tiempo hubo doble número de goals.

Los seleccionados llegaron a conseguir el empate.

Su primer goal lo tuvieron a los 21 minutos. Rejón, luchando con varios contrarios, se internó y pudo centrar muy cerrado, cayendo el balón por el ángulo superior del lado opuesto.

Seis minutos después tenían el segundo tanto en una combinación de Larrondo y Zarraga, que terminó en un tiro raso de éste.

mejor que cuando estaba en el centro del ataque. Y sobre todo muy decidido y certero tirando a goal.

Presentaron un nuevo delantero centro: Miranda. Hay madera. Es valiente. También tira a goal con decisión. Tiene intuición de juego.

Nos pareció que el Baracaldo tiene un buen equipo. En su conjunto mejor que el de la temporada pasada. Porque, aparte detalles de líneas, hay chutadores. Y con goals se ganan partidos, ¿no es eso?

José María MATEOS.

Los baracaldeses, que habían decalado un poco, volvieron a buscar la victoria y la lograron.

Después de un corner (30 minutos de juego) parecía ya alejado el peligro cuando el balón volvió a la meta de los seleccionados. Desde la línea centró hacia el otro lado de la meta, Careaga. Larrazabal remató de cabeza, consiguiendo el tercer goal.

Y a los 36 minutos el Baracaldo marcó el cuarto.

Miranda se filtró sólo con el balón y al llegar ante el portero, colocó a la pelota lejos del alcance de Urquiza.

Terminó el partido ganando el Baracaldo por 4 a 2.

## Dr. J. de Salaverri

Jefe del servicio de enfermedades de la piel y secreta

ELCANO, 41 — De 11 a 1 y 5 a 7 Dermatólogo del Hospital civil

ó el cuarto. Miranda se filtró sólo con el balón y al llegar ante el portero, colocó a la pelota lejos del alcance de Urquiza.

Terminó el partido ganando el Baracaldo por 4 a 2.

Un partido entretenido, correctamente jugado y con momentos muy aceptables.

Desde luego, favorable al Baracaldo en casi todo momento.

La selección fué como todas las selecciones improvisadas.

Lo mejor la pareja de defensas. Cosas buenas a su cargo.

Soladerra tuvo cosas de internacional. Petreñas bregó de verdad.

El ataque muy desarticulado, pero hubo algunos detalles de clase, aunque manifestados individualmente.

El Baracaldo ya dió sensación de equipo.

Su línea media hizo una gran labor. La incorporación de Garay la da mucha solidez.

Y eso que la resta sufrida era importante porque Ortúzar jugaba mucho.

Pabito sigue con toda soltura, con toda agilidad, con todas sus notables cualidades. Su nuevo compañero Larra parece que se complementa muy bien con él. Hacen una pareja sólida.

En el ataque no vimos al nuevo interior derecha Esteban, que no pudo alinearse.

Y de lo que no vemos, no hablemos, aunque nos aseguran que hay en él un gran jugador. No nos gusta ensalzar sin razón.

Careaga, el exaltético, estuvo bien. Cacho, en el interior izquierda...

EXPOSICION DEL MUEBLE BERASTEGUI, 4 — TELEFONO 18061

mejor que cuando estaba en el centro del ataque. Y sobre todo muy decidido y certero tirando a goal.

Presentaron un nuevo delantero centro: Miranda. Hay madera. Es valiente. También tira a goal con decisión. Tiene intuición de juego.

Nos pareció que el Baracaldo tiene un buen equipo. En su conjunto mejor que el de la temporada pasada. Porque, aparte detalles de líneas, hay chutadores. Y con goals se ganan partidos, ¿no es eso?

José María MATEOS.

Los baracaldeses, que habían decalado un poco, volvieron a buscar la victoria y la lograron.

Después de un corner (30 minutos de juego) parecía ya alejado el peligro cuando el balón volvió a la meta de los seleccionados. Desde la línea centró hacia el otro lado de la meta, Careaga. Larrazabal remató de cabeza, consiguiendo el tercer goal.

Y a los 36 minutos el Baracaldo marcó el cuarto.

Miranda se filtró sólo con el balón y al llegar ante el portero, colocó a la pelota lejos del alcance de Urquiza.

Terminó el partido ganando el Baracaldo por 4 a 2.

Un partido entretenido, correctamente jugado y con momentos muy aceptables.

Desde luego, favorable al Baracaldo en casi todo momento.

La selección fué como todas las selecciones improvisadas.

Lo mejor la pareja de defensas. Cosas buenas a su cargo.

Soladerra tuvo cosas de internacional. Petreñas bregó de verdad.

El ataque muy desarticulado, pero hubo algunos detalles de clase, aunque manifestados individualmente.

## Las competiciones internacionales

Son varias las competiciones internacionales que hay en el fútbol.

La que reúne las cualidades de mayor categoría es la Copa del Mundo, si bien no ha logrado aún el que ese nombre responda absolutamente a la verdad, pues al celebrarse por primera vez esta competición en Montevideo faltaron los principales países europeos, y cuando por segunda vez se celebró en Roma, faltaron los americanos. Además de Inglaterra.

Dos veces nada más se ha celebrado la Copa del Mundo, que es de muy reciente creación: de 1930.

Antes tenía ese carácter el torneo de los Juegos Olímpicos, cuyo historial recientemente publicamos.

Indudablemente el torneo de mayor historial y de más calidad es el campeonato interbriánico, que se inició con unos partidos Inglaterra-Escocia en 1872.

Se entremezclaron los otros países (Irlanda y Gales), hasta que en la temporada 1883-84 comenzaron a jugar un torneo anual entre los cuatro países británicos que, con la sola interrupción de los años de la gran guerra, viene teniendo lugar.

Hay otro torneo de historial más breve, pero que apasiona extraordinariamente.

Es la llamada Copa Internacional, instituida en 1927 y que la juegan los

equipos nacionales de Austria, Checoslovaquia, Hungría, Italia y Suiza.

Cada etapa del torneo dura tres temporadas.

No hay que confundir esta competición con la llamada Copa de Europa Central.

Esta la disputan todos los años al finalizar la temporada los equipos de los cuatro Clubs primeros de las respectivas Ligas de Italia, Checoslovaquia, Austria y Hungría.

Antes entraba Yugoslavia, pero posteriormente, desde 1929, ha sido sustituida por Italia.

También este año se ha dado entrada a Suiza, pero jugando unas eliminatorias previas, en la que, por cierto, no clasificó a ningún Club.

El primer año que se jugó la Copa de Europa Central fué en 1927.

Hay también la Copa Balcánica, en que toman parte Bulgaria, Grecia, Yugoslavia y Rumania, que se empezó a jugar en 1929.

La Copa Báltica, iniciada en 1928, en que participan Estonia, Lituania y Letonia.

El Torneo de Extremo Oriente, que empezó a jugarse en 1913, en que juegan China, Japón y Filipinas.

El Torneo de América Central, empezado en 1924 y celebrado con grandes interrupciones, en el que han llegado a tomar parte equipos de Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, Jamaica, Méjico, Nicaragua, Panamá, Puerto Rico, San Salvador y Venezuela.

El campeonato de Sudamérica, jugado por primera vez en 1916 y en el que suelen tomar parte los equipos nacionales de Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay, Perú, Uruguay y Ecuador.

Y, en fin, el Torneo Triangular Militar, creado como consecuencia de la guerra, en 1919, y en el que participan las selecciones de los Ejércitos de Bélgica, Francia y Gran Bretaña.

Se pone en conocimiento de los compañeros corredores que han sido designados por esta Federación Cultural Deportiva Obrera de Euzkadi, que hoy, domingo, se deben personar a las nueve y media de la mañana en los locales de esta Federación (chalet de Allende calle de Particular de Allende), para que tengan tiempo de poder cambiarse de ropa y estar con media hora de anticipación en el punto que se le designe en la meta, por los jurados organizadores.

Los corredores designados son: Máximo Ortiz, de Dos Caminos. Daniel González, de Aranguren. Domingo Larrinaga, de Alonsótegui. Jesús Román, de Bilbao. Enrique Yela, de Bilbao.

Para verano y para invierno. Actualmente sólo existe el benemérito Club Deportivo que, con plausible magnanimidad, ha dejado en determinadas horas a disposición de los niños de las Escuelas Públicas.

¿Qué supone esto para todo Bilbao? En esta época convierten los chicos y aun los mayores en piscinas algunas charcas y trozos de la ría con peligro para su salud, a veces hasta para su vida y con detrimento, no pocas veces, de la moral.

Pueden ir a las playas, es verdad. Si se quiere en verano no es gran problema, aunque siempre lo constituye porque muchísimos no pueden permitirse el gastar en trenes o en tranvías y hasta les falta tiempo para sus trabajos.

¿Gran problema económico la construcción de las piscinas? Desde luego que no se hace por dos reales.

Cuesta la construcción, pero no debe olvidarse que lo interesante es la piscina y que el edificio debe ser sencillo.

ARCHIVOS ESTATALES

CIUDADANO!

LA ENERGIA QUE GASTAS EN LUZ, HACE FALTA PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS INDUSTRIAS. TOMA LA NECESARIA, PERO NO LA MALGASTES.

La última victoria de Joe Louis ha estado llena de oportunidad.

La apuesta en puntos, tan usual en el lenguaje deportivo, y que es el estar en punto en el momento debido, encaja en el negro yanki perfectamente.

Ha tenido otra oportunidad: la coincidencia con el triunfo de sus compatriotas negros en los Juegos Olímpicos de Berlín.

Joe Louis quizás haya aumentado sus partidarios.

Pero habíamos hablado de otra oportunidad. La de su victoria.



# ECHEVARRIA, S. A.

Apartado 46. - Tel. 11.306. - BILBAO

## Aceros finos marca HEVA

al Cromo, Tungsteno, Níquel, Vanadio,  
Rápidos, Extra - rápidos, Inoxidables,  
Fundidos, etcétera, etcétera.

## Piezas de ACERO forjado

GRAN PREMIO (máxima recompensa) en  
las Exposiciones de Sevilla y Barcelona  
MEDALLA DE ORO en la Exposición  
Nacional de Maquinaria de Madrid 1925

Cock y Subproductos de la hulla. Lingote de hierro, acero Siemens, palanquilla, barras cuadradas y redondas, pletinas, llantas, fermachine, etc. Herraduras, clavo para herrar. Alambre, puntas de París, tachuelas, celosía Becquets, remaches. Fleje y pletina Bendix laminados en frío. Fleje y alambre aluminizado, etc.

Uísimo, huyendo de costosas suntuosidades.

El agua que hoy tiene Bilbao es buena y abundante. En esto no hay gasto. ¿Por qué no realizar ese sacrificio en bien de todos y singularmente de las clases modestas?

Las Corporaciones públicas se dan cuenta cada vez más que todas manifestaciones que se llaman deportivas, aunque esta no lo sea puramente, están obligadas a atenderlas.

Antes se llamaba «locos» a los que iban con tales planes a las Corporaciones. Ahora ya ven que no eran locos, sino muy cuerdos.

Esto de las piscinas es una necesidad que podemos llamar de carácter general.

Además, hay que considerar deportivamente.

Bilbao, puerto de mar, no tiene el debido rango en la natación.

Es sensible que haya «puertos de tierra adentro» que tengan mejores condiciones.

Y no digamos de otros puertos auténticos.

¿Razón? Sus piscinas.

Nuestro mar es mucho mar. Y ello no permite a veces el cultivo de las especialidades más cultivadas en la natación.

Hay que entrenarse y hacer los resultados en piscinas tranquilas.

Experimentemos siempre el orgullo de ser bilbaínos. Y una de las más recias tradiciones, de las glorias de Bilbao, es su mar, sus marinos.

Consideremos como su mejor complemento los deportes del agua.

Y entre ellos no puede faltar la natación.

Hagamos en Bilbao piscinas para lograrlo.

## El atletismo en marcha

El atletismo es base de muchos deportes.

Debiera ser su principio, su preámbulo.

Hay deportistas que se entregan a juegos que requieren singular esfuerzo en la preparación adecuada.

Esta la tendrían de haber cultivado el atletismo.

Pero los datos de cuantidades excelentes y que empiezan a practicarlos es lógico que permanezcan en él.

Así sucede en otros países. En el nuestro, el atletismo es lo mínimo.

Aun algunos que pueden ser ases en él y hasta llegan a serlo, derivan sus actividades deportivas hacia otros ramos, aunque, quizás, brillen menos en ellos.

Así lleva el atletismo una vida tan lánguida.

¿Por falta de atletas?

No. Es por falta de ambiente. Por falta de protección. El atletismo suele dar unas sacudidas cuando llegan los Juegos Olímpicos.

Entonces se piden protecciones.

¿Para qué?

Hay que prepararse mucho antes.

Desde que unos Juegos terminan así mientras su organización se desenvuelve en los medios y con los medios actuales.

Mucho más es preciso esto cuando no hay una conveniente perfección.

Los atletas, aisladamente, nada pueden hacer. Y hay que considerarlos así mientras su organización se desenvuelve en los medios y con los medios actuales.

No basta con que haya aficionados, con mucha voluntad, que estén siempre dispuestos a lanzar, correr y saltar.

Y aun estos al verse aislados, sin estímulos y sin progresos, se desaniman y hasta pierden esa buena voluntad.

Como todos los deportes, necesita el atletismo recibir calor.

Hay que prestárselo. Pero no dejándolo para mañana.

¿Quién puede dárselo?

En primer término los Clubs. Estos deben constituir secciones atléticas. Con todo el auxilio moral y material preciso.

De la pugna entre los Clubs podía salir mucho.

El estímulo, desde luego.

Y el dinero. El dinero, sin el que nada de brillantez se hará.

Porque los atletas necesitan que haya quien les enseñe.

¿Un voluntario? Digna de alabanza su conducta, pero ¿ya podría atenderlos debidamente?

Lo más natural sería un profesor, un técnico profesional, que a ello se entregase.

Así algún día se podría pensar, con fundamento, en asistencia a Juegos Olímpicos.

Es un nuevo llamamiento el que dirigimos a todos para que el atletismo brille como debe brillar.

Hombres aptos no han de faltar. Pero es necesario que estén técnicamente dirigidos. Y que tengan estímulo.

Hombres para saber gobernar el atletismo, no faltan. ¿Qué han de faltar? Si luchando contra todo género de adversidades han sabido hacer cosas que parecían imposibles de lograr.

¿Por qué no se pone en marcha decididamente a este deporte a base de todos los demás, pero que si solo puede dar espectáculos deportivos magníficos?

Colegio Oficial de Médicos de Vizcaya

Habiéndose recibido en este Colegio de Médicos un atento oficio del Departamento de Transportes, con normas para el uso por los señores médicos de sus coches, ponemos en conoci-

miento de todos los colegiados que los que disponen de coche propio, seguirán desde luego utilizándolo a su servicio; ahora bien, aquellos otros que no teniendo automóvil de su propiedad poseen coches requisados para su servicio profesional, coches de pertenencia ajena, deberán presentarlos sin demora alguna en esa Sección, pues no hay razón alguna que impida ejercer sus habituales ocupaciones ahora como antes.

## El martes en el Trueba pro Asistencia Social

Promete ser un acontecimiento la función que se prepara el martes próximo en el Teatro Trueba a beneficio de la Institución Asistencia Social de Vizcaya.

La película elegida para dicha función, «Madame Butterfly», es una obra cumbre del cine sonoro, avalada por la sublime interpretación de su principal protagonista. Acompañará a esta película la interesante miscelánea «Paramount Gráficos» y hará las delicias de chicos y grandes el complemento «Soy lo que soy» por el simpático «Popeye el marino».

Durante los intermedios ejecutará escogidos trozos musicales una orquesta compuesta por señores profesores de la localidad.

Con estos alicientes, y el formidable programa que señalamos más arriba, es de esperar que la elegante sala del Trueba se vea rebosante de gente, ya que dado el carácter benéfico del festival, el público responderá como nosotros lo esperamos.

## Pagos del Magisterio

Desde el martes próximo, de diez de la mañana, a una de la tarde, se pagarán los haberes del Magisterio Nacional de esta capital y de los maestros de otras provincias que accidentalmente se hallan en ésta, en la Sucursal de la Caja de Ahorros Municipal, entrada por la calle de la Ronda.

## DEL GOBIERNO CIVIL

TRANQUILIDAD

A la una y media de la tarde conversamos unos momentos con el señor Echeverría Novoa.

Se carencia de noticias era total. Se limitó a decirnos:

—La tranquilidad sigue siendo absoluta en la provincia de Vizcaya.

—Y en los frentes vizcaínos?

—Exactamente lo mismo.

proaniv ETH aradon yin frad oscar

## El mercado de fletes

LOS ARMADORES Y LAS CONDICIONES DE LOS RETORNOS. — FASES DEL MERCADO ORIENTAL. — EL MOVIMIENTO DANUBIANO Y MEDITERRANEO. — AMPLIA CONTRATACION DESDE LA ARGENTINA. — EL TRAFICO NOROCCIDENTAL Y CANADIENSE

En los tráficos de retorno continúan las condiciones generalmente favorables para los armadores, y en ciertos sectores de los mercados se advierte escasez de tonelaje frente a las encuestas. Comenzó esta semana con climáticas condiciones más favorables en Europa.

Todos los informes concurren en la apreciación de lo limitado de la cosecha de cereales en el Reino Unido, y también en grandes sectores del Continente, de manera que su conjunta disponibilidad resulta considerablemente disminuida, y la necesidad de las importaciones parece segura. España—dicen las noticias de Londres—está en las garras de la guerra civil y no puede aplicar sino pequeña atención a los asuntos agrícolas; de suerte que puede ser un factor importante en la demanda de cereales al correr de los primeros meses.

A pesar de todas esas favorables tendencias en el sentido del sostenimiento de las cotizaciones de los granos, el mercado de los fletes ha desplegado recientemente alguna incertidumbre en los precios, suficiente, en algunos casos, para frenar temporalmente las actividades contratas; pero, en su mayor parte, la situación parece bastante sana. Como sucede frecuentemente, el mercado del Río de la Plata continúa abriendo el paso, y la absorción de tonelaje, en este sector, ha continuado remarcablemente animado.

Se ha advertido recientemente que la prima, para la carga de septiembre podría muy bien elevarse a 2/-; en todo caso, se ha fletado ya para 5/17 septiembre, un buque de 7.500 toneladas 10 por 100, concediendo 2/6 sobre el flete mínimo, destino puertos del Reino Unido y Continente, si bien, de otra parte, el tonelaje para fines de septiembre ha sido obtenible con más modestas primas sobre la base mínima. La especial contratación antedicha constituye «record», siendo la más alta pagada del Río de la Plata al Reino Unido/Continente conocida en estos últimos cinco años, mientras que desde el Danubio, también recientes contrataciones encarnan los más altos fletes logrados desde hace muchos años.

### ORIENTE

Si bien los fletamientos apenas pueden llamarse activos en estas aguas, el mercado continúa evidenciando firmeza, y donde cristaliza la contratación es necesario pagar plenos fletes para cubrir la demanda precisa. El tonelaje disponible es escaso, y se dificulta por esa razón los contratos. Las habas soya han pagado, carga octubre, 25/6 (la cotización precedente) de Balny a Rotterdam o Hamburgo. Saigon continúa presentando un frente firme, pagando 28/- destino Dakar/Burdeos/Rotterdam, septiembre, vía Cabo, con 1/- entre vía Suez. Manifiesta algún interés Australia para carga en septiembre, septiembre-octubre y octubre. A pesar de la limitada demanda de Australia, han tenido que pagarse 6 peniques sobre el recientemente revisado mínimo. El trigo de la India paga 6 peniques extra para barco Karachi-Macmahon, fletado 24/- el trigo, y 25/- lino y copra destino Reino Unido. Solicitase algún tonelaje, septiembre, para azúcar de Java destino India; y se solicita tonelaje pronto para mineral de Abu Zenima a Baltimore, también Reino Unido.

### MEDITERRANEO, ETC.

Es considerable la actividad predominante en los tráficos del Danubio y Mediterráneo y sobre ambos sectores son corrientes fletes más altos que los anteriores. El Danubio ha contratado libremente a 18/- destino Reino Unido, y con opciones de descarga en ese país se contrata a 18/6 vapor primera quincena de septiembre; y nótese una buena demanda de nuevo tonelaje. Por cuenta de Rusia, el único fletamiento anunciado es el fletamiento de un barco británico para lingote de hierro con destino a Japón, a un precio superior al precedente, y se solicita más tonelaje en esa dirección. Advirtiéndose alguna encuesta, a base de grano, desde el Mar Negro, aparte un pedido de un barco de tamaño medio, para trigo, destino Dinamarca. El mineral de Pott coliza 16/- destino Baltimore; y los carbones de Mariupol para puertos Norteamérica, carga septiembre, cotizan 13/6, septiembre, y más adelante carga 800 toneladas, descarga libre, barcos de 6.000 toneladas, 10 por 100 preferidos. Alejandría procura contratar más buques para acmilla de algodón a base de 9/6 por 60 pies cúbicos destino Hull, lo que puede ser rechazado tal como marcha la contratación de buques. Entreteñan se practican sendos fletamientos desde los puertos del Mediterráneo, en minerales y fosfatos a fletes mejorados; al paso que algunos armadores se han arriesgado a mandar sus barcos a Huelva, persiguiendo fletes de 11/- Girona y 11/6 Androsan, a base de condiciones «alkali» de contratación.

### ARGENTINA

Acusa, una vez más, el mercado de esta zona numerosas contrataciones que no muestran signos de cesación. Han sido otorgadas primas substanciales sobre la base del flete mínimo, 17 septiembre, es decir, más de 2/6 por tonelada, según antes se indicó, y un barco de 5.800 toneladas, 10 por 100, 30 septiembre, ha conseguido un premio de 2/-, con opción, puertos del

## Compañía Euskalduna de Construcción y Reparación de Buques, (BILBAO)

Grandes talleres, gradas y diques para la construcción y reparación de toda clase de buques y elementos flotantes.

Construcción y reparación de locomotoras y demás material fijo y móvil para ferrocarriles.

Construcción de puentes metálicos grúas y tuberías de chapa y hierro fundido. Construcción de toda clase de maquinaria y entramados metálicos en general.

Fundición de hierro, acero moldeado y bronce.

Atlántico, Estados Unidos a 22/6 y Canadá a 23/-. La contratación se ha mostrado activa en todas direcciones hasta la carga en la nueva estación. En este momento hay una docena de barcos dispuestos a salir en lastre de Inglaterra para la Argentina, antes del 30 de septiembre, con miras a la obtención de un buen flete de salida en la Argentina.

### ESTADOS UNIDOS Y CANADA

En contraste con otros mercados, el de estos dos países muéstrase particularmente tranquilo. La contratación desde el San Lorenzo evidencia breve interés. Las calidades «Manitoba» no inspiran mucho interés en los centros consumidores, al precio que actualmente rige, el que se considera demasiado elevado. El Pacífico Noroeste revela alguna firmeza, demuestrando la Columbia Británica interés con relación a puertos del Reino Unido, cotizando los exportadores 22/6 y pidiendo los armadores algo más. En materia de pólizas temporales, la demanda es buena. El azúcar de Cuba cotiza 14/3 destino puertos del Reino Unido/Continente, por unas 7.500 toneladas 5 por 100, agosto-septiembre, y proporcionalmente desde Santo Domingo. Un cargamento de fosfato, de Tampa a Goliath ha obtenido un barco de tamaño medio, 14/- carga septiembre. Solicitase barco de 6.700 toneladas, de Tampico a Australia (cuatro puertos), para asfalto, indicando los fletadores, 20/- por tonelada, base un puerto con 9 peniques a 1/- extra por cada uno de los puertos adicionales de descarga, hasta cuatro.

### FLETES DE LA QUINCENA

Mineral  
De Bilbao a Imuiden.—2.400 tons., 5/1 1/2.  
De Bilbao a Rotterdam.—4/10 1/2.  
De Bilbao a Imuiden.—2.400 tons., 5/-.  
De Bilbao a Rotterdam.—4/9.  
De Bilbao a Glasgow.—1.500 tons., 6/8.  
De Bilbao a Emden.—6.500 tons., 5/1 1/2.  
De Huelva a Androsan.—2.000 tons., 11/6.  
De Huelva a Garston.—4.800 tons., 11/-.

Carbón  
Tyne a Gibraltar.—5.800 tons., 6/6.  
Tyne a Gibraltar.—5.800 tons., 6/6.  
Tyne a Algeciras.—5.000 tons., 7/9.  
Cardiff a Las Palmas.—2.400 tons., 7/6.  
Cardiff a Gibraltar.—2.000 tons., 6/7 1/2.  
De «Información».)



→ Servicio farmacéutico. — Hoy, domingo, de nueve de la mañana a ocho y media de la noche, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores Valderrama (Somera, 34), Lobato (Bidebarrieta, 12), Echave (Campo de Volantín, 12), Domercq

(Rodríguez Arias, 11) y Zuazagoitia (Gran Vía, 2).

De ocho y media de la noche a nueve de la mañana del lunes, el turno de guardia correrá a cargo de las farmacias de los señores Pinedo (Gran Vía, 8) y Somonte (Correio, 4).

De ocho y media de la noche del lunes a nueve de la mañana del martes, el servicio de guardia lo harán los farmacéuticos señores Zuazagoitia (Gran Vía, 2) y Arlaza (Plaza Nueva, 4).

→ Accidente de trabajo. — Trabajando en una obra el joven Luis Gómez, de 22 años, sufrió un accidente, resultando con heridas incisivas en la mano izquierda.

Fue asistido en la Casa de Socorro del Centro.

→ En el mismo Centro tuvo que ser curada Angelita Lafuente, de 20 años, que en la carnicería donde presta sus servicios, se cortó con un cuchillo.

Se causó una herida incisa en los dedos de la mano izquierda.

→ 1.ª COMUNION. Objetos para regalos: librería San José (Lotería, 2).

→ Una caída. — Desde un muro existente en Zabaldie cayó a la calle la niña de cinco años María Angeles Martínez, que sufrió contusiones generalizadas.

Varios transeúntes la recogieron y trasladaron a la Casa de Socorro del Centro, donde fue asistida convenientemente.

→ Accidente ciclista. — Juanito Alonso, de 4 años montando una bicicleta de su propiedad, se cayó al suelo y se produjo una fuerte contusión en el pie derecho.

Tuvo que ser atendido en la Casa de Socorro del Centro.

→ Los peligros del «sport». — Vicente Aranda, de 21 años, cuando marchaba montado en bicicleta, sufrió un desmayo y cayó al suelo.

Resultó con varias contusiones, de las que se le curó de primera intención en la Casa de Socorro del Ensanche.

Su estado se calificó de pronóstico reservado.

## La Amuebladora

37, ARTEGALLE, 37  
Muebles, tapicería y camas de todas clases. Gran rebaja de precios. No comprar sin visitar estas almohadas.

## El aspirador especial

Protos Rapid

al alcance de todos, al precio de pesetas 265, al contado, etc., etc.

Visite nuestra exposición de ALAMBRERÍA DE URUGUAY 3

## SIEMENS

COÑAC TRES PERLAS

FINISIMO Y MUY VIEJO

Premiado con medalla de oro en la Exposición de Sevilla

AGENCIA FUNERARIA DE LA SANTA CASA DE MISERICORDIA

LA SENORITA

Doña María de Orbeago y Armero

(Q. E. P. D.)

Falleció en Bilbao ayer, 5 de septiembre de 1936, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad. Sus primas, doña Concepción y doña Dolores Bidasolo (ausentes); prima política, doña Julia Vallauré (viuda de Bidasolo); sobrinos y demás parientes.

SUPPLICAN a sus amigos que sirvan encomendarla a Dios en sus oraciones y asistir a los funerales que, en sufragio del alma de la finada, se celebrarán mañana, lunes, a las DIEZ de la mañana, en la parroquia de San Nicolás de Bari de esta villa.

El duelo se recibe y despiden en la iglesia.

(NO SE REPARTEN ESQUELAS)



# EL "MISTERIO" DE RUBEN DARIO

Cuando hace pocos días recordábamos el paso de Chopin y Jorge Sand por Mallorca no sospechábamos que la evocación de la Cartuja de Valldemosa traería una cadena de recuerdos, que no es lícito olvidar...

Y sin embargo ha sucedido así. Revolucionando viejos cuadernos de una revista extinguida hemos tropezado —a los veinte años de la muerte del ilustre poeta— con una fotografía, que representa a Ruben Dario cubierto con el hábito de cartujo. La guardaba celosamente un joven poeta, como recuerdo quizá de «colocuos» inolvidables con el maestro y la publicó a su muerte revelando a la vez los íntimos sentimientos del autor de la «Marcha triunfal».

Cuando Ruben murió, Valle Inclán decía a uno de sus amigos: «¡Es horrible! ¿Con quién comentará ahora mi Lámpara maravillosa? Ruben hubiera tomado su «whisky» y yo mi «psíndora de cáñamo indico» y nos hubiéramos internado en el misterio. El era un hombre que estaba en contacto con lo misterioso».

¿A cuántos lectores superficiales de Ruben habrá parecido aventurada la frase de Valle Inclán? Ellos conocen al Ruben enamorado de la «vida» exuberante, que se disipa en los caminos del placer. No cantó solamente «Los Cisnes» y «Los Pinos», las fiestas paganas, y el desorden báquico de la carne... Dejó caer también la sombra del «Otono» sobre la «Primavera» y sintió humedecerse de lágrimas los ojos ante la inestabilidad de la dicha humana.

La vida era también para él, como para el materialista francés, «un conjunto de funciones, que registran a la muerte» o si se quiere una senda hacia la muerte, una «agonía», una «lucha» contra la muerte, en la cual se sabe de antemano la derrota final. Es «el espanto seguro de estar mañana muerto», «y la tumba que aguarda con sus fúnebres ramos—y no saber a dónde vamos—ni de dónde venimos».

Estas ideas que, en breve trazo poético, resumían lo más profundo de la filosofía que él había escuchado alguna vez en París a un altísimo maestro, dominaban al poeta en las celdas severas de Valldemosa.

No fué, por tanto, «pose» afanosa de notoriedad el revestirse del blanco hábito cartujano, fué impulsado vehementemente a su alma, ansiosa de preparación para el «gran camino». Como Huysmans quería ponerse «en camino» junto a las tapias del vacío cenobio.

Los tres meses de permanencia en la Cartuja fueron fecundos para las letras. Allí escribió la «Epístola» a Madame Lugones y silabeó el «romance» a Remigio Gourmont. Más aún, tocado de la fiebre de «confesión» que hace fácil a los conversos la purificación de sus culpas, emprendió la novela autobiográfica «Oro de Mallorca».

Ruben se lavaba del positivismo, al que rindió culto inoportuno, haciendo gala de él ante el «misterio» de Lourdes que no supo comprender. La ciencia toca solamente la superficie del hombre. Para conocerlo a fondo, es preciso vibrar ante la idea religiosa del «más allá».

Y Ruben lo comprendió así. Un día en la soledad del camino de Palma a Valldemosa hizo detener su carruaje para postrarse de hinojos y rezar un Padre Nuestro, otro día

lloraba amargamente porque creyó haber perdido un crucifijo de marfil, que le regaló León XIII.

En su poema supremo «La Cartuja» vertió su alma entera con ansias de perdón, que preparaban la reconciliación suprema, verificada, de frente ante el misterio, a los pies de un sacerdote. Ya era de «esos que Dios quería—y que Dios quiere, cuando así le place—dichosos ante el temeroso día—de losa fría y el Requiescat in pace». Ya estaba muerto «el orgullo perverso—y el palpitante de la carne maligna—todo por Dios, delante el Universo—con corazón que sufre y se resigna».

Ahora sí que podía decir que había «tocado su flauta para los habitantes de su reino interior y su hermano, el ruiseñor, quedó contento de su melodía».

Cuando murió Ruben los críticos literarios se apresuraron a reconstruir su genealogía. En un rasgo coincidieron todos: «Era un hijo legítimo de Verlaine, de aquel otro inmortal espíritu», el «de la pócima verde y lunar» como recordaba uno de sus discípulos.

Pues bien; yo quiero hacer constar que el bohemio francés no sólo cantó «fiestas galantes» y «poemas saturnianos». Estaba también saturado de inquietud ante el «misterio» de la vida.

Y un día salieron de su pluma unos sonetos inmortales en los que a los pies del Crucificado se elevaba la plegaria del amor que todo lo purifica. «Mon Dieu m'a dit...», «Mi Dios me ha dicho: tienes que amarme...».

«Quedar libre de maldad y de engaño» fué la suprema aspiración de quien pisó los umbrales de la Cartuja para resucitar en el silencio el «cristiano» dormido por el tráfigo asordante del mundo.

## Planeaba un atentado contra Roosevelt

Nueva York, 5.

Ha sido detenido por la Policía un anarquista que planeaba un atentado contra el presidente Roosevelt.

No se ha confirmado la información facilitada por la Policía ni se ha descubierto si el supuesto anarquista tenía cómplices para la comisión de su atentado contra el Presidente de los Estados Unidos.

## Nuevo movimiento de rebelión en Méjico

París, 5.

Noticias recibidas de Méjico dan cuenta de que se ha declarado un nuevo movimiento, en protesta contra la forma de gobierno.

En este movimiento han entrado, además de los liberales, los conservadores.

## Dos accidentes

SANTANDER.—Al chico Eliazar García, de 17 años, se le disparó una pistola, resultando con una herida en el muslo izquierdo.

En el Astillero, un camión stropelló al transeúnte Esteban Zamorano, de treinta y cinco años, que resultó con lesiones de pronóstico reservado, que le fueron curadas en el Hospital de Valdecilla.



### Erandio

#### LA ASOCIACION DE INQUILINOS

Esta Sociedad pone en conocimiento de todos los inquilinos de esta localidad que no deben aceptar ningún recibo de la renta de sus habitaciones que vaya con alguna enmienda o advertencia, sino solamente aquellos recibos que vayan en limpio y con la cantidad que deben pagar, o sea con la mitad de la que tenían antes de agosto último.

Si algún propietario presentase los recibos en otra forma, los inquilinos acudirán a esta Asociación, donde se discutirá el asunto.—La Junta directiva.

#### SUSPENSION DE UNA VELADA

La velada que habíamos anunciado a cargo del grupo artístico «Meabe», ha sido suspendida y en su lugar ayer, sábado, y hoy, domingo, tienen lugar otras dos veladas, destinándose el producto de la recaudación al mismo fin.

Los festivales corren a cargo de la Compañía del conocido «Don Paquito» y del cantador flamenco Celerino Aroz.

En el festival de esta noche en el Coliseo Erandio, intervendrá la Banda municipal, según acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en virtud de la petición hecha por el Comité local de Defensa de la República.

### Santurce

#### A LOS PARADOS

Se ruega a todos los parados inscriptos en esta Bolsa que no estén movilizados pasen lo antes posible para asuntos que les interesan.

El que así no lo haga no tendrá derecho a reclamación alguna.—El secretario en funciones, Eugenio Ruiz.

### Sestao

#### SE ELEVA EL PRECIO DE LA CARNE

La Comisión de Abastos de este Ayuntamiento, en vista del alza de precios experimentada por el ganado vacuno, ha dispuesto que a partir del próximo lunes, 7 del actual, se eleve el precio de las carnes de buey en los despachos de este Concejo en veinte céntimos el kilo, bien entendido que tan pronto como mejoren los de adquisición volverán a regir los precios actuales.

#### COMISARIADO DE FINANZAS DE SESTAO

Sorprendidos nos quedamos cuando ayer, sobre las tres y media de la tarde, penetraron en los locales de este Comisariado cuatro muchachitos de muy corta edad, depositando inmediatamente un bote de conservas, en el que por un orificio habían introducido la cantidad de nueve pesetas cincuenta céntimos, importe según sus manifestaciones, de una cuestación realizada por los mismos desde el principio de la guerra intestina que asola nuestro querido país.

Lo más notable del caso fué la gran simpatía que demostraron hacia las Milicias, al mismo tiempo que se desprendían de sus palabras y de sus actos que no estaban previamente alocucionados por personas sensatas y conscientes, sino que se dejaba entrever, dentro de su inocencia, una férrea voluntad.

Son merecedores de que, como capítulo aparte, se les dedique, mediante la publicidad, el elogio que les corresponde y que aparezcan sus nombres, para que otros niños, acuciados por el deseo de hacer el bien a sus hermanos y a sus padres, sigan la norma sentada por estos pequeños, que con constancia sin par han recaudado la suma satisfecha en este Comisariado.

Son los nombres de tan simpáticos pequeños, todos hermanos, Irene, Juan José, Demetrio y Domingo Benito, de 12, 10, 9 y 5 años de edad, respectivamente.

Por último, nos mostramos orgullosos pensando que los niños de hoy, hombres en embrión del mañana, han de crear para el futuro lejano una era de paz y prosperidad, fundadas en un gran caudal de libertad y democracia, amor y fraternidad.

### Baracaldo

#### SERVICIO FARMACEUTICO

Hoy, domingo, el servicio farmacéutico correrá a cargo del señor Barro, calle Autonomía.

Mañana, lunes, estará abierta la farmacia del señor Lóizaga, establecida en la calle de los Fueros.

#### LA MUERTE DE AURELIO DE SARACHAGA

Ha sido muy sentido el fallecimiento, a consecuencia de un accidente casual, de Aurelio de Sarachaga, muy conocido en los medios nacionalistas de Luchana.

Al entierro asistió un gran gentío y su cadáver fué conducido a hombros de doce milicianos de la localidad, de los que era jefe.

Asistieron al acto representaciones de la Junta Municipal de Baracaldo, del Batzoki de Burceña, Retuerto, Baracaldo, Luchana y Emakume Abertzale Batza, Erandio Bekoa, Solidaridad de Trabajadores Vascos, etc.

El finado desempeñaba el cargo de vicepresidente del Batzoki de Luchana.

### Portugalete

#### LAS EXISTENCIAS DE VIVERES

La Sección de Abastos de esta localidad ha enviado una circular a todos los comerciantes, ordenándoles que remitan diariamente a dicha Sección una relación jurada de las existencias con que cuenten en toda clase de artículos de primera necesidad.

## SECCION RELIGIOSA

### Domingo XIV después de Pentecostés



#### NOTAS LITURGICAS

Se celebra con rito semidoble y ornamentos verdes. La misa es la propia de este domingo: la segunda oración «A cunctis» y «Ad libitum» la tercera.

Reza el Credo. El Prefacio es el de la Santísima Trinidad. Los párrafos ofrecen la misa por sus feligreses.

El espíritu evangélico de la misa de hoy, nos exhorta a que busquemos ante todo y sobre todo servir a Dios, librándonos así de la servidumbre del pecado y de la tiranía de las pasiones. Porque, servir a Dios es caminar por la senda de la verdad, es remontarse por encima de todo lo caduco, de lo que pasa con el tiempo de esos bienes, de esas riquezas que Dios confió a nuestra custodia y que muchas veces, muchas, para nuestro castigo, tan mala aplicación y destino las dimos.

La Sagrada Escritura nos presenta a «Job» como tipo despegado de los bienes de la tierra. «Job» sufrió con paciencia las mayores adversidades, y dijo: «Si hemos recibido los dones de Dios, ¿por qué no recibiremos también los males? El Señor me dió estos bienes. Dios me los ha quitado: que el nombre del Señor sea bendito.»

«No te inquietes demasiado por allegar riquezas—nos dice el texto litúrgico—, porque no las llevarás contigo en el día de tu muerte.»

#### EVANGELIO SEGUN SAN MATEO.

CAP. 6, 24-33.

Ninguno puede servir a dos señores; porque o tendrán aversión al uno y amor al otro, o si se sujeta al primero mirará con desdén al segundo. No podéis servir a Dios y a las riquezas.

En razón de esto os digo: no os preocupéis por el cuidado de hallar que comer para sustentar vuestra vida, o de dónde sacaréis vestidos para cubrir vuestro cuerpo. Qué, ¿no vale más la vida o el alma que el alimento, y el cuerpo que el vestido?

Mirad las aves del cielo cómo no siembran, ni siegan, ni tienen graneros, y vuestro Padre celestial las alimenta. ¿Pues no valéis vosotros mucho más sin comparación que ellas?

Y ¿quién de vosotros, a fuerza de discursos, puede añadir un codo a su estatura?

Y acerca del vestido, ¿a qué propósito os inquietáis? Contemplad los lirios del campo cómo crecen y florecen. Ellos no labran, ni tampoco hilan.

Sin embargo, yo os digo que ni Salomón, en medio de toda su gloria, se vistió con tanto primor como uno de estos lirios.

Pues si una hierba del campo que hoy es, o florece, y mañana se echa en el horno, Dios así la viste, ¿cuánto más a vosotros, hombres de poca fe?

Así que no os preocupéis por el vestido; ¿dónde hallaremos que comer y beber? ¿Dónde hallaremos con qué vestirnos?

Como hacen los paganos, los cuales andan ansiosos tras todas estas cosas; que bien sabe vuestro Padre la necesidad que de ellas tenéis.

En fin, buscad primero el reino de

## ESPECTACULOS

### BUENOS AIRES

Continúa desde las 3,30

#### LA ISLA DEL TESORO

por Wallace Beery, Jackie Cooper y Lewis Stone.

### IDEAL CINEMA

HOY, continúa de 3 a 12. Último día. Programa monstruo.

#### DON QUINTIN EL AMARGAO

Y EL GALANTE DEFENSOR, formidable caballista por Ch. Starrett. Butaca de Patio, 1,50 pesetas. GENERAL, 0,40 pesetas. Mañana, lunes, otro GRANDIOSO PROGRAMA EL SECRETO DE ANA MARIA Y A BALA Y CORAJE

### IDEAL CINEMA. — ¡MANANA! ¡MANANA!

EL SECRETO DE ANA MARIA. Por Lina Yegros, Juan de Landa y Ramón de Sentmenat; y A BALA Y CORAJE. Formidable CABALLISTA por Ken Maynard.

### Frontón Euskalduna

#### A LAS CUATRO, A CESTA

Primero: Vega y Arcoñeta contra Aranci, Aramburu y Legarra. Segundo: Basida y Ramos contra Teodoro y Guruceaga.

### OLIMPIA

Hoy, continúa de 3,30 a 9,30. Último día de la interesante película

#### BRIGADA SECRETA

por Jean Murat y Vera Korene. Mañana, lunes: «Las 7 llaves» y «Los hijos del divorcio.»

### Salón Gayerre

Hoy, continúa de 3,30 a 9,30. Último día.

#### EL BAILE DEL SAVOY

por Gitta Alpar. Mañana, lunes: «La Madrecita», por Franziska Gaal.

### TEATRO TRUEBA

Próximo martes, 8 de septiembre. ¡Extraordinarias funciones!

## Pro Asistencia Social de Vizcaya

con la exhibición de la inolvidable superproducción

### Madame Butterfly

por su gran protagonista Silvia Sidney. Completará el programa «Paramount Gráfico» y un gracioso dibujo de la serie «POPEYE EL MARINO». Los intermedios serán amenizados por una notable orquesta.

Secciones: Tarde, de 5 a 9,30, de moda. Noche, de 10,30 a 12, POPULAR.

| Precios            | Tarde | Noche |
|--------------------|-------|-------|
| BUTACA             | 2.—   | 1.—   |
| Pelcos             | 1,50  | 0,75  |
| Pelcos Segundos    | 1.—   | 0,60  |
| D. Butaca de Pref. | 2.—   | 1.—   |
| Preferencia        | 1,50  | 0,75  |
| D. Butaca Alta     | 1.—   | 0,60  |
| BUTACA ALTA        | 0,75  | 0,40  |

Dios y su justicia, y todas las demás cosas se os darán por añadidura.

### SANTORAL

Santos del domingo.—XIV de Pentecostés. Santos Zacarías, pl.; Porfirio, Macario, Leto, Donaciano, Mansueto, obs.

Santos del lunes.—Santos Juan, Eusebio, Sorote, Anastasio, Nemorio, de; Regina, vg.; Rvocio, Augustal, Pánfilo, obs.; Clodisio, pb., cf.; Bb, Esteban Pongraz, Melchor Godez, S. J. Marcos Crisino, can., mrs.



#### EL CONCIERTO DE AYER EN EL TEATRO BUENOS AIRES

Un paso más del admirable camino que con altos fines humanitarios ha emprendido Asistencia Social fué el concierto que ayer se celebró en el Teatro Buenos Aires.

Con un lleno rebosante se interpretó el programa anunciado, que constituyó un resonante éxito artístico.

Intervinieron la Orquesta Sinfónica de Bilbao, la Sociedad Coral y el pianista señor Castrillo.

Todas las piezas que fueron ejecutadas obtuvieron una acogida calurosa. Destaquemos la magnífica interpretación que alcanzó el poema sinfónico de Liszt, «Los preludios».

La actuación como solista del pianista Aurelio Castrillo fué acogida con grandes ovaciones.

Los Cuadros Vascos de nuestro insigni Guridi fueron seguidos con extraordinaria atención.

El carácter eminentemente popular

### TEATRO ARRIAGA

Compañía ARTIGAS-COLLADO A las 4. NUESTRA NATACHA. A las 7 y 10 1/2. Dueña y Señora Mañana, lunes, DESPEDIDA de la COMPAÑIA

### ACTUALIDADES

¡HOY!, domingo, ¡HOY! Extraordinario programa Continúa de 3 a 9 1/2. BUTACA: 1,50 PTAS.

Mañana, lunes, estrenos. 1.º Charlot, en las variedades (2 partes). 15 minutos de continua carcajada. 2.º Las maravillas de la India. Documental sobre este misterioso país. 3.º Nuevas rutas (3 partes). Monumentos y costumbres españoles. 4.º Barcarola. Maravillosa técnica. 5.º Estrellas radiónicas. Cómic-musical.

Continúa de 4 a 9 1/2. BUTACA: UNA PTA.

Los espectadores que asistan el LUNES, a la sesión de las 4 de la TARDE podrán ver los dos mejores programas del año!

### Teatro Trueba

Hoy, continúa de 3,30 a 9,30. Último día. El éxito del año: MORENA CLARA

por Imperio Argentina y Miguel Ligerio. ¡ACUDA USTED! Mañana, lunes: Grandioso Programa Gráfico.

No deje de verlo.

### LA EDITORIAL VIZCANA

Henao, 8 :: BILBAO

de los cuadros, inspirados en motivos tan conocidos como el «Boga, boga», con la piedad del mar y la salida de los pescadores, con introducción, para saltar luego, en transición admirable, a la noía patética de un mar agitado y borrascoso y terminar, finalmente, con el regreso de los arrastrados mientras el pueblo festeja su llegada con cantos y danzas, hizo que el público aplaudiera con verdadero entusiasmo, justificadísimo, toda vez que se une a la inspiración de la música con la depurada interpretación de los ejecutantes.

Completaron el programa la «Sinfonía en Nuevo Mundo», de Dvorak, en la que el señor Pérez Casas tuvo magníficos aciertos de dirección; la «Rapsodia vasca», núm. 1, de Inchausti, con una feliz intervención del señor señor Roca; el «No duermas en el bosque», de Guridi, en la que María Luz Berástegui obtuvo uno de sus habituales y rotundos triunfos; el «Martín», de Goyenche, etc., etc.

El festival adquirió rango de verdadero acontecimiento artístico y los resultados económicos fueron muy lioseros, como merece la noble misión a que con la organización de esta serie de festivales se ha dedicado Asistencia Social.

### Accidente automovilista

Luziel Vizcarra, de 45 años, casado, natural de Abadiano, al pasar ayer por Usansolo en automóvil, el vehículo, por un accidente, dio vuelta de campana y se alcanzó debajo, causando la fractura abierta del húmero izquierdo y heridas incisas en los dedos cuarto y quinto de la mano izquierda.

Fuó traído al Hospital civil de Baracaldo, donde ingresó.

Su estado se calificó de pronóstico reservado.

## Sociedad Española de Construcciones BABCOCK & WILCOX GALINDO-BILBAO

Calderas de vapor para usos terrestres y marinos. Grúas eléctricas. Transportadores. Locomotoras de vapor y eléctricas. Automotores. Tubos de hierro fundido de enchufe y cordón. Tubos de acero estirado sin soldadura. Tubos de chapa, soldados. Construcciones metálicas. Fundición de hierro y de bronce

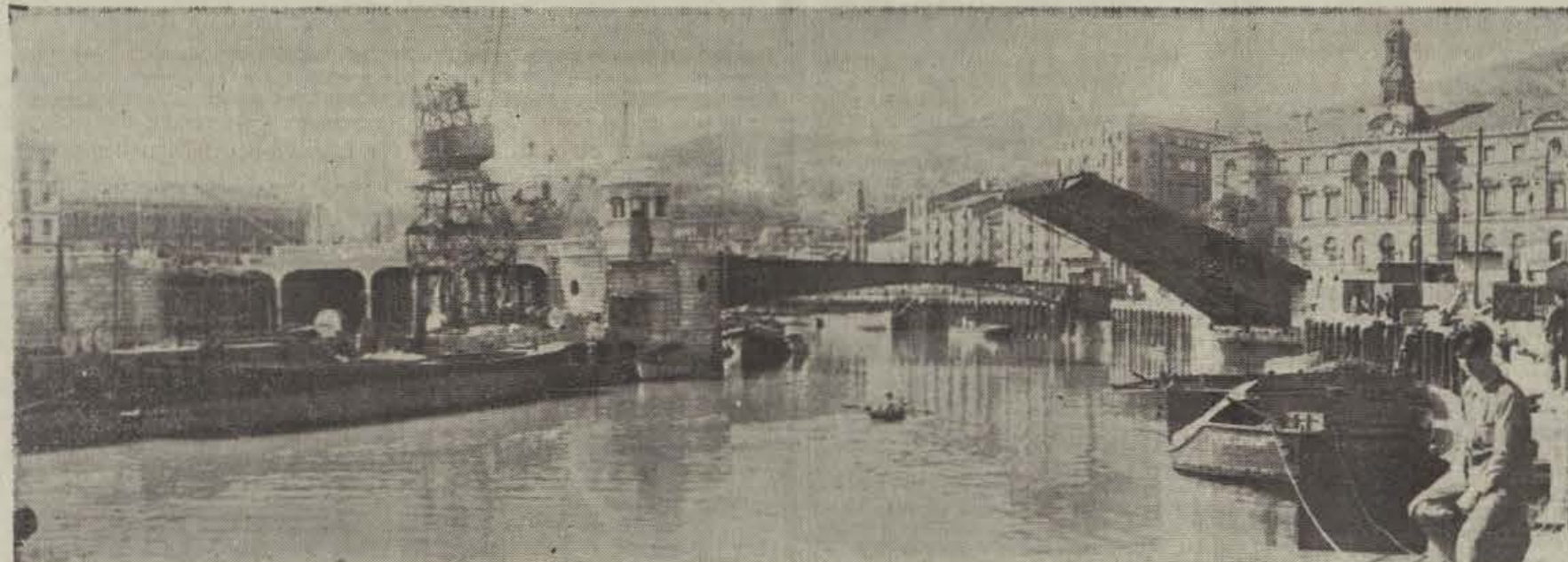


# EL PUERTO DE BILBAO

Tráfico durante el año 1935: 3.062.000 toneladas

Buques entrados: 2.684.- Buques salidos: 2.698

Obras de muellaje. - El rompeolas. - El puerto pesquero. - Electrificación ferroviaria. - Proyectos



DEL PUERTO INTERIOR. El Puente de Begoña, en construcción

Se ha publicado la Memoria de la Junta de Obras del Puerto, que manifiesta el estado y progreso de las obras de mejora de la ría y puerto de Bilbao y relación de ingresos y gastos durante el año 1935.

El volumen es tan interesante y documentado como los que anualmente viene publicando dicha entidad por los datos que se insertan, reveladores de la gran actividad y celo que despliega la Junta en su deseo de mejorar y perfeccionar los servicios e instalaciones de nuestro puerto, con vistas al mayor desenvolvimiento del futuro comercial y mercantil de Vizcaya.

La Memoria se divide en tres partes: La primera, «Dirección facultativa», en la que, después de unas consideraciones generales sobre el tráfico total portuario, se enumeran y estudian los proyectos en estudio y tramitación, asuntos anexos, obras en ejecución y servicios varios.

La segunda parte, «Secretaría», contiene datos relativos al material y personal facultativo y administrativo, expropiaciones, impuestos y cuanto se refiere a la cuenta de ingresos y gastos.

Y, por último, la tercera, «Cuadros estadísticos y gráficos», comprende los datos y resúmenes sobre gastos de explotación, tonelaje de los tráficos anuales: por carbón, mineral y carga general, el mensual de cabotaje, gran cabotaje y altura; resumen del tráfico total y recaudación; estadística de buques entrados y salidos, y tráfico de mercancías desde la creación de la Junta.

En la imposibilidad de glosar la amplitud de materias de que trata la Memoria, nos limitaremos a recoger los datos que se refieren primordialmente al tráfico y explotación comercial del puerto, así como de las obras realizadas y ejecución que tienen carácter preferentemente mercantil para terminar con los resúmenes económicos del ejercicio y del tráfico total y recaudación.

## EL PUERTO DE BILBAO EN 1935 Y CIFRAS DE SU TRAFICO

En las consideraciones preliminares se dice que, prosiguiendo el incremento del tráfico que anualmente viene experimentando el puerto de Bilbao, a partir de 1932, en el pasado año este aumento fué de 247.000 toneladas, llegando el tonelaje de las distintas mercancías a 3.062.000 toneladas, contra 2.820.000 del año anterior.

Comparando el tráfico con el del año 1932, que fué el mínimo del período, se tiene un incremento de unas 436.000

toneladas de mercancías, o sea un 17 por 100.

Quiere ello decir que, desde que se reabrió el punto bajo de la crisis, mejoró la tendencia general apreciada en el desarrollo de la vida económica en las regiones servidas por los puertos extranjeros del Atlántico y Mar del Norte, que son los que se relacionan con el de Bilbao, y es de desear que este resultado alcance una perfecta consolidación en plazo breve.

Totalizando las cifras del tráfico del puerto de Bilbao durante el año de 1935, sacadas del cuadro en que se detallan, dan el siguiente resumen:

Importación: Carbón (cabotaje y extranjero) toneladas 902.657,586; carga general (cabotaje y extranjero), toneladas 769.964,546. Total, 1.672.622,136 toneladas.

Exportación: Mineral (cabotaje y extranjero), toneladas 1.063.248,164; carga general (cabotaje y extranjero), 326.229,434. Total, 1.389.477,598 toneladas.

Total general del tráfico de mercancías por el puerto durante el pasado año: 3.062.099,734 toneladas.

Del examen de los cuadros y su comparación con las cifras del año precedente, respecto del tráfico de mercancías por el puerto de Bilbao, pueden deducirse las conclusiones siguientes:

En 1935, prosiguió el crecimiento de carga general de importación, tanto nacional como extranjera, así como la exportación de cabotaje, pero en cambio sufrió la exportación nacional un retroceso, pequeño en valor absoluto, aunque fuerte relativamente.

El tráfico de carbón experimentó una pequeña alza, como saldo del aumento de la importación nacional y reducción de la extranjera.

El mineral exportado al extranjero tuvo un aumento de 176.000 toneladas, si bien el tonelaje se redujo en unas 16.000 toneladas.

Los tres tráficos más considerables del puerto alcanzaron esta proporción: carga general, 35,8 por 100; carbón, 29,5 por 100, y mineral, 34,7 por 100.

Y por último el aumento más importante correspondió al mineral, que fué de 160.000 toneladas, siguiendo la carga general con 68.400, y luego el carbón con 12.000 toneladas.

## LAS OBRAS EN EJECUCION Y CANTIDADES INVERTIDAS

De este capítulo nos limitamos a enumerar algunas de las que destacan por la importancia de los servicios portuarios y comerciales a que están destinadas.

Obras de muellaje.—Durante el ejercicio que reseñamos, se terminaron definitivamente las obras del muelle longitudinal de atraque en Zorroza, quedando habilitado un muelle con las siguientes características:

500 metros de longitud de atraque, con un calado de siete metros en baja mar viva equinoccial. Zona de servicio de más de 30 metros de ancho, dotada de grúas pórtico de 3-6 toneladas y tres vías ferroviarias debidamente enlazadas. Una situación privilegiada, pues hasta la desembocadura de la ría no hay ninguna curva violenta, como la de Olaveaga, que limite el tonelaje de los barcos que pueden llegar a este muelle.

Las obras de la dársena y muelle de hormigón armado en Portugalete, encaminadas a dotar a esta villa de un muelle comercial para barcos pequeños, comenzaron en 1931 y se terminaron al finalizar el año pasado.

Las cantidades satisfechas por trabajos en 1935 ascendieron a 382.981,65 pesetas, que unidas a las 682.721,77 de años anteriores, hacen un total de lo invertido de 1.065.703,42 pesetas.

Por último se terminaron el pasado año las obras del hormigonado del muelle de hierro de Portugalete, que comprendieron: un piso superior de hormigón armado que vino a sustituir al de madera, incómodo para el tránsito; un paso inferior, con su balaustrada metálica, sobre la coronación del basamento del muelle; hormigonado de las columnas metálicas, y tres escaleras para el enlace de los dos paseos.

El coste de las obras, ya liquidadas, ascendió a la cantidad de 139.591,29 pesetas.

Las obras del Rompeolas.—Las más importantes fueron las de la prolongación del Rompeolas de Santurce, y durante el pasado año se terminaron las de construcción de la superestructura, parapeto, almacén y torre de refuerzos de la defensa exterior y bloques de recinto del basamento. La terminación de la parte alta de la torre y otras obras accesorias se han terminado ya dentro del actual ejercicio.

Las cantidades invertidas el pasado año fueron de 256.272,60 pesetas, a las que añadidas las de años anteriores hacen un total de 4.607.817,66 pesetas.

En cuanto a las obras de defensa del Rompeolas y contramuelle de Las Arenas, se limitaron durante el año pasado al vertido de setenta y dos bloques grandes artificiales y otras de carácter accesorio.

Las cantidades satisfechas fueron

de 54.655,48 pesetas, que sumadas a las de años anteriores hacen un total de lo invertido de 3.180.689,11 pesetas.

Las del Puerto Pesquero.—Como no sabe comenzar las obras del Puerto Pesquero en Santurce el año 1933, con un presupuesto de contrata de pesetas 3.578.089,80.

Los trabajos del pasado año fueron los de superestructura hasta una cota próxima a la de coronación, habiéndose construido una comunicación de la dársena pesquera con el puerto exterior. También se iniciaron los rellenados de arena.

Se concedió al contratista una prórroga de dos años, por lo que hasta 1937 no quedarán finalizadas las obras.

Las cantidades satisfechas a cuenta de las obras del pasado año fueron de 179.783 pesetas, y con las de años anteriores van ya invertidas 1.244.907,1 pesetas.

Las de electrificación ferroviaria al puerto exterior.—Comenzados en abril de 1934 los trabajos de electrificación de las vías del ferrocarril de Portugalete al puerto exterior, se efectuó el año pasado el tendido de líneas aéreas, conexiones eléctricas de carriles fuera del túnel e instalación del puerto de seccionamiento de la estación de empalmes.

También se completaron las obras de revestimiento del túnel de Portugalete, efectuándose la instalación de las líneas eléctricas en el interior del mismo, y por ello pudo inaugurarse el nuevo servicio con tracción eléctrica en diciembre del pasado año.

Las cantidades satisfechas por las obras fueron de 315.028,08 pesetas, a las que unidas las del año anterior, suman 622.301,36 pesetas.

Las de revestimiento total del túnel de Portugalete importaron 333.086,29 pesetas.

## LOS PROYECTOS EN ESTUDIO Y TRAMITACION

A fin de que cuantos se interesan mantengan el recuerdo de las ideas que persiguen en el desarrollo del mismo, hacemos una ligera enumeración de los siguientes:

Proyecto de canal por la vega de Deusto.—Durante el pasado ejercicio siguieron las operaciones de expropiación de los terrenos y edificios que se han de ocupar, habiendo pagado por valor de los mismos y honorarios de los peritos la cantidad de 8.701.734,99 pesetas.

También se redujo y sometió a la aprobación de la Superioridad el proyecto de ejecución del trozo segundo y parte del primero del futuro canal de desviación de la ría de Bilbao por la vega de Deusto, que comprende un sistema de obras que pueden considerarse como las iniciales del canal.

Plan de habilitación comercial de la vega de San Mames.—Ya es conocido el proyecto de creación de una estación marítimo-comercial en dicha zona, que reúne condiciones excepcionales para estación de mercancías de la red de vía ancha.

La Junta en el pasado ejercicio se ocupó preferentemente de la parte de mayor urgencia que es la ferroviaria, en lo que afecta a las instalaciones proyectadas en el plan comercial y a ello obedeció la modificación del viaducto del puente móvil de Deusto. Pero todo ha quedado supeditado a la actuación de la nueva Comisión de Enlaces Ferroviarios de Bilbao, nombrada este año en sustitución de la anterior que fué disuelta.

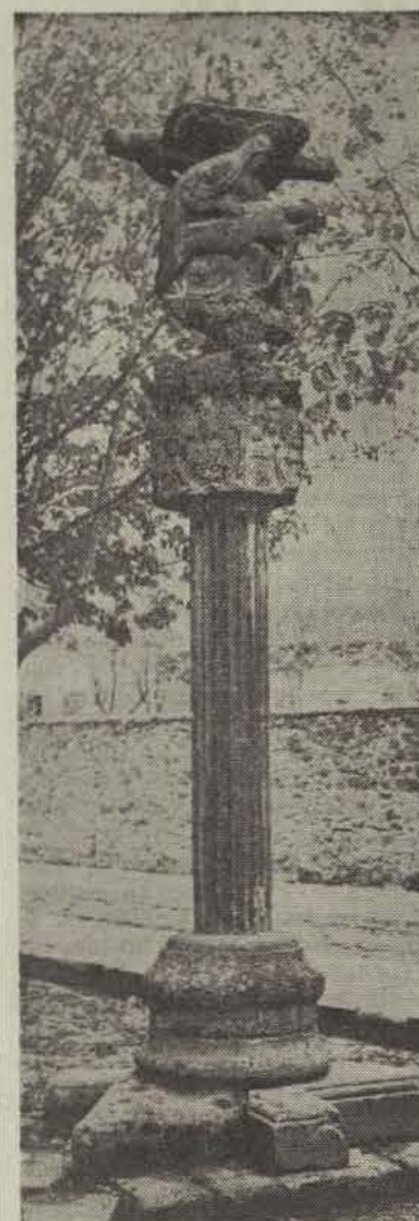
La dársena del puerto exterior.—Sobre este proyecto ya antiguo y conocido, se redactó durante el pasado ejercicio uno reformado, que tiene por objeto salvar las dificultades que se presentan para la cimentación de las pilas del espigón de atraque, que, con el de enlace, constituyen esta dársena.

Remitido a la aprobación de la Superioridad, fué aprobado definitivamente con fecha 7 de junio de este año por decreto de Ministerio de Obras Públicas, por su presupuesto de contrata de 6.069.747,61 pesetas, que produce un adicional de 187.001,62 pesetas.

## RESUMEN ECONOMICO DEL EJERCICIO

La cuenta de ingresos y gastos re-

## Bellezas de Vizcaya



CRUZ DE ELORRIO. (De «Lo Admirable de Vizcaya».)



LEQUEITIO.—Iglesia de Santa María. Landa de doña María Iñáñez de Urbiarren. (De «Lo Admirable de Vizcaya».)

leccionados con la explotación del puerto de Bilbao en el año de 1935, se resume en las siguientes cifras, totalizando las de los distintos epígrafes:

Ingresos: Subvención del Estado, 3.331.966,000 pesetas; por impuestos y derechos del puerto (recargo sobre el impuesto de transportes, muellaje, fondeaderos, tráfico interior, tinglados y muelles, alquiler de grúas, vigilancia y almacén de Urbitarte), pesetas 4.058.484,65; ingresos varios (eventuales, arrendamiento de solares, cánones por ocupación de zona de servicios, reintegro de impuestos), 504.825,75.

Total de ingresos: 4.502.363,75, y agregando a dicha cantidad la existencia del ejercicio precedente de pesetas 2.295.140,53, la suma general de ingresos se cifró en 14.692.807,68 pesetas.

Gastos: Obras y adquisición de instalaciones (las antes enumeradas, instalación de servicios y expropiaciones), 3.416.436,02 pesetas; servicio de explotación y conservación (gastos de conservación de los muelles, dragado de la ría, alumbrado eléctrico de la ría y faros, explotación de grúas, vigilancia en los muelles comerciales, oficinas, personal y gastos generales), pesetas 4.041.343,31; inspecciones (inspección técnica y administrativa del Gobierno), 33.000; cargas financieras (intereses e impuestos sobre empréstitos y amortización de obligaciones), 329.353,91. Total de gastos 13.817.755,76 pesetas, cantidad a la que añadiendo 875.051,92 pesetas que quedan como existencia para

el nuevo ejercicio hacen una suma general de 14.692.807,68 pesetas.

## RESUMEN DEL TRAFICO Y DE LA RECAUDACION

De los interesantes cuadros y gráficos que se insertan al final de la Memoria, nos limitamos a reproducir los datos con que cerramos el artículo:

Mercancías importadas por el puerto de Bilbao, 1.672.622 toneladas; ídem exportadas, 1.389.478. Total: 3.062.000 toneladas contra 2.820.000 del año precedente.

Lo recaudado por el impuesto de carga y descarga de las mercancías antes citadas, ascendió a la suma de 3.247.439 pesetas contra 3.059.991 en el año anterior.

Los buques entrados en el puerto de Bilbao fueron 2.684 y los salidos 2.698.

Los pasajes que embarcaron en nuestro puerto para diversos puertos fueron 1.305 y el arbitrio pagado ascendió a la cantidad de 6.766,75 pesetas; y los que desembarcaron procedentes de otros puertos sumaron 643 y el importe del arbitrio 3.580 pesetas.

Diremos para terminar, que el tráfico de mercancías por el puerto de Bilbao, desde el funcionamiento de la Junta en 1878 al 1935 se cifra así: importación 59.726.000 toneladas; exportación, 187.699.000. Total general, 237.425.000 toneladas.

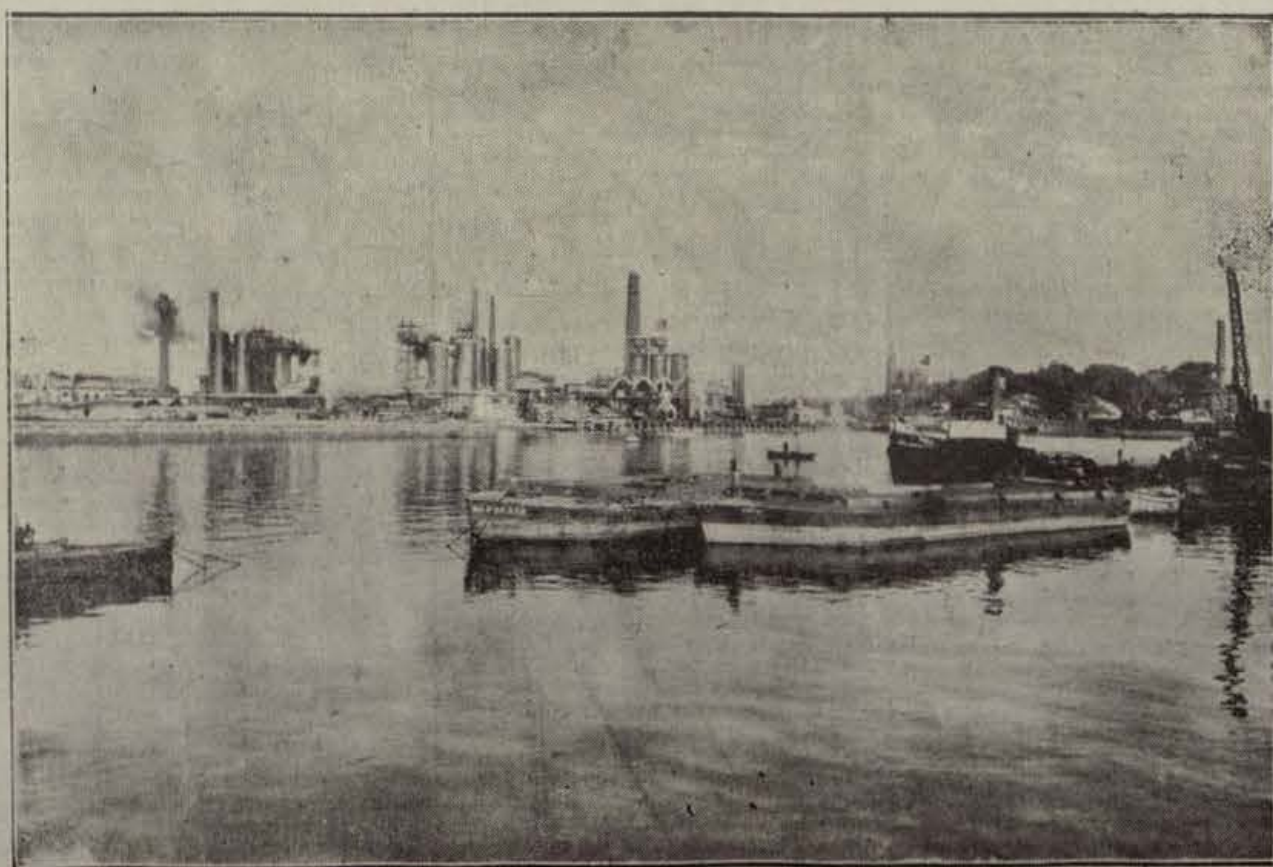
Y la recaudación por el impuesto a la carga y descarga de dichas mercancías durante el mismo período de años fué: importación, 48.663.397 pesetas; exportación, 80.795.664. Total general: 138.159.061 pesetas. LEONTINO.



FRENTE DE ARAGON.—El comandante de la cuarta división, Sr. Aranguren, junto con García Oliver, jefe de la columna y comisario de Defensa del Comité Central de Milicias.



Mr. K. Sinclair Loutit (señalado con un aspa) y Mr. C. Tourner, jefe y subjefe, respectivamente, de la ambulancia británica, ofrecida a España por los Sindicatos Obreros del Reino Unido.



LA RIA, ENTRE ERANDIO Y BARACALDO.—Al fondo, Altos Hornos



## ULTIMAS NOTICIAS

**La acogida popular al nuevo Gobierno.-Las noticias del frente de Granada son muy satisfactorias.-Una victoria en el frente de Aragón.-La disgregación de la columna gallega ha producido una gran depresión en las filas de Aranda. - En el sector de Talavera se hizo retroceder a los rebeldes 20 kilómetros. - La rendición del Alcázar de Toledo es cuestión de horas.-El apoyo de la C. N. T. al Gobierno es leal y sincero**

### TOMA DE POSESION DEL MINISTERIO DEL TRABAJO

Madrid, 5. Hoy tomó posesión el nuevo ministro del Trabajo, representante de la Esquerda catalana, señor Tomás y Pío. El ministro saliente, señor Lluhi, no pudo asistir al acto por hallarse en Barcelona, pero confirió telefónicamente con el señor Tomás y Pío. El nuevo ministro dió posesión al subsecretario del departamento, señor Suñer.

### J. Escudero Pascual CIRUJANO DEL HOSPITAL CIVIL A. de Recalde, 23. pral.-Tel. 14.990

### EL ENTUSIASMO POPULAR POR LA FORMACION DEL NUEVO GOBIERNO

Málaga, 5. La constitución del nuevo Gobierno ha producido en esta capital enorme entusiasmo. El gobernador civil, señor Fernández Vega, presentó su dimisión al nuevo ministro de la Gobernación, señor Galarza, pero éste le ha rogado que continúe al frente del mando de la provincia.

Valdepeñas, 5. Las noticias recibidas aquí sobre la constitución del nuevo Gobierno presidido por el señor Largo Caballero, han despertado indescriptible entusiasmo.

Medina del Campo, 5. Inmediatamente se formó una gran manifestación con la Banda de música.

### NOTICIAS DEL FRENTE DE GRANADA

Málaga, 5. Las noticias que se reciben del frente de Granada aseguran que las impresiones son muy satisfactorias.

La columna malagueña que marchó sobre aquella capital sigue sus incursiones por terreno enemigo y hoy alcanzó en uno de sus avances una gran victoria.

### NOTICIAS DEL FRENTE ARAGONES

Barcelona, 5. Del frente aragonés informan de que el enemigo ha sido castigado duramente en sus últimos reductos de las cercanías de Huesca.

Veintidós soldados sometidos al mando rebelde han huido y se han pasado a nuestras filas.

En una operación efectuada hoy se logró una victoria sobre el enemigo, al que se le recogieron cuatro ametralladoras, municiones y otros efectos de guerra.

En el campo de batalla quedó gran cantidad de cadáveres de los rebeldes.

### UNA OFRENDA DEL FRENTE POPULAR FRANCES

París, 5. Una Comisión integrada por el presidente de la Liga de los Derechos del Hombre, representantes de los partidos Comunista y Socialista y de los Sindicatos del Sena, entregó hoy en la Embajada española, al señor Albornoz, una guirnalda de flores, ofrenda del Frente Popular francés a los que tan heroicamente mantienen la lucha contra los fascistas españoles.

El señor Albornoz agradeció, en frases emocionadas, el recuerdo.

### DESAPARICION DE UN MILICIANO

Madrid, 5. El miliciano Feliciano Serrano Blasco, afiliado con el número 75 a la U. G. T., desapareció del pueblo de Hoyos de Manzanares, sin que haya vuelto a tenerse la menor noticia de su paradero.

### LO QUE DICE EL MINISTERIO DE LA GUERRA

Madrid, 5. En la emisión dada a las diez de la

noche por el Ministerio de la Guerra comunicó que continúa en todos los frentes el avance victorioso de nuestras fuerzas.

En Aragón, se aprieta cada vez más el cerco que sufren las ciudades sitiadas.

En Asturias, continúa el avance de los leales y la Aviación y la Artillería hicieron intenso fuego sobre la población de Oviedo, con lo que ha aumentado la desmoralización de los rebeldes y de la población civil.

Aranda se ve perdido con la disgregación de la columna gallega, que era su última esperanza.

La región se halla totalmente dominada y en poder del Gobierno, excepto la capital.

En la Sierra no ha habido novedad destacable.

En el frente de Talavera, a primera hora de hoy se registró una gran ofensiva de las fuerzas leales, que obligaron al enemigo a un retroceso de veinte kilómetros.

El elevado espíritu y el magnífico ardor combativo de nuestras tropas hacen esperar una eliminación rápida de la columna rebelde.

Con ello finalizará la segunda fase del ataque enemigo, que se caracteriza por las ofensivas a base de columnas a sueltas.

El intento de bombardeo a que ha sido sometido en la mañana de hoy el Alcázar de Toledo ha hecho que los oficiales que resistían en aquel último reducto hayan intentado huir por las alcantarillas y otros lugares ocultos.

El estar destruida la Academia Militar, contigua al Alcázar, hace que

Azaña es personificación y símbolo de la unión de todas las fuerzas defensoras de la República.

En su relevante figura se circunscribe cuanto hay de valioso y honrado en el país.

«La Voz» publica una nota biográfica del nuevo ministro de la Gobernación, señor Galarza, destacando su personalidad como periodista y como hombre de acción.

Publica una información de su enviado especial en el frente de Córdoba, según el cual la noticia de la constitución del nuevo Gobierno produjo en las tropas y milicias indescriptible entusiasmo.

En el pueblo de Montoro se formó una gran manifestación, a la que acudió todo el vecindario, que dió entusiastas vivas a la República.

Don Vicente Sol pronunció un encendido discurso asegurando que el actual Gobierno llevará a la victoria definitiva sobre el capitalismo, el militarismo y los monárquicos.

Abogó por la unión estrecha de todas las fuerzas leales a la República.

«Informaciones» inserta un emocionante artículo del nuevo ministro de Marina y Aviación, don Indalecio Prieto, en el que dice que la responsabilidad del Poder no le permitirá en lo sucesivo, por el trabajo y preocupaciones que pesarán sobre él, mantener el diario contacto con sus lectores.

«Yo hubiera querido contribuir antes—dice—desde el Gobierno con mi esfuerzo a evitar la insurrección. El juego de la política frustró entonces el intento porque encontré cerrado el pa-

a apoyar decididamente al Gabinete que se ha constituido.

«Que ese apoyo es leal y sincero».

«El Gobierno—agrega—está investido de la confianza de todas las organizaciones obreras y de los partidos políticos.»

### Ornamentos de iglesia

A. Rui Wamba P. Nueva, 10 Tel. 14238

### MAS DETALLES DE LA ACCION DE ANDARZA

San Sebastián, 5.

En la zona sur, esta mañana, fuertes núcleos enemigos intentaron abrirse paso cerca del monte Andarza, con propósito, al parecer, de ir hacia la costa.

Nuestras milicias, que han sido nutridas con destacamentos de Asturias y de Bilbao, no sólo contuvieron el ataque enemigo, sino que contratacaron, haciéndole retroceder con tanta rapidez que dejó sobre el terreno 28 muertos, 50 fusiles, una ametralladora y municiones.

Nuestras fuerzas adelantaron una buena extensión en su línea de combate.

Al caer la tarde, el enemigo, apoyado por fuertes núcleos, repitió su ataque en el mismo sector, siendo rechazado.

### Decreto del Departamento de Finanzas

## Un nuevo signo monetario

**Para corregir el atesoramiento de capitales o que éstos vayan a otras comarcas a expensas de la nuestra**

A pesar de las precauciones adoptadas hasta aquí por este Gobierno civil de Vizcaya, el hecho del atesoramiento de numerario y billetes alcanza proporciones, más que censurables, punibles, que el Departamento General de Finanzas ha de perseguir severamente, porque tal abuso, desprovisto de toda eficacia y pernicioso en sumo grado para la economía del país, esteriliza, o enerva al menos, la diligencia del Banco de España y demás establecimientos de crédito de la plaza para acudir en refuerzo del encaje metálico con que se atiende a las demandas del público.

Por mucha que sea la actividad con que cooperen a dotar sus arcas de los fondos necesarios para hacer frente al desenvolvimiento regular de los pagos, nada se conseguirá si aquellas incli-

naciones insensatas fuercen la corriente normal del dinero, interceptando el circuito habitual en forma que esos caudales vayan a sumirse en la ocultación en vez de retornar a los centros distribuidores de la riqueza, sin interrumpir la rotación indispensable que conserve el equilibrio de las fuerzas vitales en todas las zonas mercantiles e industriales de la provincia.

Hay, pues, que corregir inexorablemente el atesoramiento con remedios heroicos que impidan, de una parte, la acumulación de capitales en los escondrijos del más desatado e irracional egoísmo, y de otra parte, que el tesoro fecundante de nuestro país pueda evadirse trasapando los límites de su territorio para alimentar otras comarcas a expensas de los jugos financieros de la nuestra.

De ahí que el Departamento General de Finanzas se decida a imponer el empleo obligatorio de un nuevo signo monetario investido de igual, o mayor, si cabe, firmeza y garantía que el billete del Banco de España, puesto que ha de consistir en talones librados a cargo del citado Banco emisor por los distintos Bancos y Cajas de Ahorro que aquí operan, es decir, avalados no sólo por la solvencia de aquél, sino por la de cada una de esas entidades, talones que, al propio tiempo, sujetos a un breve plazo, tanto y a una caducidad que ha de determinarse cuando la normalidad se restablezca, tendrán la virtud de no permanecer inactivos en manos de los particulares codiciosos y de no ser sustraídos al giro cotidiano de las transacciones en Vizcaya, ya que su curso forzoso se limita a la jurisdicción en que ejerce su mando este Gobierno civil.

Apoyado en estas consideraciones, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Los Bancos privados y Cajas de Ahorro de esta provincia pondrán en circulación, a partir del día primero de septiembre próximo, con cargo a sus respectivas cuentas corrientes en la sucursal del Banco de España en Bilbao, talones al portador, que estarán exentos del impuesto del Timbre, de cien, cincuenta y veinticinco pesetas, en los cuales dicha sucursal, de antemano, estampará la nota correspondiente de tener provisión de fondos del librador.

Art. 2.º Desde la citada fecha, todos los Bancos, incluso el de España y las Cajas de Ahorro de esta provincia, se abstendrán de entregar metálico ni billetes del Banco de España inferiores a quinientas pesetas, excepción hecha de la moneda de plata y cobre para complemento en los pagos de fracciones menores de veinticinco pesetas.

Art. 3.º Se impone el curso forzoso en Vizcaya de los talones así expedidos por los Bancos y Cajas de Ahorro operantes en la provincia, y su empleo en toda clase de pagos tendrá fuerza liberatoria para el obligado. De surgir resistencias a su admisión, el Departamento General de Finanzas las corregirá con el máximo rigor.

Art. 4.º No obstante, en las transacciones entre particulares, así como en los ingresos que efectúen en los Bancos y Cajas de Ahorros, podrá utilizarse indistintamente los talones aludidos y los billetes del Banco de España, o el talón que estén en circulación.

Art. 5.º Cualquiera que sea el Banco o Caja de Ahorros libradores de dichos talones, todos cuantos por ellos se expidan gozarán de igual estimación y obligatoriedad en el mercado.

Art. 6.º Se entenderán librados los talones de referencia al plazo de un mes contado desde la fecha de su expedición; a su vencimiento podrán hacerse efectivos en la Sucursal del Banco de España en esta villa. Su caducidad se anunciará oportunamente por los medios más eficaces con antelación, al menos, de tres meses.

Art. 7.º Equiparados tales documentos de crédito a los signos monetarios legal, para todos los efectos económicos, los autores y cómplices del delito de su falsificación serán castigados siempre, sin atenuación por la cuantía, con el grado máximo de la pena y mediante juicio sumario.

Art. 8.º Estarán aquellos establecimientos de crédito facultados para ampliar la expedición de talones a otras series representativas de cantidades inferiores a las que especifica el artículo primero, previa la anuencia del Departamento General de Finanzas.

Departamento de Finanzas.—El director general, Beltrán de la Torre.

## Número extraordinario pro Junta de Defensa de Vizcaya

### Gobierno Civil de Vizcaya

#### Departamento de Guerra

#### 3.ª sección: Operaciones

Realizadas las pruebas de funcionamiento de las sirenas y sin perjuicio de los perfeccionamientos que se están llevando a cabo en la instalación de aquéllas para aumentar su potencia, este Departamento de Guerra dicta las siguientes INSTRUCCIONES para que sean observadas en esta capital, y pueblos de la provincia en caso de ataques aéreos:

PRIMERA.—Inmediatamente que sea conocida la presencia de algún avión sobre el territorio de la provincia, se dará cuenta por teléfono por las autoridades locales o jefes de columna al Departamento de Guerra, indicando número de aviones, señales de los mismos y dirección de marcha.

SEGUNDA.—Cuando por el Departamento de Guerra se haya comprobado que los aviones cuya presencia ha sido señalada son enemigos, se dará un toque de sirena prolongado, que será la SENAL DE ALARMA. A esta señal todos los ciudadanos deberán prepararse para escoger el refugio más inmediato en el momento oportuno.

TERCERA.—Tan pronto como el avión o aviones enemigos se aproximen a la capital se darán TRES TOQUES SEGUIDOS de corta duración, lo que constituirá la SENAL DE PELIGRO. A esta señal todos los ciudadanos se refugiarán dentro de las casas, procurando no quedarse en los portales, guardándose en los sótanos, si los hubiere, y si no, en los pisos más bajos.

CUARTA.—Si el vuelo de los aviones fuese de noche, la SENAL DE PELIGRO será acompañada por el cese del alumbrado, tanto público como privado.

QUINTA.—Cuando el peligro haya pasado se avisará al vecindario por una SERIE de toques de sirena de LARGA DURACION, a cuya señal se restablecerá la vida ordinaria, encendiéndose el alumbrado si fuese de noche.

SEXTA.—Si las circunstancias lo exigiesen la SENAL DE PELIGRO será dada sin precederla la de alarma, tomándose entonces por el vecindario las precauciones indicadas en la Instrucción «Tercera».

SEPTIMA.—En las localidades donde no se disponga de sirenas, las señales se harán en la misma forma, indicada anteriormente, utilizando las campanas de las iglesias.

OCTAVA.—Todos los agentes de la autoridad se encargarán de hacer llegar a conocimiento de todos los ciudadanos las señales de ALARMA, PELIGRO Y VUELTA A LA NORMALIDAD y objeto de las mismas.

NOVENA.—Queda prohibido hacer fuego desde las calles sobre los aviones. El ataque sobre ellos se realizará desde las azoteas o campo abierto y siempre por fuerzas especialmente designadas para este cometido.

do, aunque sin sufrir el quebranto de la mañana.

En el sector de Irún no varió la situación.

Algunas avanzadillas enemigas quedaron a la entrada de Irún, siendo recibidas con fuego de fusilería.

Durante el día se vio al enemigo algún movimiento, pero sin que su fuerza pudiera apreciarse.

### Se suspende la elaboración de pasteles

SANTANDER.—El Comité Provincial de Abastos ha hecho público un aviso en el que dice que quedan suspendidas las ventas de toda clase de confituras.

## “AURORA”

Compañía Anónima de Seguros - (Fundada en 1900)

## Incendios - Vida - Marítimos Robo - Expoliación - Motín

Domicilio Social: BILBAO, (Estación 5)  
Delegaciones en edificios de su propiedad:  
MADRID, Paseo de Recoletos núm. 4  
BARCELONA, Calle Cortes (Gran Vía) núm. 620  
SUBDIRECCIONES Y AGENCIAS en todas las capitales de provincias y localidades importantes



# REPORTAJE LOCAL

**Consideraciones intrascendentes.-Fiestas no, calor sí. - Refrigeración exterior.- Hacia las Siete Calles.- Trazos y recuerdos.-Contrastes**



BILBAO. — He aquí una de nuestras Siete Calles, llenas de animación, de alegría y... hasta de sol

Nace septiembre. O lo que es lo mismo, luz y calor. Sobre todo calor pegajoso que merma facultades, vaho que atrofia y deprime y agarrota la actividad tan peculiar de nuestra raza, que busca en las aldeas de la playa y del monte la savia que reanime y haga circular su sangre para reanudar después con mayor ahínco su labor.

El ritmo comercial, de iniciativa, marcha más retardado. Exteriormente la animación no decrece: los residuos de las fiestas tradicionales rellenan aún algunos forasteros que gozan del atractivo y de la natural belleza de nuestras costas.

Pero este panorama se ha nublado en el Bilbao de hoy. Volvamos, pues, a la realidad del momento presente. No habremos de nuestra Feria de agosto, de la Exposición de Industria y Comercio, ni de otras manifestaciones en las que se hermanaban la pupa creadora, el regocijo popular y el buen deseo a favor de unas insinuaciones que son para todo bilbaíno sus predilectas, las «fiestas de sus cijos», las más mercedoras de la simpatía y del apoyo que se manifiestan de vez en cuando en hermosos rasgos de desprendimiento económico y de desinteresada prestación personal.

¡Santa Hospital Civil de Bilbao, Santa Casa de Misericordia! hasta ahí, benditos recintos de caridad, han llegado las salpicaduras de esta lucha cruel, que asola y consume! ¿Tienen alguna culpa tus enfermos? ¿Saben

aún tus peñuelos, de las miserias humanas? No; pero pagan también ellos ¡pobrecitos! el tributo a la guerra.

Hoy el forastero no es huésped de diversión y de holganza. Está con nosotros en el exodo obligado por las circunstancias; no regresa a su solar porque aquellas se lo impiden. Que su estancia entre nosotros le sea llevadera, que cuando regrese a su casa lleve el mejor recuerdo de nuestro rincón; que encuentre bien, como les dejó, cuando en el mañana vuelva a los suyos; que en el apretado abrazo que con ellos fusiona su corazón, tenga un recuerdo cordial para los hijos de Bilbao.

No; en este año no ha celebrado Bilbao sus fiestas de agosto. No tenemos, por lo tanto, por qué tratar de ellas. Hablamos del calor, porque éste sí que lo tenemos en su visita anual. Hablamos de él y procuremos no empaparnos de su exuberancia pegajosa. Busquemos lenitivos que se interpongan aminorando algo su fuerza.

En Archanda, bajo los pinos y robles orientados a la embocadura de nuestro puerto marítimo, da gusto estar. No todos saben «estar», pero sus efectos son muy saludables.

También la brisa que entra por la ría es una bendición. Y el ambiente de Algorta y de Portugalete cara al mar incomparable, dilata los pulmones y refresca el organismo.

Pero hace falta disponer de algún tiempo para esa humana refrigeración. El paréntesis que podemos abrir en las labores periodísticas, es muy

corto. Tenemos que buscar, necesariamente, la solución mínima.

Alguien propone una llegada a La Salve o a Hurrigorri. Nos sonreímos. Por asociación de ideas hemos coincidido en el pensamiento: tenemos delante un dorado líquido espumoso cuya sola visión es ya una tentación.

Uno a uno hubiéramos caído en ella, reconociendo sinceramente que las afueras de Bilbao, por esos y otros extremos, son de gran atracción. Entre los dos soberbios puentes, en La Salve, paseando por suave alfombra rodeada de bonitos jardines; admirando desde el alto de Arraiz las zonas anexionadas, la fértil vega de Deusto y siguiendo hasta su desembocadura a la ría que también busca su expansión, mientras la fina silueta del Serantes da pinceladas grises al maravilloso cuadro que nuestra vista alcanza.

Todo muy sugestivo, pero peligroso de que nos quedáramos a la vera del camino, allá al iniciarse la cuesta, mirándonos en el dorado cristal de unas jarras que desbordan espuma.

Lo que necesitamos es refrigeración exterior, de los sentidos. Por eso sacrificamos al compañero que se «amosca» y marcha sólo. ¿A La Salve? ¿A Hurrigorri? Y nos dejamos llevar, sin saber a dónde, por la querencia que imprime a nuestro ser el hábito adquirido en el correr de los años.

Bajamos por la Gran Vía, arteria de gran ciudad, vía que entronca la joven a lo maduro, que acoge orgullosa y se alegra de que pose en ella su plantas todo Bilbao. Iniciamos el semicírculo de paso obligado muy acertadamente por las Ordenanzas Municipales de la Pla-

# BANCO CENTRAL

Capital autorizado. 200.000.000 de ptas.

Capital desembol. 60.000.000 » »

Fondo de reserva. 23.107.144 » »

160 Sucursales en toda España

Filial: BANCO DE BADALONA

Banco asociado: Banco HISPANO COLONIAL

Corresponsal exclusivo en España del

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

SUCURSAL EN BILBAO:

Oficinas centrales: Plaza de la Estación, 4

AGENCIAS EN BILBAO:

N. 1 - Plazuela de Santiago.

N. 2 - General Concha, 21.

N. 3 - Heros, 22.

N. 4 - Zorroza.

za Circular. Desembocamos en la calle de la Estación, y es aquí, ante este inusitado movimiento de coches y de personas, ante este alarde de febril actividad y sereno entusiasmo, ante la gente que sigue con curiosidad el ir y venir del enjambre juvenil que defiende su ideal; es aquí cuando, soñando despiertos, nos decimos: ¡Ha terminado ya, sin duda, la quinta corrida de la feria!

Pero volvemos a la áspera realidad, siguiendo un tanto melancólico puente abajo. Cruzamos con milicianos de airoso y marcial figura, saturada de optimismo; florece a nuestros labios un comentario sobre el movimiento comercial de la ría que discurre a nuestros pies; un ansia de paz inunda nuestro corazón al envidiar la armonía y

convivencia de las palomas que, alegres y confiadas, revolotean y se arrullan; una gran muchedumbre de toda edad y condición, anima los paseos del Arenal, dándole vida y aspecto normal, y más a la derecha la acera del Boulevard, que recibe amablemente, elegantemente, a todo aquel que quiera admirar, como desde «coche parado», el incesante movimiento del Bilbao cosmopolita.

Sin embargo, a nosotros nos atraen más los tonos oscuros del Casco Viejo, el modo de ser de las Siete Calles. Y enfilamos por la del Correo, lugar de expansión modisteril y oficinista, tránsito el más frecuentado por donde fluye vigorosa la vida provinciana, calle que por sí sola marca con su idiosincrasia el carácter peculiar de los que le dan vida.

La recorremos casi por entero, dejamos a un lado la típica «Puerta del Ángel», de fondo claro-oscuro en el caer de la tarde, y pasando por la solitaria calle de Cinturillo, cruzamos el señorial Portal de Zamudio y nos adentramos en la sombría y fresca «Rue del Pote», que es Sotera.

Aquí no hay la animación que le caracteriza. Sus habituales «moradores» (derivado de «morar») tienen sobre sí asuntos de mayor monta. Los establecimientos de beber y de comer no bullen como en época normal. No vamos, pues, lejos. Nos desviamos por los primeros cantones que cortan Arceale, la de los clásicos zapateros, y Tendeira, la modernizada con sus remozados escaparates y potentes luces combinadas.

Estamos en el «Pórtico de Santiago», de tantos felices recuerdos. Estos, ya que no su ningún mérito artístico, nos hicieron temer su desaparición. Personas competentes y de acendrado cariño a Bilbao, trataron de la cuestión técnica y de seguridad para conservarlo. Por eso es ahora como cerrado, dentro del cual se alzan sus bóvedas y se aseguran sus potentes columnas.

No vemos la puerta claveteada donde en más de una ocasión dejamos perdidos pedazos de nuestras blusas y hasta muestras de rasguños de nuestros cuerpos infantiles. Tampoco los bancos corridos—desaparecidos ya últimamente—en donde reposaban de noche los cuerpos de tantas vidas malogradas. Ni el sitio en donde tantas veces «ambiar» sus impresiones de investigación los activos miembros de la inolvidable Policía secreta (?) municipal.

No podemos detenernos. El camino es estrecho y un tranvía nos impide hacia la plazuela, donde las dos torres agudas y airoso de la Basílica de Santiago y su trabajo artístico le dan merecida categoría de Catedral. En el centro, la fuente del siglo XVIII (año 1785), a cuatro caños, restaurada—velada, para mejor decir—en nuestro siglo (año 1915), le da un aspecto castellano. En derredor algunos autos particulares, cuyos ocupantes han des-

arrecido en el cantón inmediato a la simpática y siempre limpia calle de Carnicería Vieja.

También dirigimos nuestros pasos por ese camino, que parece el de una madriguera. La agradable olorillo arana nuestros sentidos. La materia vence al espíritu. Uno de los nuestros deserta, previa una ligera invitación. Otro le sigue y desaparece como por escollón, hacia la izquierda. Mientras una puerta se cierra, he podido leer algo así: «Comais, bebáis... y paguéis». Comprendo, doy unos pasos más y me encuentro solo en mi calle, en Barrencalee...

Unos niños juegan a no sé qué. Observo que falta en ellos algo para que su diversión perdure a través de todas sus fases. Se dijera que no tienen ningún «mandón» que les dirija: sus movimientos adolecen de falta del vigor que, por ejemplo, nosotros habíamos de sostener en el «marro» y en el «chorro-morro-pico-tallo-qué».

Pienso también con pena que ha cambiado la fisonomía de mi barrio. Ya se fueron los clásicos «cuberos», ya no está la «tascas» de Donato con los del «Sagusa», ni el bueno de «Lovera». ¡Recordáis al pobre «Lovera» sentarse en el portal de la casa de su madre, desdoblar el saco empujando el capón y sacar de dentro de él los exquisitos «canutillos», los tostados «espatollos», algo chamuscados, con los que en las confiterías de las Siete Calles premiaban su prontitud en llevar las carguillas de carbón de leña y que él, «coito», «coito», los repartía entre sus amigos que éramos sólo los pequeños de la vecindad?

¡Acaso nichos ascos, entonces, de la envoltura tan poco presentable de aquellas golosinas? ¡Pobre y buen «Lovera», ya olvidado por muchos en el cofre de los recuerdos!

Los niños de mi calle se dispersan y vuelven a juntarse. Recostado yo en el quicio de una puerta, dejo volar mis pensamientos. Cruza el arroyo una mujer del pueblo Un pequeño, moreno y simpático, de ojos muy abiertos y cara expresiva, se vuelve a ella y le grita:

—¡Madre!... ¡Madre!...  
—¿Qué quieres, hijo? ¿Qué quieres?  
—¡Madre!... ¿Qué hay pa cenar?  
—¡Huesos con salsa, hijo. Huesos con salsa.  
—¡Madre: guárdeme la salsa, que me gusta mucho!

José Mari de BARRENCALLE.

Septiembre, 1936.

PROPAGAD

La Gaceta del Norte  
HENAO 8.—BILBAO  
ARCHIVOS  
ESTATALES



UNA BELLA ESTAMPA DEL BILBAO VIEJO





J. P. D.

## ANUNCIOS GENERALES



**COMPAÑÍA  
DEL PACÍFICO**

Vapores correos ingleses de dos hélices

SERVICIO DEL CANAL DE PANAMA

Salidas de SANTANDER para HABANA, COLON, PANAMA, puertos de PERU y CHILE y para NUEVA YORK, vía HABANA.

Vapor «REINA DEL PACÍFICO»: el 29 agosto  
Vapor «ORBITA»: el 20 de septiembre.  
Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase, y carga.

Precio, en tercera, para HABANA (incluidos impuestos y timbre), 664,25 pesetas.

Rebajas a familias, sacerdotes, compañías de teatro, y en billetes de ida y vuelta.

LOS PASAJEROS DE TERCERA CLASE VAN ALUJADOS EN CAMAROTES GEMINOS DE DOS, CUATRO Y SEIS PERSONAS, CON CUARTOS DE BANO, COMEDORES AMPLIOS Y VENTILADOS Y ESPACIOSAS CUBIERTAS DE PASEO.

Para toda clase de informes, dirigirse a sus AGENTES:

Hijos de Basterrechea

Paseo de Pereda, 9, entresuelo. Teléfono: 3.441

SANTANDER

Y para pasajes de primera y segunda clase

MAC ANDREWS Y CIA., LTDA., Hurlado

Améaga, 6, 1.ª—Apartado número 357.—

Teléfono: 18.617.

### VINO BLANCO

Para ostras, pescados, mariscos

*Diamante*  
EL MEJOR

### GRAMATICA VASCA

DE PABLO ZAMARRIPA

(QUINTA EDICION)

Con su clave de temas

y un extenso vocabulario

castellano-vasco

SU PRECIO: 5 PESETAS

Véndese en librerías de Bilbao, Bermeo, Madrid, San Sebastián, Tolosa y Vitoria.

### Automóviles «La Unión»

SALIDAS DE BILBAO: Para de la Encarnación, 8,15, por Murguía, 8,40, por Ubidea, 15, por Urdía, 15, por Logroño, 18, por Orduña, 18, por Murguía a Pamplona.

SALIDAS DE VITORIA: Postas, 33

8,30, por Orduña, 9,15, por Murguía, de Pamplona, 9,40, por Ubidea, de Logroño, 10, por Murguía, 10,30, por Ubidea.

Servicios de turismo y recreo, a precios económicos.

### Balneario de Castillo Elejabeitia

cura «acma» de psoriasis, reumatismo y toda clase de enfermedades de la piel, etc.

## Academia Comercial «MACUA»

SAN MARTIN, 1 BILBAO TELEFONO: 16.787

Ortografía, Taquigrafía, Mecanografía, Correspondencia, Archivo, Uso de ficheros, Organización de oficinas.

Aritmética, Álgebra, Cálculo Comercial, Álgebra Financiera, Contabilidad Comercial, de Banca, de Industrias, Pública, de Empresas, Geografía Económica, Legislación Mercantil, Idiomas.

### OPOSICIONES

Cuotas: Grado preparatorio: 20 pesetas mensuales. Grado profesional: 30 pesetas mensuales.

Horario: de 9 a 12 y de 3 a 6. (Obligatorio para los alumnos de ambos grados.)

Clases nocturnas: De siete y media.

Clases para señoritas: Departamentos separados.

Profesorado titulado y profesional, especializado.

Material moderno. Máquinas de escribir, nuevas, Underwood y principales marcas.

APERTURA: 15 DE SEPTIEMBRE

### HIJOS DE ARROITA

ENTIERROS, TRASLADOS, ANIVERSARIOS DE TODAS CLASES. CONSTRUCCION DE ARCAS FERETROS DE MADERAS FINAS CON ARTISTICOS HERRAJES

Avisos de noche: Ronda, 25, 1.ª  
Idem de día: Ronda, 22, bajo.  
TELEFONO 43.509

### La Casa de los Muebles

Vicente Ugua: Sucesor de Farina y Vicente

SANTA MARIA, 4. BILBAO—Teléfono 13.383

ALBANILS

ALBANIL: blanqueos, arreglos de cocina y reparación de pisos.

Achuri, 25, lonja, antes Plaza de la Encarnación. Tel. 18859.

ALBANIL: Blanqueos de cocina, Barrena, 21, lonja. T. 15597.

ACADEMIAS

CHOFERS

GARAGE Ortiz, Hernando, 17. Tel. 13565.

ARTES GRAFICAS

FOTOGRAFADO Iris. Clichés de calidad. Hernando, 9. Tel. 15708.

FERRANDINO Liaguno, fábrica de pastas y fundición de rodillos y suministros para Artes Gráficas. Barrota Aldamar, núm. 6.

FERRETERIAS

ASENSIO de Erreaga y C.ª, Santa María, 13 y Perro, 6. Teléfono 15517.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

C. SMITH y Corona. Educación Ibañeta. Gran Vía, 8.

MUEBLES

FARINA está ahora en Jardines, 4, 1.ª. Teléfono 17709.

OPTICOS

V. UDA y Hijos de Iturriza, Santa María, 12. Teléfono 15712.

### PAPELES PINTADOS

La Vasca - Alemana, Colón de Larreategui, 15 y 17. Tel. 14537.

LA NOVEDAD. Taller de pintura. A. Mazaredo, 5. Tel. 12267.

RELOJERIAS

ARTURO Navarro Aluá. Bidebarrieta, 13.

TEJIDOS

CASA Pepe. Tejidos. Novedades, Alifanbrás.

Géneros blancos, Artículos punto, Tendería, 3. Tel. 10484.

SEGUROS

LA PRESERVATRICE Arbieta, 4. Tel. 13633.

TINTORERIAS

TINTORERIA I de al Mercado del Ensanche. Tel. 13085. Despachos: Iturriza, 14. Tel. 13902 y en Algora: Carretera, 59. Teléfono 7559.

VINOS

R. ACHALANDABA SO. Ladesma, 18 y 20. Teléfono 13931.

Mecanografía a 5, 10, 15 y 20 pts.

(Enseñanza técnica) en máquinas de T. O. MARCOS y teclado universal. Independiente para ambos sexos. Academia. Oficina: Banco Repa-

Máquinas Singer

ocasión: Arce, 44.

Muebles baratos

Novios: no compréis vuestros muebles sin visitar la Ebanistería Martín. Al. San Martín, 4. Tel. 15.663.

## Preferentes

### Después de la lucha

«busquemos precisamente por qué han podido más que nosotros. Y en vez de golpear nuestro MEA CULPA el pecho del adversario, ¿no sería más útil preguntarnos lo que ha faltado a los católicos y por qué perdieron la partida?»

Del libro que acaba de salir:

«Hacia un porvenir mejor»

Lecciones del pasado. Deberes de hoy, por el P. Crozier, S. J.

Un tomo en 8.ª, de 370 págs., 6 pts.

EDITORIAL E. SUBIRANA, S. A.

Apartado 197 - Puerta de San Francisco, 14

BARCELONA

De venta en todas las librerías.

### Antigüedades

de todas clases, muebles y porcelanas.

Vicente Pérez Oyanguren: Florida, 36, duplicado, Vitoria.

## Instalaciones eléctricas

ESTUDIOS - SUMINISTROS

*Luz. Cia. Lda.*  
INGENIEROS INDUSTRIALES

Hertendona, 1. Bilbao.—Teléfono 16708

### Costurera en blanco

Y ADEMAS JORNAL

de trajes a domicilio. Razón: 14

A

TOS

catarrros, bronquitis, asma, tuberculosis.

Se calman su el acto y se curan radicalmente con el Pectoral del Dr. Artaza.

Plaza Nueva, 4, y principales farmacias.

Pomada Cerezo

cura eficaz de quemaduras, granulaciones y erupciones.

## Telegráficos

### Casas, pisos, lonjas

ELAS ROTACHEL, corredor de naves: Ledesma, 12.—Tel. 10158

Compra-venta casas, chalets, chalets, granjas agrícolas, terrenos para comunidades, Colegios, fábricas, talleres, recreo, producción pecuaria, etc.

En bien situados, buen rendimiento. Consultas gratuitas. Informaciones completas. Orientaciones. Rendimientos. Capitalizaciones normales. Compensación de impuestos. Colocación de capitales. Operaciones ampliamente estudiadas. Préstamos hipotecarios. Condiciones ventajosas de interés. Tiempo. Amortización. Márgenes razonables. Garantía. Prestatarios solventes seleccionados.

-Ofertas y demandas-

SIN pretensiones, se ofrece joven para oficina, hablando correctamente el inglés. Razón: GACETA.

Folleón de LA GACETA DEL NORTE 43

B. M. CROKER

## LA ORGULLOSA CATALINA

— COLECCION SANCHEZ RUEDA —

dominio sobre sí mismo, rompió a llorar histéricamente. Era indudable que Monty había estado bebiendo más de lo debido.

—Me he lucido, soy un estúpido que no sirvo para nada! hasta en esto... un robo... como siempre... he fracasado.

—No, esta vez su fracaso demuestra que usted no es capaz de un crimen, sino de algo mejor, más honrado.

—Ahora veo cómo he desperdiciado mi vida. Soy una nulidad, un holgazán, un tonto. Usted tenía razón. Mi madre esperaba en vano de mí que yo hiciera grandes cosas.

—Y esto que ha hecho usted esperaba ella que lo hiciera?—Y cuando él iba a contestar, añadió —No me lo diga.

Monty se levantó y se puso frente a ella.

—Nosotros tenemos muy poco dinero, nos hemos visto obligados a fingir una riqueza que nunca hemos tenido, porque siempre hemos alternado con

gentes ricas...; era difícil evitar un fracaso.

—Si, si, se tienen tantas ambiciones sociales, y se quiere alternar con gentes que tienen todo aquello de que uno carece.

—Mi madre es extraordinariamente inteligente y hace maravillas. ¿Quién puede creer que vive como vive, con sólo trescientas libras al año? Claro es que tiene mil deudas. Ahora todo se acabó.

—Así es, ¿que volverá usted y se confesará al conde de Guerra?

—No, de ningún modo; me marcharé. Es rico y esta cantidad a él no le hará falta; será como si hubiese perdido una jugada de bolos. No tengo más que cuatro libras y mi ropa. ¡Si solamente pudiese llegar a Nueva York!

—Si llega usted tendrá que ponerse a trabajar como un obrero; se quedará, frugal y animoso...; quizás tenga usted que empezar como portero o mozo de comedor.

—Si, si, tendrá que empezar como un artesano. ¿Qué diferente la realidad, de los sueños de mi madre; casarme con una heredera americana, ¡jal, jal!—Su risa parecía más bien un grito.

—Ahora, escúcheme—le dijo Catalina, que había estado mirando reflexivamente a los pinos, por la ventana—. Supongamos que se pueda marchar esta noche; puede usted ir en tercera hasta Liverpool, y como pasajero de proa a Nueva York. ¿Qué le parece a usted?

—¡Horrible!—contestó él con énfasis.

—Y no van otros que, sin haber jugado ni robado, ni haber nacido con las facilidades que usted ha disfrutado, tratan de elevarse y salir de su humilde posición, por su propio esfuerzo y con pocos medios?

—¡Cuatro libras no dan para tanto!—murmuró él.

—Entonces, dígame, ¿cuál es su propósito?

—Mi propósito es...—Y se volvió, mirando fijamente, con ojos de infinito desaliento.—Es al lago.

—No, no, no sea usted, además, un cobarde; ciertamente que el lago no. Aproveche el tiempo. Váyase en seguida. Empaqueté su ropa y una maleta, tome el tren de la una de la madrugada, en viaje directo a Liverpool y Nueva York; y para que pueda hacerlo, yo le prestaré diez libras.

Era, por lo visto, su destino, el ayudar a esta familia.

—¿Qué buena es usted!

—Tiene usted que buscar en seguida algo que hacer; durante la travesía yo escribiré a mister Boundy, pidiéndole una recomendación para alguien de allí; sé que tiene muchas amistades de negocios en Nueva York. No espere usted un empleo de importancia; únicamente algo para empezar, y tenga usted cuidado de conservarlo. Le escribiré a la lista de correos, en Nueva York, a su nombre; y usted no deje de ir a recogerlas. Mis señas son c/o Lady Warbeck, Coutts & Co. Ahora váyase al comedor y pida algo para cenar; no ha hecho usted sino beber; acuérdese que tiene un viaje largo e incómodo por delante. Yo le llevaré el dinero allí.

Diez minutos más tarde, entró en el restaurant, donde Monty estaba comiendo pollo frío y jamón, y le colocó un sobre al lado de su plato.

—Ahí están las diez libras—dijo—; espero que le traerán suerte. Mándeme buenas noticias. Adiós.

No le ofreció la mano. Con una inclinación de cabeza y una mirada, se marchó.

Ningún fantasma podía ser más blanco que la cara de mistress Corben al día siguiente de la huida de su hijo... La desgraciada mujer no tenía medios de saber si había llevado a cabo su empresa o si había fracasado. Su castigo consistió en la horrible incertidumbre en que estaba, temiendo oír hablar en cualquier momento del descubrimiento del robo, su captura y deshonra. Catalina leyó todo esto en su trágica cara de silenciosa

angustia, y consiguió, de modo indirecto, decirle unas palabras de consuelo. Incidentalmente pudo hablar de las joyas, afirmando que las verificaba dos veces por día; añadiendo:

—Es una preocupación, y sólo desaparecerá cuando ya no las tenga a mi cuidado.

Al poco rato, otro incidente surgió en la casa de Catalina, que borró a Monty y hasta la responsabilidad de la custodia de las joyas.

### CAPITULO XXV

Es imposible escribir sobre los lagos italianos sin describir los maravillosos jardines que adornan sus orillas. Los ojos del viajero, recorriendo las montañas de la Lombardía, son cautivados por estos paraísos de flores y árboles. Alrededor de las diseminadas «villas» se pueden ver grandes cantidades de rojos rododendros, brillantes azulejos, bambúes, y entre millones de rosas, la balaustrada de una terraza de mármol. Uno de estos jardines era la gloria del «Splendide». Describir éste sin mencionar su parque, equivaldría a describir una reina sin su corona. Un blanco edificio, señorial, se levantaba en el sitio que antes ocupaba la «villa» Paradiso, cuyos célebres jardines, plantados en un siglo de refinado y ostentoso gusto, se extendían desde una elevada posición, sobre la cueva, hasta el borde del lago mismo. ¡Qué deliciosos retiros había entre sus árboles! ¡Qué contraste con la deslumbrante luz de fuera! Allí los pájaros podían sentirse felices y dichosos, cantando el tordo todo el día y el ruiseñor toda la noche.

El hotel estaba en alto; su principal fachada, a pleno Sur, sobre el monte y el lago; una galería cerrada, cuyas amplias ventanas abrían sobre una vasta terraza, de la cual dos tramos de escalones de mármol conducían a un ancho paseo y de allí a los jardines. En ellos había varios senderos y muchos asientos estancieros con pescados dorados, frescos, sicolomoras y magnolias de inmenso tamaño y llenos de flores; a la izquierda, mirando desde lo alto, un precipicio. Dividiendo los jardines había un bosque de bambúes, y a la derecha, por un camino sombreado, una avenida iba a la población. Al nivel de la larga terraza se extendían los antiguos originales jardines, llenos de conchas y estatuas de terracota; un venerable naranjal rodeaba el busto del príncipe, su antiguo propietario, y un sombrío espacio, formado por densa masa de robles de montaña y cedros del Líbano. Los jardines eran tan deliciosos, con el olor de las acacias y las rosas y el canto de los pájaros, que muchas personas indolentes preferían permanecer a su fresca sombra, con un libro o un cigarro, a hacer excursiones sobre el soñoliento lago azul, que brillaba a lo lejos entre los árboles.

Naturalmente, mistress Damer pertenecía a este grupo, y se la encontraba a diario en un agradable rincón, debajo de los cedros (no demasiado retirado del ir y venir de los habitantes del hotel, ni tan cerca que sintiera sus inconvenientes).

En este sitio, sentada entre almohadones, vestida con lujoso traje blanco, muchas joyas y su maravilloso pelo ondulado, hacía sus recepciones al aire libre. Era extraordinariamente viva; su conversación era extravagante y divertida; decía cosas muy atrevidas e inesperadas; y no se parecía en nada a las demás señoras. Además sabía recibir y era generosa. Prestaba, con frecuencia, sus libros y su coche, y en resumidas cuentas, era una mujer que convenía conocer. Una pareja de muchachos (jóvenes de veinte años que viajaban con un preceptor) eran sus devotos esclavos. Entre tanto, el preceptor se dedicaba a la caza de mariposas.

Como uno de estos muchachos «era un futuro marqués» que viajaba, por su salud, buscando los climas cálidos, el círculo, alrededor del campamento de la inválida, era grande. Algunos

de los huéspedes del «Splendide» permanecían apartados, entre ellos las misses Pierson, que se contentaban con quedarse a cierta distancia, oyendo las observaciones que mistress Damer hacía en alta voz, o trozos de cuentos que producían entre las dos hermanas, un cambio de trágicas miradas llenas de horror. A pesar de lo cual, ellas perseveraban en su puesto, mientras se dedicaban a hacer un labor de punto de lana.

—Qué lástima que esa joven tan amable esté en tan mala compañía!—susurró miss Susana—. Estoy segura de que lady Warbeck no sabía lo que estaba haciendo, ni qué clase de persona es esta mujer, pues, de lo contrario, no hubiese consentido tal arreglo.

La juiciosa miss Broome se quedaba tan apartada. En cuanto a lady Warbeck, ¿sabes mi opinión sobre ella, hermana? Mundana, hasta el tuétano de sus huesos. Y tengo la seguridad de que sabía lo que hacía.

—Traté de no oír, pero, ¿has oído el cuento que esa mujer acaba de referir al joven Hartford?

—Sí, he oído, y él se está riendo todavía.—Y miss Pierson miró con indignación los temerosos hombros del muchacho, y después a la triunfal cara de rojo pelo y dientes brillantes que descansaba sobre almohadones de seda azul.

Tampoco mister Bruce aprobaba la atención de miss Broome; había demasiado «champagne», cigarrillos y juegos, demasiadas anécdotas y cuentos franceses, excesivamente ligeros, y mantenía una actitud retirada sin poder de vista a Catalina; pensando en tales conversaciones y en tales conveniencias a la futura mistress Bruce.

—¿Quién se preguntaba—podía oírse—que aquella miserable masa de huesos rotos contenía tal vitalidad y depravación? Si la mistress Damer no hubiese estado, por decirlo así, encadenada por un accidente, qué naturaleza, para dejarla suelta en el mundo! ¡Qué poder cerebral tan mal diri-



## En los campos de batalla: notas gráficas de algunos frentes

### OASIS DE PAZ

#### Las ambulancias sanitarias

En Barcelona se ha emprendido la fabricación de una serie de vagones para transportar heridos, algunos de los cuales efectúan ya diariamente viajes a los frentes de Aragón. Para esto son utilizados vagones de tercera clase de la Compañía del Norte. Primero se les quitan los asientos; después se desinfectan de manera enérgica y se les pinta el interior con barniz blanco impermeable y sin poros.

Contienen estos vagones 38 literas cada uno, superpuestas de tres en tres, a ambos lados del vagón, o sea, cerca de las ventanillas. Estas literas están dispuestas en forma tal que incluso hallándose incorporado el herido pueda ser sacado sin molestar lo más mínimo al de arriba o al de abajo.

Estos vagones poseen ya de construcción una suspensión muy buena, que no tiene ningún contacto con los árboles de las ruedas; sin embargo, esta disposición ha sido estimada insuficiente por los técnicos y los obreros.

Cada litera ha sido colocada encima de cuatro tubos de fierros, en cuyo interior poseen unos muelles de una tensión calculada a base del peso probable de un hombre, lo que motivó que el traqueteo quede completamente anulado para los heridos que ocupan las literas.

El doctor Aiguader visitó estas instalaciones y, como técnico y como miembro del Comité Sanitario Central, manifestó que habían sido construidas de forma imposible de superar y de difícil imitación.

En la actualidad están a punto de terminarse una serie de vagones del tipo mencionado; otros, construidos según las instrucciones de los médicos que componen el Comité Sanitario del Comité Central de las Milicias Antifascistas.

Un vagón de tercera de la Compañía M. Z. A. es destinado a la sala de urgencia; en un primer departamento se habilita para sala de anestesia y preparación; otro, a gabinete de rayos X. Los dos tienen las dimensiones necesarias para que pueda entrar el herido sobre la litera rodada y para que se pueda manipular con soltura. Lleva también un grupo electrógeno, destinado a alimentar el suministro eléctrico del otro vagón, el cual, anexo a éste, sirve de sala de operaciones.

Detrás del grupo electrógeno, convenientemente separadas, se ven 16 literas para los heridos post-operados.

Lleva también una instalación de Rayos X.

El coche destinado a sala de operaciones es un «apollano» de la Compañía Internacional de Coches-Camas. Dos de los compartimentos se destinan a salas completas de operaciones. Una sala se destina a la esterilización, con dos aparatos autoclaves; uno, para esterilizar agua, y otro, para apósitos. El del agua envía el líquido a dos depósitos de 35 litros, uno de ellos de agua caliente y el otro de agua fría. La calefacción de los dos autoclaves se consigue mediante dos potentes gasificadores de alcohol. El agua de los depósitos es conducida por tubos de cobre estañados interiormente a dos baterías hidromezcladoras.

Las dos salas de operaciones son iguales. Cada una tiene una mesa suficiente para todos los casos de urgencia. Hay también un hervidor para el instrumental quirúrgico, dos irrigadores corrientes y todo el material propio de una sala de operaciones.

La iluminación de las salas de operaciones se consigue mediante cuatro potentes reflectores de 125 vatios cada uno. Como ya hemos dicho, están alimentados por el grupo electrógeno instalado en vagón anexo.

Para su servicio hay instalado también un depósito de 300 litros de agua. Además de todo lo consignado, hay una pequeña sala destinada al descanso del personal facultativo.

#### LOS TREMENDOS DE KANALA

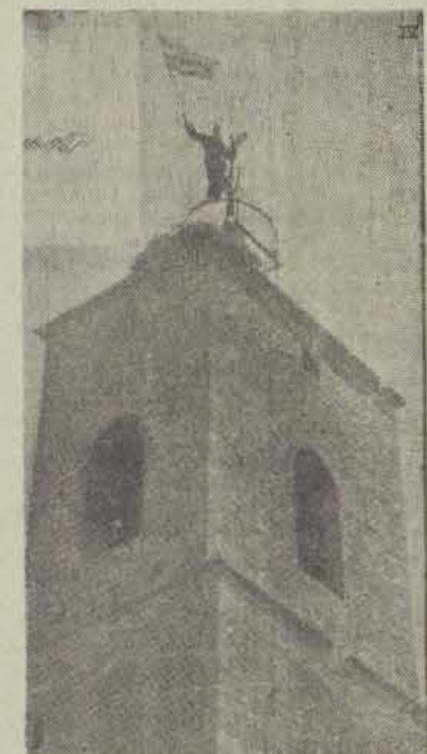
KRESALA ETA LURRUNA

De venta en las principales librerías de Bilbao. En Guernica: librerías de Vinda de Goitia, Egurrola, Madinabettia y Mauro Galán. En Pedernales: Bar «Itxasgane». En Bermeo: Imprenta Gaubeka.

Suscriptores y lectores: pedidos a LA GACETA DEL NORTE.



FRENTE DE LA SIERRA. — Soldados de las fuerzas leales, haciendo fuego contra el enemigo.



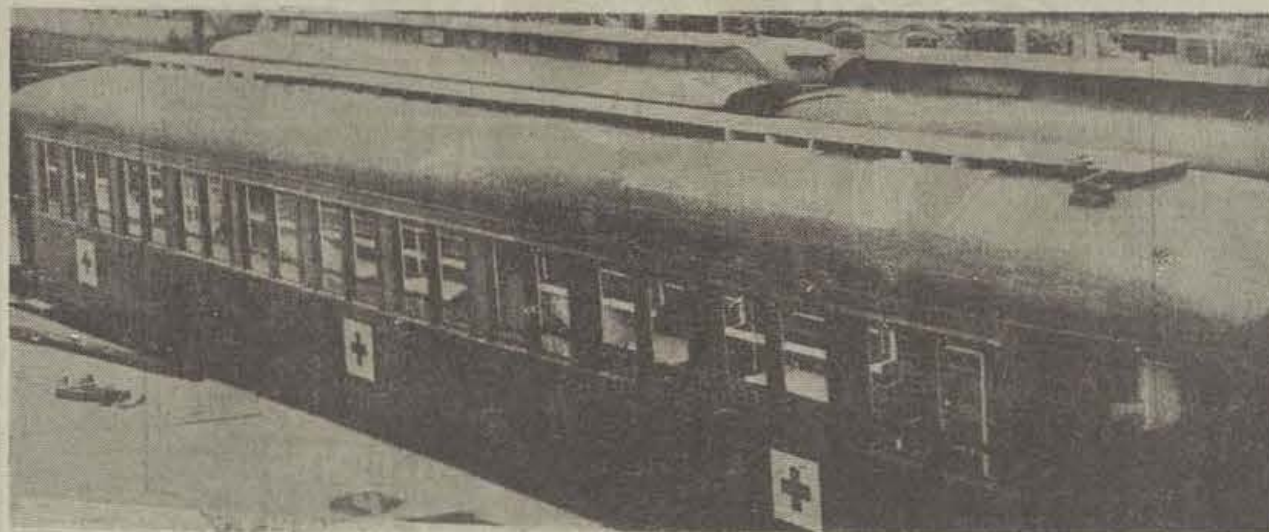
VALDELACASA DEL TAJO. — La bandera nacional es izada por los milicianos en la torre del pueblo.



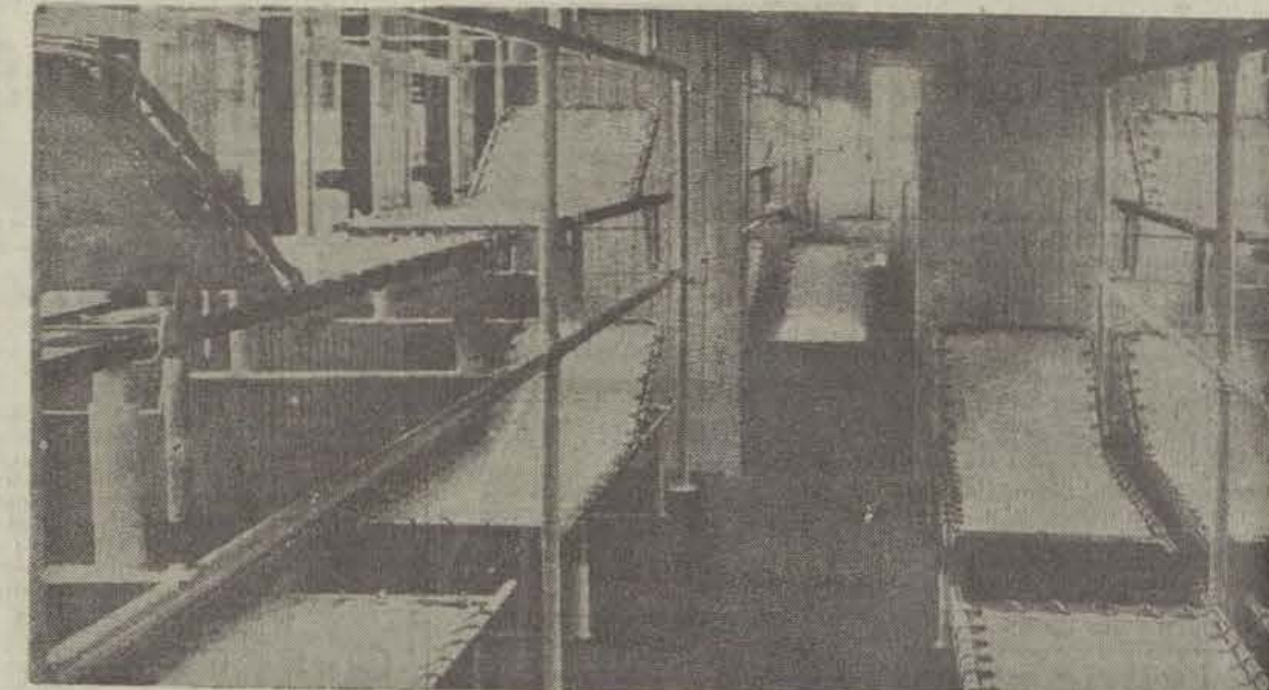
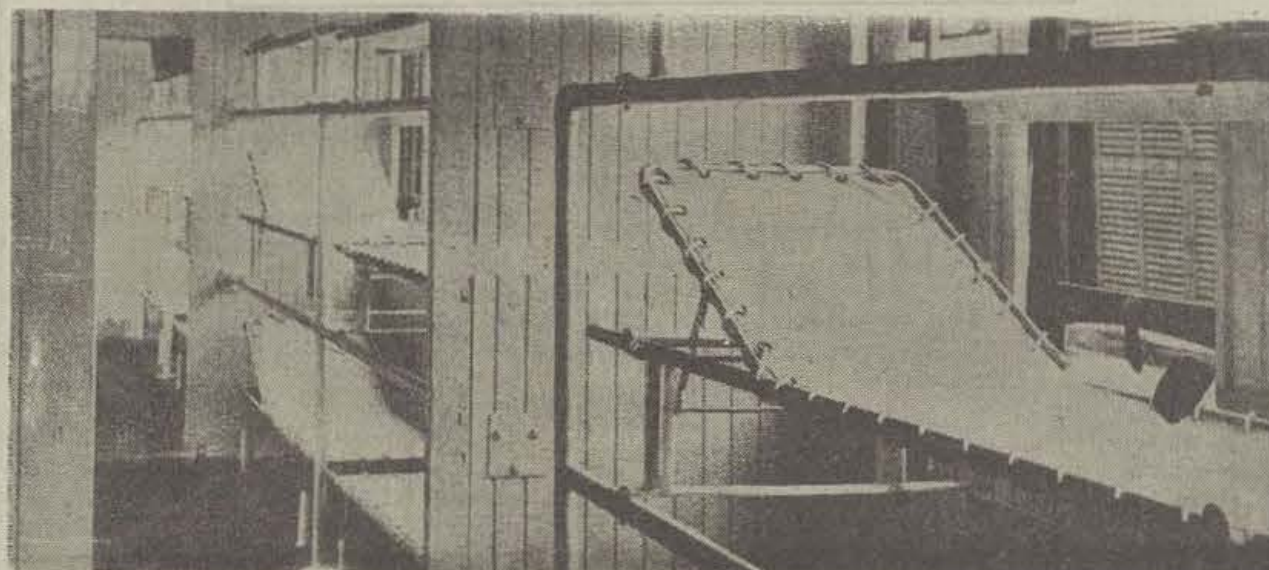
BARCELONA. — Un desfile de la columna de García Oliver y de Ricardo Sans. Los expedicionarios van provistos de excelente armamento, uniformados y con cascos de acero. Integran la columna de los llamados «Aguiluchos».



EN EL FRENTE DE EXTREMADURA. — Un aparato leal, de caza, dispuesto a entrar en funciones.



BARCELONA. — He aquí el magnífico coche-hospital, construido por los obreros ferroviarios. Su interior ha sido habilitado con gran número de literas.



BARCELONA. — Una brigada especial de obreros, hasta ahora sin trabajo, recoge hierros viejos y broncees, para su fundición.

**Los beneficios de este número extraordinario los destinamos a engrosar la suscripción abierta por la Junta de Defensa de Vizcaya**